

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 48 (1934)

Artikel: L's artichels et asantamains da nossa vschinavnchia da Pontrasina : scumanzòs à gnyr schrits tres Jachiam Papa ù Tütschett da Samaedan dalg ann 1587 e cumpletts tres oters nuders fin alg ann 1728

Autor: Planta, Maria de
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-204743>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'S ARTICHEL'S ET ASANTAMAINS DA NOSSA VSCHINAVNCHIA DA PONTRASINA

Scumanzòs à gnyr schrits tres Jachiam Papa ù Tütschett
da Samædan dalg ann 1587 e cumpletto's tres oters nuders
fin alg ann 1728*

* Il titul miss cò in cho da la publicaziun ais do da l'editura

Publichos da
Maria de Planta-Samedan



INTRODUCZIUN.

Ils aschantamaints da Puntraschigna cha nus surdains cotres al pövel rumauntsch sun cuntgnieus in ün manuscript cunservo aint il archiv cumünel da Puntraschigna. Per faciliter üna eventuela identificaziun and dains cò il seguaint signalamaint: Il cudesch originel masüra 150×198 mm ed eira lio aint in chartun surtrat cun üna pergamina derivanta dad ün vegl cudesch liturgic. La granda part da la pergamina ais uossa s-charpeda davent. Il prüm fögl dal manuscript porta la sentenza scritta dal maun da Jachiam Papa: *Melior est obedientia quam stultorum uictimæ, Eccles. 4.* Sül seguond fögl sto scrit: *Cvdesch da qvins da me Nuott Padruott Barnartt, scomanzo dalg an 1587 e giosom la pagina: Viua, chia qui zieuva uiuer possas.* Eir quaists plets sun scrits da Jachiam Papa e laschan supuoner cha originelmaing il cudesch saja sto destino tres Jachiam Papa per Nuott Padruott Barnartt. Aviand lura survgnieu l'incumbenza da scriver ils tschantamaints da Puntraschigna, il cudesch gnit resalvo per quel böt. Ils fögls 3–8 cuntgnan ün register alfabetic dals artichels scrits da Jachiam Papa.

Nus nu l'avains cupcho. La paginatura dal manuscrit cumainza al 9avel fögl inua chi cumainzan L'S ARTICHELs ET ASANTA-MAINS e segna in tuot 318 paginas. Zieva pag. 318 sun taglios oura 6 fögls e lura segua scrit dal maun da Jachiam Papa: *Anotatiun et clareza da las aroudadas da l'oua per asauer l's pros da las cütüras [sic] da la vschinaunchia da Pontraschina, hordinadas tres M. Janpitschen Virgilli et Balthisar Thumesch Balthis cuuichs dala vschinaunchia, et M. Jan Schokhia, et M. Nuot q. Peder Man clamos cun els cuuichs insemmel. Cumainza in la sæla Murailg et cutüra d'Foppas et l'g di d'chialanda Megia.*

Anno 1593, àdis 16 d'Giün. Jachiam Papa praedichiant è schritt.

Quaista „Annotaziun da las ovas d'rouda“ cumpiglia in tuot 114 paginas. Nus abstrahains da lur publicaziun siand cha l'interess ch'ellas spordschan in regard linguistic e dal puonch da vista istoric nu güstifichess quetant. Ils noms locals e da persunas cuntgnieus in quaista part dal manuscrit cumpariron aint il register da plets e da noms chi dess cuntinuer quaista publicaziun e cumpariro aint illas Annalas da l'an chi vegn. Cò ans basta que da copcher almain la prüma pagina.

A chialanda Megia tuochia à Barnart Nuot Nuot Barnart cun l's otars pros da q[ue]l inoura et aq[ue] auns metzdi, oura som Foppas

*plü a 12 d'Meg zieua metz di
plü a 23 d'Meg d'not
plü a 4 d'giün auns metz di
plü a 15 d'giün zieua metz di
plü a 26 d'giün d'not
plü a 8 d'Lülg auns metz di*

Reguard a la redacziun dals tschantamaints dessan bastair las seguaintas remarchas:

L'autur principel dals artichels e tschantamaints ais il predichant da Samedan e nuder public Jachiam Papa. Dad el derivan tuot ils artichels ed agiuntas fats dals ans 1587—1618. Dasper el as laschan cunstater per ils ans 1619—1728 las scrittüras dad almain 14 oters nuders, dals quels 12 segnan per ordinari lur artichels cul nom. Duos scrittüras (pag. 191—197) nu portan firma, usche

cha nus nu pudains indicher il nom. Nus laschains seguir cò ils noms dals nuders in uorden cronologic:

1. Jachiam Papa	1587—1618
2. Ioannes Iodocus	1618—1619
3. ?	1621—1622
4. ?	1624
5. Joann Dantz	1627—1629
6. Hector Geerus	1632
7. Jachiam Rampa	1637—1641
8. Zacharias Paliop	1641
9. Godains G. Planta	1642
10. Peider Durich Stupaun	1643—1657 (1684?)
11. Joh. Jac. Schucan	1667—1679
12. Petrus Stuppanus	1684*
13. Duri Stuppaun	1687—1699
14. Gaudentius Petromannus	1707
15. Johannes Pernisius	1728

Tuot quaists nuders haun per part eir fat agiuntas als tschantamaints già existents o eir s-chasso interas paginas. Usche ais gnieu s-chasso almain la sesevla part dal manuscrit, voul dir annulo per part e rimplasso tres nouvs tschantamaints. Nus avains abstraho dad annoter quaistas chassaziuns.

Ans resta auncha da der alchüns sclerimaints regard a nossa transscripziun. Ella ais generelmaing exacta. Erruors correttas dals nuders s vess avains indicho cun notas be scha telas paun der alchüns sclerimaints linguistics o dad oter gener. Nus admettains, cha cò e lo üna nota avess pudieu rester davent. Da l'otra vart ans laschettans guider da la persvasiun cha be üna transscripziun plü pussibel exacta s-chivescha al priewel da dvanter ün'interpretaziun massa subjectiva. Perque avains indicho correctamaing eir las svistas evidaintas dals nuders. Las abbreviazions avains solitamaing scholt in mettand in [] ils custabs chi maunchan. Ün'exepziun avains fat tar abbreviazions absolutamaing cleras ed irrelevantas sco p. ex. *p[er]*, cha nus reprodüains sainza [], dimena *per*. L'interpuncziun avains müdo minchataunt, pustüt scha que serviva a render la lectura plü fluida. Las inconsequenzas regard a majusclas e minusclas avain nus reprodüt quasi adüna, ma fand ün'exep-

*Forsa il medem scu nr. 10.

ziun reguard als noms da personas cha nus scrivains adüna cun majusclas. *Pederman, Peder man, Peder Man* sco eir *Janpitschen, Jan pitschen, Jan Pitschen*, avains cret da stuair reprodüer tale quale.

Per motivs tipografics nu pudettans reprodüer ils segns per munaidas sco rentschs, crüzzers etc. In lur lö avains miss ils segns X, x, Y, y, *. A quels lectuors chi giavüschan plaina clerezza in quista dumanda, daro la concordanza seguainta il sclerimaint giavüschö. Da las gedas eira que difficil da decider, scha saja da scriber x obain y, schi perfin traunter R. (rentschs) e k. (crüzzers) as pudaiva esser suenz in dubi.

$$\begin{array}{lll} X = \psi & * = \triangle & Y = \mathcal{Y} \\ x = \varphi & & y = \gamma \end{array}$$

Las aggiuntas marginelas sco eir aggiuntas posteriuras traunter ün artichel e l'oter avains separo dal text originel tres ll.

Tuot il rest as declera da se sves.

Per cunclüder remarchains be auncha cha'ls tschantamaints publichos cò zieva sun ün dals plü custaivels documaints rumantschs cha nus possedains. Lur grandischem interess linguistic, istoric, giuridic e culturel ais evidaint. Dals tschantamaints rumantschs a nus cuntschaints sun be quels da Bever da l'an 1584 (vide Annalas Nr. 17) in pitschna part auncha per trais ans plü vegls.

Sperains cha la publicaziun dals tschantamaints da Puntraschigna serva a purter novas perspectivas als perscrutaduors da nossa patria.

**L'S ARTICHEL'S ET ASANTAMAINS
DA NOSSA V'SCHINAVNCHIA DA PONTRASINA.
TVOTS.**

Perche siant l's hunests et prudains homens, Jan Pitschen q. Nuott Peder Man, Nuott q. Padruott Barnartt, et Jan Pitschen Nuttin cuuischs elets da la v'schinauchia [sic!] per l'g an suottaschrit: Et siant stôs tuots trais infina l'hura præschainta bain per üna in aque ch'els haun sauieu et pudieu in üttel et eir seruezi dalg generêl et dalg speciêl dal'intyra v'schinauchia: L's quels hauiant fat (pag. 2) et condrizo¹ b'gierras et bunas ouras da la v'schinauchia schi haun els uis esser eir chiosa d'importaunza et b'sœgniusa: chia siant chia l's Aschantamains da nossa hundraiula v'schinauchia sun stôs schrits in plü cudeschs et in plüs zeidlas: et tres mauns da plüs nuders da cunprêr ün cudesch et aratrêr tuots Aschantamains in aquell et l'g metter in la chiaschetta da la v'schinauchia. Tres aque haun l's surschrits et daquidaunaunt anumnôs cuuichs tal parpœst laschô creschêr hauant v'schyns generêlmaing in plats, scha tal chiosa s'daia prender amaun da fêr. — Aquò tuots v'schyns, chi sun stôs praschains haun cusglio, chia tal fatt s'daia exequyr, per che el saia bun et nüzaiuel: Et uœglian (pag. 3) pigliêr per mauns dig els ù d'uairamaing clamer 2 ù 3 v'schyns cun els insemmel da condrizêr quella fadschenda et opra b'siügniusa. Haun dimena l's dits cuuichs clamo tiers els l's sapgiains et prudains homens, scô sun Mastr[e]l Sarats, Mast[re]l Nuott q. Peder Man, et Jachiam q. Giousch Stupaun. Et aquo sun els stos tiers l's surschrits cuuischs cun ls dits homens, et haun piglio principelmaing l's Aschantamains schrits per maun dalg prudaint et illatrô hom sar Andrea Jenatsch da Samædan dalg an 1557. Dalg quæl els haun achiattô, chia quels saien aratrats in ün cudesch schrit trêr l'g sabgiaint et illatrô M[astre]l Peider Perisott da Bergen, arsaluo aque chi (pag. 4) s'achiatta annutto ilg principi da quaist cudæsch: sun dimena l's Aluamains da la v'schinauchia dalg dit

¹ Zieva quaist pled eira il prüm scrit „ouras“, s-chasso.

cudesch, et eir oters tuots quels² chi da prüm innô sun stôs hurdinos, et s'haun pudieu acchiatter infina l'hura præschainta, chi fatschen in üttel et seruezi da la v'schinaunchia, prains, elets³ insemmel: miss et schrits in aquaist cudesch.

Tres me Jachiam Papa ù Tütschett da Samædan⁴, prædichiant dalg plæd da Dieu in la surschritta v'schinaunchia: Nuder tres autoritêd inperiêla et apostolica. Et aque tres instantia et agiauüschamaint dals dits cuuischs et vschyns da nossa v'schinaunchia da Pontrasina. (pag. 5) Sun scumanzôs à gnyr sschrits et aschantos gio⁵ l's Aschantamains et stratüts da nossa vschinaunchia, dalg ann da la Naschentscha da Jesu Christi, 1587, adis 28 dalg mains d'Dschember: In mœd sco aqui zieua uain.

L's Aschantamains chi qui zieua sun schrits, s'haun acchiâtôs ilg cudesch schritt trêš sar Andrea Jenatsch.

1. Sch'ün qualchiün füs, l'g quæel per sia part nun cunpliss l'g inumber da las uacchias: schi⁶ daia aquel l'g üttel chi uain dals Taschyns metter haint, et sch'el uoul aquell üttel sch'el culpaunt da complyr l'innumber da las (pag. 6) uacchias. Et aque s'incligia dalg inumber⁷ dallas uacchias dalla grascha chi pertain als prôs.

2. Ümünchia cunpagnia chi s'cuuaing da dêr uia paschg à l's Taschyns, da quels s'incligia chi haun uacchias, s'daia accomodêr et aridschêr zieua l's plüs.

3. In Murails, sch'ünqualchiün uules assauêr, schi daia el fêr suelgs in la part zuott, scô s'disch zuott aiungt. || Et dajan cundür l'ova zainza la mnær per la via. Suott paina da cr. 24 chi præteris⁸:

L'g seguint instrumaint eis schritt trêš M[astre]l Peider Perisott de Bergen.

Anno 1568, à dys 15 d'suttember, in Pontrasina, et allô seciand in lœ dalg drett sollit, l'g hundraiuel hom Peider Andreyœsch

² „e“ corregieu our dad „a“.

³ Suotvart l'„e“ ün crötschin aviert a dretta.

⁴ „da Samædan“ in margina.

⁵ „gio“ agiunt e s-chasso „et infirmos“.

⁶ Zieua „schi“ eira il prüm scrit „possa“, s-chasso.

⁷ Zieua quaist pled eira il prüm scrit „da las“, s-chasso.

⁸ Aggiunta.

Mastrêl cun seis (pag. 7) truaduors. Mastr[e]l Saratz et Thœn Simon Bomber sun conparieus hauaunt drett Jan Janett Minatscha et Nuott Barnartt l's quels sun tuots duos munteders dalg comœn et haun managio chia Jan Anthœni Bomber hauiant ün ær spera la uia comœna, innua chi s'disch in proschkiündsch, schi egia el dit Jan taunt chiauô in zuott, chia la uia et l's terms tommen, et uschya chia l'g dit Jan saia culpaunt da fêr ilg dit lœ innua ch'el ho chiauô ün mür⁹, l'g quæel chi tigna ferm la uia et l's terms, dachô ch'el aqui dauaunt s'ho agieu acuntanto da fêr. Et l'g dit Jan araspondender [sic!] ho respondieu, ch'el uœglia esser containt (pag. 8) da fêr l'g dit mügr, que chi l'g tuochia da fêr, mü d'acque chi partuochia à sar Andre Dusch da Schkiantff, ch'el nu s'uoul intrametter cun paig eir chia l'g saia do ün po d'tierm da fer la ditta lauur. Hauiannt dimena inclyt l'g dit drett tal dumanda et eir la contanteza fatta schi haun è santinzchio chia l'g dit Jan Anthœni Bomber hegia term da fêr la ditta lauur infina à chialanda Jüna prosma, et scha l'g dit Jan uain ad hauair fatt la ditta lauur ilg dit tierm chia saia, ma sch'ell nun fasches, chia alhura l's surschrits muntatuors et cuuichs possan fêr fer la ditta (pag. 9) lauur, et chia l'g dit Jan saia culpaunt da tuottas spaises fattas tres aquella causa. D'uanto in præschyntscha dalg drett et las partz.

**A qui dzieua uignen a sgunder l's Aschantamains schrits
tres maun dalg barmœr M. Peider Perisott dalg an 1577.**

1. Eis aschanto chia las chiewras nu passen haint l'g lauiner grant da d'Isolaza, l'g quæel è spera l'g tais nouff. Et uschia eir l's v'dels, suott la paina da liures 5 per imünchia gieda, las quælas liwres saien aplichiedas à l'alp da chialchiaing.

2. Eis hurdano chia las vacchias da l'alp (pag. 10) da d'oura posson pascoler per fin als pros d'Isla, l's quels sun da d'oura la Punt zurantunas trauersant giüstamaint per fin à la gianda grossa sur zurantunas, suott la surschritta paina.

3. Eis aschanto chia las vacchias da las alps nu sayen müdedas d'inumber da l'üna alp in l'otra non siant differyntia oter cho infina à dæsch. Et da 10 isü, chia l's cuuichs saien culpauns

⁹ „ün mür“ agiunt.

per lur giüro saramaint, conparty da 10 isü d'ün 'Alp in ün' otra, cun paig tal ch'üngiün masser nu daia schnazer sias uacchias. Et eir (pag. 11) chia scodün masser, l'g quæ l sto oura ün ann, chia l'g oter seguint daia el turner tiers sia cunpagnia. Et plü nu dess ell yr oura da sia compagnia per fin chia l's oters massers nun haun complieu scodün d'lur l'g lur ann. Et chia scodün masser l'g quæ l è miss in üna otra alp, nu saia agrauo per üngiüna opra fatta in l'alp, arsaluo per fer laina da foe, ll per que an.

4. Chia l's muliners nu daien prender l'oua da d'assauer l's pros, suott la paina da liu[ras] 5 per scodüna uouta. Et eir scha füss chialastria d'oua per l's mulins et per assauer l's pros, l's mulins sun culpauns da ster innauos suott la paina sur schritta.

5. (pag. 12) Scha füs purto qual chiüsa als surschrits guernaduors, chia l's dits guernaduors dayen auiser la persuna¹⁰ achiüsedà, et alhura seguond la sia schchiüsa, ò uairamaing indici, chels haun sur tal persuna, la daien chiestier per lur giüro saramaint.

6. Üngiüna persuna nu s'daia intrametter, ne üngiüna cuui-aunza daia der licenzchia da taglier laina ne granda ne pitschna sur la Baselia da Santa Maria Madlaina: scomanciand da la val Mones per fin aint à som l'g plaun d'Arsüras, suott la paina da¹¹ X 2, per scodüna plaunta.

7. (pag. 13) Chia las uacchias giaien à pasculer l's pros dalg tymph dalg hutuen suainter la rouda ò huerden do. Et eir ün chiauailg d'ünmünchia masser chi nun ho sur æstim, siand l'g chiauailg sieu præpi. Et scha füss ün qual v'schin chi hauess ün bun æstim et nun hauess otra muaglia, ch'el possa metter à pasculer ils dits pros 2 chiauals per fin à 3. Et ch'ün chiauailg saia combüto per 2 uacchias cun tal paig chia l's dits chiauals giaien et tuernen à chiesa d'ün' aue Maria à l'otra insemmel cun las uacchias. Et chia nu s'daia der aruedi üngiün à l's fulastys da S. Batrumieu in uia.

8. (pag. 14) L's cuuichs dessen t'scherner 4 suters da bun giudici, chi perchiüren tuots l's bains da la v'schinaunchia taunt d'nott cho eir d' di.

¹⁰ Zieva quaist pled eira il prüm scrit „auiseda“, s-chasso.

¹¹ Zieva „da“ eira il prüm scrit „batzs“, s-chasso.

9. Chia scodün v'schyn saia culpaunt da der sia muaglia in chiüra als pastuers elets dals cuuichs suott la paina da bats 2 dalg tymp dalg di. Et chia l's chiauals possan manair ils paschgs dalg tymp da la nott, ma chia saien eir els dos in chiüra als pastuers elets da cuuichs, suott la paina da batzs 5.

10. Chia scodün patrun da chiauals, chi nu füss obediaint daia esser achiüso uia cuuichs dals pastuors dals chiauals.

11. Chia sch'ün qual v'schyn acchiatass muaglia (pag. 15) in seis bains: chia alhura quael v'schyn possa schquouder la sop[radit]ta paina da chi ho do l'g dan. Et scha l'g dan do füss plü da que che inporta la paina, chia alhura el possa schquouder quel dan plü cun apridschaduors. Et scha l'g dan füss main, chia tal v'schin nu daia schquouder plü da que chi è sop[radi]t. || Et la ditta paina s'inclygia per inmünchia chio et taunt terryr co fulastyrs¹².

12. Scodün v'schyn chi è culpaunt da fer saiff ü mürs¹³ circa la streda, la daia fer sofficiainta telmaing chia la muaglia possa transyr sainza der dan üngiün.

13. L's v'schyns d'Bernina nu dessen mner la lur muaglia, ne sur lur bains, ne sur aquels dals oters, dacho chia la nun è m'neda d'üngiün v'schyn.

14. (pag. 16) Dalg tymp da biager scodün v'schyn adrouua las aroudas d'lain. Aرسالو sch'el giess per la uia comüna, chi giess dalungia sün l'g sieu bain.

15. Sch'ün qual v'schyn uuless fer chialchiera: schi daia el dumander licentia als cuuichs. Et chia l's cuuichs dessen giudichier per lur giüro saramaint scha tal v'schyn ho b'süöeng d'chiüdschina schi ü na. Et giüdichiant chia na, chia nu l'g daien der licenzchia. Et giüdichiant da schi, chia l'g daien der suainter l'g sieu b'söeng. Et tal v'schyn la daia metter in oura quel an ch'ell l'ho fatta ü uairamaing l'g seguint. Et sch'ell n' d'uuless uender ad ün oter v'schyn ch'ell nd' possa uender ün quart et nun plü. Et non la mattant in oura ilg ditt tierm ch'el (pag. 17) saia crudo in falla ün tastun per scodüna benna.

¹² Aggiunta posteriura.

¹³ „ü mürs“ agiunt.

16. Eis hurdano chia l's chiauals dalg tym p dalg di posson transyr las punts. Et dalg tym p da la nott saien tramiss in Arosellas cun lur pastur. Et chia l's chiauals fulestys saien tramiss in Arosellas et chia nu passen la punt d'Aruseg. Et chia nu pasculan eir l'g Tais. Et chia scodün chiauailg saia paio d' di x 1 et d'nott x 2.

17. Chia scodün vschyn possa trametter ün chiauailg sula-maing sü l'Alp d'Languard zieu S. Maria Madlaina.

18. Chia las chieuras saien prainses dauent dalg munt d'Bernina.

19. Chia las nuersas byschia¹⁴ d'üngiün tym p giaien in Mor-ter, arsaluo cura chia tuernen da som haint la chiamanna.

20. (pag. 18) Las nuersas byschia¹⁵ nu daien passer las punts à poscoler [sic], arsaluo per causa da fortuna da mêl' hora, ll zainza licyntzchia da cuuichs, suot paina da cr. 30¹⁶.

21. Üngiüna sort d'muaglia stetta oura d'nott dauous chrastotas, et ¹⁷ da chrastotos in oura.

22. Las 2 alps da chialchiaing pasculer daien da dains, et chia nu passen la punt zurantunas, ll avaunt metter ad Alp¹⁸.

23. Las Alps d'Bernina daien pasculer da l'otra uart da la Punt da Ruseg.

24. Chia l'alp da chialchiaing da d'oura daia pasculer l's pros, suainter¹⁹ l's aschantamains da v'schyns.

25. Chia saia arsaluo als bouffs da la gianda granda in aint, in Murtiratsch²⁰.

26. L'alp da d'oura possa pascoler per infina la peidra, la quæla chi s'disch l'g Lauiner (pag. 19) lung et da l'otra uard per fin alg fuern d'Plattas.

27. Üngiün nu daia taglier lattas ò d'uairamaing legniam dals cufins dalg Lauiner lung et da l'otra uard per fin à la fontauna

¹⁴ „byschia“ agiunt suravi in scrittüra differenta.

¹⁵ „byschia“ agiunt suravi posteriuramaing.

¹⁶ Aggiunta.

¹⁷ „et“, agiunt.

¹⁸ Aggiunta posteriura.

¹⁹ „suainter“ agiunt.

²⁰ „in Murtiratsch“ agiunt.

d'cundschais et da l'otra uard la quæla surauaunza ch'üngiün nu taglia laina da foe chi passa l'imzüra da 2 quartas da pan standida per groseza.

28. Sch'ün quall v'schyn ho b'sceng d'lattes ò uairamaing d'linam da fer oura, schi daia el yr tiers l's cuuichs, et payer per scodüna latta x 6 et per scodün lain batzs 3.

29. Ch'üngiün nu giaia ilg tais per fer laina d'üngiüna sort sainza licentia dals cuuichs. Schi nun, schi²¹ daia el esser chiaschio per ün lain²² (pag. 20) da²³ zember X 1 et per ün lain pitschen batzs 12.

30. Ch'üngiün piglia aldüm in lous comineuels ne eir sün l's paschgs.

31. Üngiün nu daia yr in l'g tais per fer starnüm suott la paina da batzs 2.

32. Üngiün nu dess schquer la uia our dalg uich: ll suot paina da batzs 6 per inmünchia gieda.

33. Che scodün saia culpaunt da fer l's suelgs da sauer ainfra²⁴ mez Meg suott la paina da batzs 4.

34. Ch'üngiün nu daia fer æruea innua che la muaglia grossa po atainscher suott la paina da batzs 2.

35. Sch'ün qual v'schin inuernass ün bouff chia quæll bouff nu saia combüto in æstim.

36. (pag. 21) Chia l's gregs chi nu sun taschÿns in principi da la prümair daien gnyr chiaschôs.

37. Chia: 8²⁵ chios d'muaglia m'nüda sayen combütos per 1 uacchia, ün chiauailg combüto per uacchias 2 et mueyas 2 per 1 uacchia.

38. Che scodün huster possa cunprer 4 uachiedas d'fain, et che sch'ün qual v'schyn uoul uender fain, che in primma offerescha als cuuichs, et l's cuuichs à l's v'schyns, et nun s'acchiattant üngiün chi l'g uægla cunprer, che l's husters l'g possen

²¹ „schi“ aggiunt.

²² Zieva quaist pled eira il prüm scrit „grant“, s-chasso.

²³ Zieva quaist pled eira il prüm scrit „Dsche“, s-chasso.

²⁴ Corregieu our dad „a“.

²⁵ „8“ corregieu our da „10“.

cumprer els, sainza contradictiun üngiüna d'üngiüna persuna suot paina da y 1 per in münchia arüp d'fain.

39. Cura chia s'uo sün la vall d'Bernina, che scodün v'schyn daia tigner l's boufs (pag. 22) ù saia otra muaglia sü l'g sieu prœpi bain suott la paina de batz 1.

40. Chia scodüna sort d'semdas saien prainses dauent, per infina chia las flüias sun sün l's bains. Arsaluo aquellas per las quælas s'uo ad assauer l's pros, ò uairamaing à chiatscher oura qual armaint chi dess dan, suott la paina d'ün batz.

41. Üngiün nu daia yr per l's chynchiers à fer ærua per fin chia las flüias nu sun purtedas à chiesa: ll suot paina da bats 5 per inmünchia uouta²⁶.

42. Chia per üngiün mœd s'daia mner oua per üngiüna uia per asauer arsaluo sch'ünqualchiün schchiuis l'g dan suott la paina da batzs 6 ll per inmünchia gieda et cuuichs la notten²⁷.

43. Scha füss tramiss oura d'nott (pag. 23) qual armaint à pasculer dalg tymp dalg Raschdiff ch'ell saia chiasio batzs 6²⁸.

44. Ch'üngiün gaia per l's ærs dalg seiel da Santa Maria dalg mais d'suttember ne per l's pros dalg tymp da la primauaira cun las aroudass dals 10 d'Meg inuia, suott la paina da batzs 8.

45. Chia l'g resgiedar saia culpaunt da resgier à scodün vschyn inguelmaing et aunz ad ün vschyn, co ad ün fulastyr, siand bsœng.

46. Chia tuott l'g aldüm da las alps dalg tymp dalg huttuen sayen mnos²⁹ à chiesa, ò uairamaing in quall oter lœ. Et schi nun, arsaluo per fortuna, ò melhora chia l'g ditt aldüm saia da las alps.

47. (pag. 24) Dalg an 1565, à dys 8 d'Meig. È sto hordino, et l's v'schyns haun cunfermo che cura l'g è bsœng da trer à v'schyns, che scodün vschyn auiso per l'g mess dalg comœn, saia culpaunt da gnyr. Et sch'ün qualchiün auiso nu uuless gnyr ch'ell saia miss in falla batz 1 sainza [con]tradictiun üngiüna.

²⁶ Aggiunta posteriura.

²⁷ Aggiunta posteriura.

²⁸ „6“ corregieu our da „4“, „2“.

²⁹ corregieu our da „purtos“.

48. Dalg an 1565 à dys 25 d'Meig è sto hordino in platz da Pontrasina zura, ch'üngiüna persuna ne granda, ne pitschna possa yr à tramagliar à la funtauna d'pæsch suott la paina da batz 1 per imünchia uouta.

49. Üngiüna persuna nu daia mner scotta our da las alps, ne eir lauazinas, ne (pag. 25) zierchiel per der à la muaglia grossa ne mnüda suott la paina da X 1 per scodüna uouta, et scodüna persuna.

50. Üngiüna persuna nu daia piglier ne laina ne frueschchias, ne in pe, ne per terra, scomanciant dals cufins dals v'schyns da Samædan à gnyr zurhaint infina inchio dals prôs d'Islas da quaista uard da la punt da zurantunas suott la paina da³⁰ X 2 per scodüna³¹ plaunta et frueschia. Et imünchia couiaunza daia quaist saluer ne detta liberted³² da fer incunter aquaist aschantamaint.

51. Las uacchias dalg tymp dalg hutuen nu daien yr sün l's paschgs dals bouffs (pag. 26) per fin à S. Micheil suott la paina da batzs 5.

52. Scodün vschyn chi ho³³ da d'hauair laina ilg tais, saia culpaunt da la prender suott aquella couiaunza. Et chia el nun la prandant, che las otras couiaunzas nun egian liberted dalg lascher prender plü tal linam.

53. Scodüna persuna chi po³⁴ yr à biagier seis bains per l'g sieu bain, nu daia yr sü l'g bain d'oters suott la paina da liures 5 per scodüna uouta, et sch'ell nu pudes yr per la uia inperiela, ch'ell saia culpaunt à mender dan.

54. L's v'schyns d'Bernina dessan hauair ün pastur chi chiüra la lur muaglia d' di et d'nott suainter che s'fo in l'g huerden da la vschinaunchia. Et aquaist se intenda eir cun l'g eruedi dals chiauals (pag. 27) fulasters. Et saien eir culpauns d'auiser³⁵ scodün fulaster, ch'ell daia der seis chiauals ad aruedi. Et s'acchiattiant qualchiün chi nu uuless fer obediencia,

³⁰ Zieva quaist pled eira il prüm scrit „batz“, s-chasso.

³¹ Zieva quaist pled eira il prüm scrit „uouta“, s-chassó.

³² Suotvart l'„e“ ün crötschin aviert a dretta.

³³ „ho“ agiunt.

³⁴ „po“ agiunt.

³⁵ „d'auiser“ agiunt.

chia l's dits vschyns d'Bernina sayen culpauns dalg acchiüser als cuuichs, chia sch'ün qual dan füss do chia l'g dit huster d'Bernina saia culpaunt da payer l'g dan do. Con tal paig chia l's cuuichs saien culpauns dalg fer paier l'g³⁶ uiedi alg mess, da quell chi ho do l'g dan. || Vain argüt chia l'hustyr hegia sieu regress via al pastur, sch'el l'hustyr per manchantamaint dal pastur gniss chiastiô³⁷.

55. Üngiün masser nu daia comprer da ingrascher, oter co 2 mueyas ò uairamaing ün armaint gros. Et ch'üngiün nu possa uender chiarn grassa ne als vschyns ne eir als fulastyrs suott la falla da X 2 Arsaluo chia l's husters possen comprer dauantaig dals oters ün armaint da plü d'ün oter vschyn ò pitschen ò gross.

56. (pag. 28) Chia scha l's vschyns daun laina da taglier our dalg tais che scodüna persuna saia culpanta da la taglier in quell ann ch' le deda oura, et nun l'g tagliant et fadschiand, ch' la grouda la ditta laina in mauns dals cuuichs.

57. L's pros saien biagios 2 ans et 1 l's Ers. cioe chia ümünchiün po biager l's Ers cura ch'el uoul, ma inimünchia ün è culpaunt da laschèr pusser l's pros ün ann sainza biagier, cioe imünchia 2 ans lascher pusser ün an.

58. Eis hurdano ch'üngiüna persuna nu s'daia intrametter da d'yr à comœn ò saia granda³⁸ ò saia pitschna cunter la uolunted da plüs d'vschins suott la paina da X 15. Et d'imünchia (pag. 29) dan et spaisa per tal causa chi pudes d'uanter, l's quæls raintschs l's cuuichs sayen culpauns da scouder da la ditta persuna, chi cuntrafess in termen d' 8 dys. Et nun la scodiant chia saien priuos d'offici. Et chia la vschinaunchia daia tscherner 3 oters cuuichs.

59. Scha füss ün qual vschyn l'g quæl s'agrauass dalg æstim fatt, ò saia da la roba ò saia da la muaglia ch'ell possa m'ner l's apridschaduors à fer æstimer l'g sieu à dan et quest da quæll chi s'achiatta da hauair l'g thüert.

60. Anno 1568, adi 23 d'Meg saint l's vschins araspos in-semmel in Pontrasina zura. L's cuuichs haun trat à vschyns dauart las alps per causa da metter ad alp. Et l's vschyns haun

³⁶ Zieva quaist pled eira il prüm scrit „dan“, s-chasso.

³⁷ Aggiunta posteriura.

³⁸ „a“ s-chasso.

acchiatto chia ilg chiantun (pag, 30) ch'ün fümma, chel dess metter in quella alp. Et aquaist s'intenda sainpermæ nun præ-iudichiant la partizun da las alps fatta à fier et uschya giüreda.

61. Dalg an 1569, à dys 16 d'Giün in Pontrasina. Allo seciant ilg lœ sollit dalg drett l'g hunest hom Jachiam Zachin mastrel depüto da la vschinaunchia insemmel cun seis truaduors Andrea Mincyn, Jan Janett Minatscha, Peider Stupaun, et Gian Gudeng Thass. È comparieu hauaunt drett Gisepp Zepp et Andrea Nuott Zambailg à nomma da auuadia dalg bülgl da s. spiert, et haun managio ch'üngiün nu daia metter ilg ditt bülgl chiüram crüch, ò eir chiüntscho cun crappa süsura, ne eir üngiüna otra chiosa melnetta, ne uaschella mêlnetta suott la paina (pag. 31) da liures Y 5 mezaunas per imünchia uouta. Et scha l's dits auuos acchiattassen qualchiosa da las dittas chiosas in l'g dit bülgl chia posson prender las dittas chiosas per falla da la ditta paina. Et sün aque hauiant udieu tal dumanda l'g dit drett: Ho iudichio et sententio dacho chè in la ditta domanda s'contain chia saia schritt. Et scha l's dits auuos nu fessen exequutiun dacho süzura è schritt, ch'els croudin in la ditta falla et chia la ditta falla uigna in mans dals cuuichs. Et aquaista sentynzchia ilg dit lœ süzura è steda fatta in præschyntscha da la ditta drachiüra et da me nuder Peider da Bergem, chi è schritt tres comischium dalg dit dret.

62. (pag.32) Dalg an 1569, à dys 4 d'suttember siant l's vschyns araspos insemmel in Pontrasina zura, haun tratt à vschins dauart yr à nuscpinas sün la boschia schi ü na, per l's cuuichs Jan Chiaspar Durich Ursalüchia, et Nuott Nuott Peder Man. Et hauiant fatt cusailg, he sto acchiatto da tuots vschyns bain per üna, chia da quinder inuia üngiüna persuna ne granda, ne pitschna nu s'daia plü intrametter da d'yr à nuscpinas sün la boschia suott la paina da liures 10 per imünchia uouta da d'esser prainses oura in pestiaunt per l's cuuichs. Et scha l's cuuichs nu prandessen la ditta falla, ch'els croudin in la medeschma falla, et chia quaist uigna schritt et fatt saluer.

63. (pag.33) Ch'üngiün vschin nu possa tegnier d'üngiüna sort d'muaglia ne granda, ne pitchna sur sieu æstem. Ma scodün vschyn per bsœng possa cumprer meza uacchieda d'fain. Et

sch'ün qual uschyn inuernass cun l'g sieu prœpi fain plü muaglia da quæ chi inporta sieu æstem, ch'ell possa eir stadagier aquella muaglia. Et chiadant eir ch'ün qual vschyn hauess sur sieu æstim plü ch'üna uacchia ò uairamaing infina 2, ch'ell las possa tigner, ma payant per ümünchia uacchia X 3. Et l's cuuichs sayen culpauns da l's taglier sü sainza considaramaint üngiün per lur giüro saramaint sainza trer otramaing à vschyns. Et scha nu füss oter co per meza uacchia chia saia X 1½.

64. (pag.34) Haun hurdano chia tuots 3 l's apridschaduors dalg comœn et tuots 3 l's cuuichs da la vschins [sic!] sayen culpauns da tigner 6 buegs à nomma da la vschinaunchia sainza dan da la ditta vschinaunchia scomanciant scodün d' lur chi sun in offici, l'hura praschainta. Chia saien culpauns da proueder per l'g iuiern chi ho da gnyr et uschya da d'an in an. Et chia saien culpauns tuots scodün d' lur da tigner l's dits buegs bels et sofficiains, et nu l's tniant bels et sofficiains chia l's cuuichs possan et dessen l's cumprer à dan et quest da scodün chi manchiantas. || Siand s[uprascript] schantamants [sic!] chiasso per Errur schi eis el ratrat folio 234³⁹.

65. Plü haun è hordino chia scha füss (pag. 35) ün qual vschin chi fasches laina ilg Tais da zambragier da la metter in oura, quæll an ò uairamaing l'g an sequaint da la m'ner à chiesa, et la metter in oura, ò uairamaing à chiesa et la pruner insemmel. Et non fadschiant ne l'üna, ne l'otra, ch'ell saia crudo batzs 3 d'falla per scodün lain. Et aquaist s'intenda per imünchia an saien crudos in la ditta falla per fina taunt ch'els haun fatt exequuciun daco sü zura eis schritt. || Et innua chia nu gnis fat exequutium chia imünchia vschin possa piglier la ditta laina sainza pantizi que s'incligia laina prainsa da cuuichs payant⁴⁰.

66. Plü haun è hordino chia scodüna couianza da fer stadagier la uia d'Bernina dalg tymp da la stæd auns S. Malgiaretta⁴¹. || cun declaraunza chia innua sun l's plü privlus lous da falær la via daja gnir miss qual porta, ciò üna stegia per vard dalla via chiavæda in terra, bain grossa et lungia⁴².

³⁹ Aggiunta posteriura.

⁴⁰ Aggiunta posteriura.

⁴¹ „Malgiaretta“ ais s-chasso e rimpiazzo tres „Micheill“.

⁴² Aggiunt pü tard.

67. (pag. 36) Eis hurdano chia scodün vschin chi ho dad hauair da la vschinaunchia dess prender oura per cuscig dalg idschender [sic!] et dals cuuichs; et els daien cunpartyer boen et mêl per lur giüro saramaint.

68. Haun hurdano chia l'g hom chi uo à cumœen grant nu dess hauair ingiüna paiaglia da la vschinaunchia; || ciò ne à metter, ne à confirmær offici, neir homens da commœen pitschen, ne depütos, ne oters, neir ad homens da fær æstim ù piglær quint d'wschinaunchia, neir in otras similas occasiuns. Lur balandedas⁴³.

69. Plü haun è hurdano chia sch'ün quall cuuich giess in Lombardia, ch'ell nun egia forza da lascher üngiün in sieu pe, ma chia stetta in arbitri da la vschinaunchia et sch'ell laschess ün qualchiün chia quell nu daia gnir acetto.

70. Eis aschanto chia que chi eis affito anomma da la vschinaunchia chia saia et daia esser dalg prædichiant à quint da sia paiaglia. || Et eir tuot oter daner chi uain à la vschinaunchia saia daners da pansiuns et iorgelt et oter daner generel uigna do alg p[ræ]dicant gio da sia payaglia⁴⁴.

(pag. 37) **Aschantamains argiüts tiers.**

1. Chia l's suters dalla v'schinaunchia ueziant muaglia da che sort chi saia in dan, saien culpauns da l'huster. Et nun l'hustant els, chia saien culpauns da purter la chiüsa als cuuichs et lascher fer els.

2. Et plü haun e hurdano, chia schodün vschin chi uoul uender fain, ch'ell saia culpaunt dalg apraschanter suainter l's aschantamains uyls. Et scha chiadess ch'ün qual vschyn l'g uandess ad hustyrs, ò uair à chiaualers, cun paig chia gnissen à chiesa lur alg maglier oura, chia quell v'schyn per taunt tymp ch'ell do uia l'g dit fain saia culpaunt da tigner hustaria per cumplida. Et nun l'g fadschiant chia scodün vschyn l'g possa spendrer per l'g pretsch ch'el è uendieu, et chia plü (pag. 38) inauaunt nu saia el culpaunt ne per grascha, ne per oter.

⁴³ Aggiunta dad oter maun, per part in margina; „balandedas“ cun ün crötschin aviert a dretta suot l'„e“.

⁴⁴ Aggiunta dad oter maun.

3. Et plü ais è hurdano chia cura s'abaiura la muaglia chia las dunauns saien culpauntas da der la uia da l'oua perfin chia la muaglia ho bauieu suott la paina da bats 2 per scodüna duonna.

4. Aschanto ais, chia scodün vschin chi treia ün udeilg, ò uair ch'ell l'g compras d'huttuen per l'g iuerner, ch'ell possa sula-maing per l'g an ch'ho da gnyr fer cun quell que chi l'g pera et plescha.

5. Et plü haun è hurdano ch'üngiün possa chiauier puleig, arsaluo sch'ell l'g chieua sün l'g sieu suott la paina d'ün batz per imünchia uouta.

6. Milsinauaunt haun è hurdano ch'üngiün nu fadscha föeglia da d'üngiüna sort suott (pag. 39) la paina da liures 10 mezaunas per imünchia uouta, ll ne sün noass tgnair ne sün oter⁴⁵.

7. Et plü eis aschanto, chia cura glies da fer l'g æstim, chia saien clamos 10 homens cioe 2 per alp dals cuuichs conbüto⁴⁶ aquell inumber eir l's cuuichs, ll et chia possen dær eir els lur parair⁴⁷.

8. Eis hurdano chia l's cuuichs saien culpauns in chio dalg ann da d'yr in chiesa in chiesa [sic!] à fer giürer à Dieu et à la S. Trinited scodün masser d'chiesa, ù massera hauand intrafngniüda da tuotta lur brayeda, scha els egien fallo ilg tais, schi ù na, incunter l's aschantamains. Et scha d'haun fallo chia l's cuuichs dayenster insemmel et per lur giüro saramaint suainter l'g fall che d'haun fallo, l's daien è chiastier. (pag. 40) Et eir sch'els hauessen uis faller oters vschyns, chia sayen culpauns da d'apalanter per l'g saramaint. ll Suot paina da X 10 sch'el nun uules apalanter sieu fal, et gnyr scritta inpestiaunt⁴⁸.

9. Üngiün nu daia lauer chiüram d'üngiüna sort aint in üngiün bülg da la vschinaunchia. Et sch'unqualchiün ho bsöeng da lauer chiüram, ò saia da la vschinaunchia zuott ù da la zura, schi l'g daien è lauer ò uairamaing in la Puntschella dadains S. spiert ò d'uairamaing in la Puntschella zura spera la chiesa da Andre yoesch, suott la paina da batzs 4 per scodüna uouta, et

⁴⁵ Agiunt in scrittüra differenta.

⁴⁶ „conbüto“ gnit s-chasso e rimpiazzo tres „miss tiers“.

⁴⁷ Aggiunta posteriura.

⁴⁸ Aggiunta posteriura.

scha l's auuos dals büls nu schouden la ditta falla, chia alhura l's cuuichs saien culpauns da la schquoder dals dits auuos.

10. Et plü haun è hurdano ch'ünmünchia (pag. 41) cuuiaunza in chio dalg an saia culpaunta da clamer l's apridschaduors, et scha glie qualchün vschyn chi uenda ù chi cumpra, chia l's dits cuuichs sayen alhura culpauns, da qual chi uenda da prender oura dalg sieu æstim, da roba et da muaglia, per taunt chi munta que uendieu, et alhura metter ilg æstim da quell chi cumpra per l'g æstim da la roba et per l'g æstim da la muaglia.

11. Et plü haun è hurdano, che cura l'g è l'g term da fer l'g æstim che scodün vschyn saia culpaunt da der per schritt tuots seis bains. Et alhura l's 10 homens chi faun l'g æstim saien culpans da piglier quella scrittüra da scodün vschyn et giüdichier giustamaing et fer ün giüst æstim per chia nu surgiaya ad üngiün. . . .

12. (pag. 42) Eis hurdano ch'üngiün vschyn nu fatscha crauuns, ne l's furners, neir oters suott la paina da liures 5 per imünchia chiauaigna. Et scha l's saigns in las alps uæglien fer crauuns, che saien culpauns dals purter our da las alps suott la medeschma paina. Et scha fallen, chia la ditta paina saia tratta giu da lur paiaglia. Et schodün chio d'alp dess auiser l's sagnius da lur alp da fer saluer l'g ditt aschantamaint, cura chia metten ad alp.

13. Et plu haun è hurdano che ad imünchia cuuiaunza dess esser do l'g saramaint che nun egian pusaunza da der ne lattas, ne laina our da la vschinaunchia, ne da trer à vschyns per quell fatt. Et scha contrafessen chia saien miss in falla da liu[ras] 25 mezaunas (pag. 43) per imünchia lain ù plaunta et chia quella falla saia da la vschinaunchia.

14. Haun è aluo ch'üngiün vschyn nu dess⁴⁹ der da lauur als sagnius taunt che sun in alp suott la ditta paina. Et chia la ditta paina saia crudeda in maun da la compagnia da l'alp.

15. Da la punt da Ruseg da l'otra uart, nu daia esser lascho d'nott üngiüna sort d'muaglia. Aرسالuo cura chia s'tira giu la crappa da la chialchiera, chi⁵⁰ la uoul lascher d'nott sur las

⁴⁹ „dess“ eira scrit duos gedas; üna vouta s-chasso.

⁵⁰ „chi“ corregieu our da „chia“.

plattas la possa lascher sainza der dan ad aquels dals pros. Et scha dessen dan, chia saien culpauns la surschritta falla. || Vain declarô, chia s'poassa mantær boufs suott las plattas dadains et dadoura, zainza dær dan⁵¹.

16. Et plü haun è hurdano che scodün vschin dalla vschinaunchia, chi s'acchiatta da uair muaglia saia da che sort chi s'uœglia (pag. 44) à der dan aqui in Pontrasina saia da terrys ù fulastys, ch'ell saia oblio da purter la chiüsa in pestiaunt als cuuichs per sieu giüro saramaint ch'ell ho fatt alg comœn || resalvô sch'el ho viædi in qual lœ ch'ell daja referir alla turneda⁵², sch'el ho cuntschieu⁵³.

17. Üngiün vschyn nu daia der patlaunas als pastuors in alp, ne à chiesa, suott la paina da bats 2 per imünchia vschyn.

18. Et plü haun è hurdano ch'üngiün vschyn nu dess der cruschina in arer suott la paina da batzs 4 per imünchia cruschina.

S'GUENDAN L'S ASCHANTAMAINS DA LA V'SCHINAUNCHIA SCHRITS TRES MAUN DA SAR NAN DEYA.

L'g pream.

Siand che hordinatiuns, aschantamains ù alluamains et ledschas brichia dick diuinias (pag. 45) mu eir humaunas uœglian et giauüschen che la lieud, (quel pitschen tympt che staun qui in terra) cun ün tschert debit huerdan uiuen traunter per, quæl tschertt eis üna huora senchia⁵⁴ nüzaiula, et cuuegniaiula cun l'g plæd da Dieu, che Dieu s'uess commanda sco n's uain amusso in la sia sænchia lædscha deda à sieu pœuel da d'Israel. Schi haun eir guardant aquella fin l's cuuichs da la vschinaunchia da Pontrasina, sco sun Jan Nuott Zambailg, Jan Sarats, et Mastr[e]l Nuott q. Nuott Peder Man, tscharnieu et clamo suainter hordinatiun et üsaunza da la vschinaunchia l's homens suotschrits: nomnedamaing Mastr[e]l Jan Chiaspar, Dre Duri, Jan Gudeng Thass, Jan Schokia, Jacom (pag. 46) Zachin, Jan Padruottin, et Nuott

⁵¹ Aggiunta posteriura.

⁵² „e“ cun ün crötschin aviert a dretta.

⁵³ Aggiunta posteriura.

⁵⁴ „e“ cun ün crötschin aviert a dretta.

Jan Nuott Zambailg, item Gudeng q. Peider Virgilli, Jacom Jannett Barnartt, Mastr[e]l Nuott q. Peder Man, Sarats, Jan Jannett Minatsch, et Nuott Virgilli, chi stetten tiers cun els insemmel et fer æstim da la roba et dalla muaglia, et fer item aschantamains et Artichels in üttel püblig et generel da tuotta la vschinaunchia taunt per l'g pouuer, co per l'g arick etc. sainza respectt d'üngiün, mattant d'uart affets, frod, et malitzchia; quæls dayen durer 5 ans quæls homens siant araspos et gnies insemmel in chiesa dalg q. Peider Man adis 12 Awrilg dalg 1582 et hauiant ün hauert saramaint fat à Dieu et à la S. Trinitæd, et sün (pag. 47) que hauant tuott clamo l'g nom da Dieu in agiüd: Haun inprümeramaing fat æstim della roba, alhura zieua aquell da la muaglia et zieua cufermo aschantamains uyls ò oters fats da nöeff per lur giüro saramaint da pueng in pueng daco qui zieua uain.

Aschantamains da nöeff fats et argiüts tiers à l's uyls.

1. È l'g ais hurdano che l's cuichs della vschinaunchia imünch' an passant Nadæl sayen culpans da fer arumper haint la uia d'Murtiratsch à cuost da la vschinaunchia cun conditiun che aquels uuolgs che cumandan chi la rumpan, che quels daien obedyr giant alhura els anomma da la vschinaunchia payôs et bain, Mylsinauaunt chia l's (pag. 48) cuichs sayen culpauns da fer chiüntscher la ditta uia infina haint in l's sekcs.

2. Item è l'g haun hurdino che l's cuichs saien culpauns et dayen fer fer sü las chieras da fœ insemmel cun l's chiamins süsura, che sayen complidas da qui à S. Batrumieu prossem cun paig tal ch'inua che que nu gnis exequieu che quella persuna chi amanchianta cun nu fer exequitiun ad aquella hordinatiun saia crudeda falla X 2 per scodüna chiesa da fœ, et X 1 per scodün chiamin, la quæla falla daia gnyr schritta haint, e schkiœssa cun las otras.

3. E l'g hais hurdino che l's chiamins daien gnyr natagiôs giu 2 uoutas l'g an, et l's cuichs sun culpauns scha ad els (pag. 49) sumaglia da fer complyr cun l'g saramaint che sayen natagiôs ù brichia, ll suot paina da R. 1⁵⁵.

⁵⁵ Aggiunta posteriura.

4. E l'g ais hurdano che da d'üngiün tym p nu daia gnyr fatt ü purto herua ilg cont'gnia[r?] della vschinaunchia suott paina da batzs 3 per imünchia uouta et imünchia fasch, ll resalvô in occasiun da chialastrias d'prümavaira s'possa fæer ærva vyglia, ü pissun fin à mezz Mæg circa, et chi fadschess our d'vart ultra s[upra]s[crit]ta falla vegnia privô da danners⁵⁶ da Taschins⁵⁷.

5. Item è l'g eis fatt chia las chieuras dayen da d' 8 dys d'Meg inuia gnyr t'nidas our dalg prœui zuont, suott paina da la falla limiteda da cuuichs. Item che⁵⁸ nu dayen yr in Arosellas ne in sashota à pasculer infina à 20 dis d'Jün, suott paina da bats 4 per ümünchia gieda.

6. Elg eis hurdino che gniant fatt la chialchiera, che la chiüt-schina uigna partida intauns mantuns co s'giürs sun, et alhura uigna (pag. 50) trat la büschia sün quels mantuns, quæls parta alhura scodüna sgiür traunter per milg ch'ella so.

7. Elg ais hurdino che l's cuuichs sayen culpauns imünch'an da S. Pydar inuia da chiatter ün pastur chi chiüra las nuorsas da las trais heifnas⁵⁹ da læng ad inperse.

8. Item è l'g haun hordino, che cura che l's cuuichs daun our laina generêlmaing à vschins che scodün vschyn saia culpaunt da fer aquella aifra ün mais et innua ch'ell in spaci d'ün mais nu l'hauess fatta chia quella sia part d'laina saia crudeda in maun da la vschinaunchia, et sch'ell zieua la fêr et m'ner dauent uules, ch'ell daia gnyr pandrô batz 3⁶⁰ per ümünchia uuota, ll et plaunta⁶¹.

9. Item è l'g ais aschanto che l's cuuichs daien fer fer la sæla d'Murailg bella (pag. 51) et læda et largia per lur cusailg d'els cuuichs da m'ner l'oua aint da d'oursom Foppas infina haint in chiantatsch, et chia scodün fatscha quella sülg sieu, et uschya daia gnyr fatt eir cun tuottas las otras sælas della cutüra.

10. Elg haun hordino che la semda dalg piaing d'sur ouua saia tschunchia⁶² et praisa giu da metz meg infina chialanda

⁵⁶ „danners“ cun ün crötschin aviert a dretta suot l'„e“.

⁵⁷ Aggiunta posteriura.

⁵⁸ „Item che“ ais s-chasso e rimpiazzo tres „las chieuras“.

⁵⁹ Invezza da „heifnas“ eira scrit „mais“, s-chasso.

⁶⁰ „batzs 3“ rimpiazzo tres „R. 1“.

⁶¹ Aggiunta posteriura.

⁶² Corregieu our da „tschunkia“.

suttembra suott paina da x 24 per imünchia gieda. Et eir otras semdas suott paina da batz 1 seguond tenur dals aschantamains uyls.

11. Elg eis hurdino, siant surtieu aint zieua l'g æstim dallas uacchias suainter tenur dalla chiarta d'partizun, chia l's daners dals Thaschins chi uignen prais haint (pag. 52) imünc'h an daien generêlmaing in scodüna alp adimperse gnyr partieus l'g ün an zieua l'g æstim da las uacchias et uschya s'daia comanzer, ma l'g oter an zieua l'g æstim della roba, quæ'l daia durer 5 ans suainter l'g huerdan dalla vschinaunchia, cun paig alhura chia l'g an dauous quæ'l areista, daia in aquell, mez l'g an gnyr partieu zieua l'g æstim dallas uacchias et l'g oter mez an zieua l'g æstim da la roba cun condiciun che aque tuott nu daia esser in preiudici della vschinaunchia ilg generel, ne d'alchiüna compagnia ilg speciel, neir d'alchiün vschin ilg particuler.

12. Haun è hordino, che cura füss qual fulastyr, chi prandess oura, ü chi conpress præui, ü solam ü oter ad ün qual vschyn (pag. 53) che quæ'l æstim da quæll præui daia gnyr chiasso our, ad aquell vschin, et schi füss qual fulastyr, chi uandess quel præui harto ü oter ad ün vschin, schi daia è ad aquell vschin aque gnyr schrit aint in sieu æstim, et uigna chiasso our dalg æstim dalg fulastyr schell ho hartô. Et aque daia gnyr fatt imünc'h an à S. Güerg, cura l's cuichs uignen insemmel per fallas. L'g reist s'cuferma l'g aschantamaint uylg.

13. Al hultima haun è hurdino ch'els brocks s'possan nmer in alp, in pero brocks hundraiuels et brichia memma grants, et mner quels dauent plains d'latt hundraiuelmaing.

(pag. 54) Homens tscharnieu 2 per alp chi saien deputos süls clamains et sün terms sun aquaists: Da l'alp Nouua Mastr[e]l Jan Chiaspar et Jacom Zachin. Da l'alp d'Languard M. Jan Schokia et Jan Padruottin. Da l'alp Zura d'Bernina Mastr[e]l Drea Duri et M. Nuott Virgilli. Da l'alp Zuott d'Bernina Mastr[e]l Saratz et Mastr[e]l Nuott q. Peider Man. Da l'alp d'Chialchiaing da d'oura Mastr[e]l Nuott q. Nuott Peder Man et Padruott Saratz⁶³.

⁶³ Quaist ais il text statuieu l'an 1587 scrit tres Jachiam Papa. Las tscher-nas cò scrittas gnittan müdedas duos gedas e notedas sün quaista pagina

1583 inditiun 11 alg prüm di d'suttember. Et aquo siand üna differyntschia, per causa da piglier haint et inburser l's daners dals Taschins, intraunter alchiünas perticuleras persunas. È sto la ditta differentschia comissa in mauns dals cuuichs (pag. 55) dalg an passo et dals cuuichs dalg an præschaint et da Jan Saratz insemmel da la deffinyr et decidyr. L's quels tuottas chiosas inandrett consideredas, aschainten et defineschan, chia tuot aque chi uain d'hierta imünchiün in aquella alp piglia sia part dals daners dals Taschyns, innua chia l'hierta crouda, item tuots aquels chi sun miss in alp in aquella ch'els sun schantos, piglian la part dals daners dals Taschins per 5 ans suainter aschantamains da la vschinaunchia. Item aque chi à uenzes ü cumpras perprain, condrizan è, chia quæl chi d'ün oter ò compro ün qualchiosa possa la part dals daners dals Thaschyns da que ch'è cumpro in sia alp piglier haint innua ch'ell metta ü chiargia sias uacchias, et (pag. 56) aque chi eis cumpro dess gnyr chiasso giu alg uendeder, et gnyr schrit haint alg cumpredar, dacho disponan l's aschantamains da la vschinaunchia.

**A QUI DSIEUA UIGNEN HUOSSA MISS L'S ASCHANTA-
MAINS DA LA VSCHINAUNCHIA SCHRITS PER MAUN DA
ME JACHIAM PAPA Ü TÜTSCHETT DA SAMAEDAN.**

L'g pream.

Las lædschas sun condrizedas et dedas da Dieu per causa da la disriguleda et curuotta uia dalg hom, in laquela⁶⁴ ch'èl è⁶⁵ turno per hauair abanduno Adam la uaira et iüsta fuorma da uiuer commandæda et præschrìtta da Dieu l'g giüst et perfett

s-chassand ils noms vegls. Usche gnit la **prüma** geda s-chasso Mastr[e]l Jan Chiaspar per l'alp Nouua e rimplazzo tres M[astrel] Jan Pitschen Jan Nuot Zambalg; medemmamaing s-chasso Jan Padruottin da l'alp d'Languard e rimplazzo tres Nuot Padruot Barnart. La **seguonda** geda gnittan s-chassos la granda part dals noms e rimplazzos tres oters usche cha'l text nouv tuna: Da l'alp Nouua M[astrel] Jan Pitschen Jan Nuot Zambalg et M[astrel] Thomasin Thas. Da l'alp d'Languard M[astrel] Gudeng Virgili et Jeremia Stupaun. Da l'alp Zura d'Bernina Drea da Lüchia e M[astrel] Nuott Virgilli. Da l'alp Zuott d'Bernina M[astrel] Jachiam Janet Barnard et M[astrel] Jan Pitschen Nutin. Da l'alp d'Chialchiaing da d'oura M[astrel] Jan Pitschen Peder Man et Padruot Saratz.

⁶⁴ „e“ cun ün crötschin aviart a dretta.

⁶⁵ „è“ agiunt.

guuernadur dalg tschil et de la (pag. 57) terra strauargiant our da la uusch da Dieu in dischobedienzchia, et surpassamaint. Eis dimena la lædscha üna perpetuela et buna regla et doctrina deda alg hom, per ch'ell uiua prudaintamaing et obediaintamaing. Ma hauand fatt aque l'g signer Dieu (arespetiant in tuots gros l'g b'scæng da la uitta dalg hom da cugniuescher la uoluntæd da Dieu) ù cun lædschas diuinas ù humaunas: schi guardain tuottas duos da hauair in cognitiun et operer, per notta nus nun inqueran in las painas, et fallas in aquellas aschantedas, ma infauns obediains saien et arschaiuen las inpromischiuns. Lædscha diuina ais et daia essar salda et nun müdeda, ma lædschas (pag. 58) humaunas paun dals homens (nu t'schsant da la uia da la iüstitia) suainter [con]ditiun et araspert da las chiosas, et dalg bscæng et üttel gnyr à lur iüdice et plaschair [con]dricedas et infurmedas. Plæscha à mi bain dimena l'g huerdan da la vschinaunchia: chia à sieu tympt solit uain in aquella drizo sü uair et legitim mœd cun aschantamains dos da uiuer ilg ciuil et lædschas humaunas. Metten prouischiun cuuichs, guuernaduors, politigs sco sun, chia lur aschantamains alluos uignen dalg pœuel exequies, per che la lædscha sainza exequitiun ais dig un uau thœn sainza frütt. Chels uignen püblichamaing lyts et saluos. L's sequains aschantamains sun fats (pag. 59) tres instantia da Mastr[e]l Nuott q. Pederman, Jan Janett Duri, et Mastr[e]l Jan Padruottin da que tympt cuuichs da la vschinaunchia insemmel cun Mastr[e]l Nuott q. Nuott Pederman, Nuott Murin, Padruott Saratz, Drea Barbletta, Jachiam Zachin, Jan Gudeng Thass, Mastr[e]l Saraz, Jan pitschen Nuttin, Nuott Jan Nuott Zambailg, Simon q. Jachiam Simonet, Jan pitschen Virgilli, Mastr[e]l Jan Schokia, et Nuott Padruott Barnart tscharnieus et clamors dals surschrits cuuichs.

D'quanto dalg an da christi 1587. A dis 17 dalg mais d'Awirilg:

L's Aschantamains sguendan huossa aqui zieua.

1. (pag. 60) Per l'g prüm ais hordino, ch'üngiün nu piglia uacchias à chiaschoel, inpero à placimaint da vschins, l'g quæl ho plaschieu et vschins haun prain sü. || Et aque suott paina da R. 4 par vacchia⁶⁶.

⁶⁶ Aggiunta posteriura.

2. Eis hurdino, et cufarmo l'g aschantamaint uylg, chia la clæff da la sanchrastia uigna haint in maun d'ün hom l'g quæl ais hordino Mastr[e]l Nuott q. Pederman, et fat giürer à Dieu et à la S. Trinitæd, ch'ell tigna quella clæff sia uitta, et cun aquella saimperme awryr et sarêr, cun tuots 3 cuuichs insemmel, et uschya tuott aque chi uain prains oura, daia el guarder chia uigna turno haint.

3. Eis alluo chia tuots aquels chi daun ad æruedi sayen culpauns da der d'di x 1 et d'not x 2.

4. (pag. 61) Eis aschanto ch'ümünchia couiaunza imünch' an in termen d' 8 dys chia sun miss, chia sayen culpauns da fer tuchier la bachietta ilg lœ dalg saramaint tuots vschyns chi s'acchiatten in Bernina, et chia uezen muaglia in dan ch'ell saia culpaunt da dumander da chi l'è et aquo arefferyr à cuuichs et per imünchia uouta ch'ell egia peya 1 batz.

5. L's cuuichs daien fer tuchier Chiasparin et seis filg la bachietta in lœ dalg saramaint chia la quæla persuna chi fess laina suraint l's oters lains in la Reisgia nun gniant arasgios subit: chia l'g dit daia arafaryr à cuuichs, et aquell chi surpassa daia gnyr pandro par imünchia uouta x 6.

6. (pag. 62) È daia gnyr do l'g saramaint à cuuichs à Dieu et à la sænchia trinitæd, tres l'g truedar da saung chia cura chia uignen sün offici, et cura ch'els haun complieu l'g offici, chia nu dessen piglier laina ne da fœ ne da zember da d'üngiüna sort our dals tais, innua ch'eis intaisieu, et innua chia que præterissen chia sayen crudos in falla 10 floryns per imünchia lain et imünchia uouta, et tiers gnyr à chiüsos uia alg Mastr[e]l et criminel. Et schabain gniss do oura laina à vschins, schi nu daien els hauair üngiüna laina d'üngiüna sort per quell an.

7. Haun è condrizo chia uigna miss 2 homens, chi fadschen fer la uia da la chiesa (pag. 63) Mastr[e]l Nuott q. Peder Man, infina haint ourasom l'g plaz, l's quels sun Mastr[e]l Nuott q. Nuott Peder Man, et Mastr[e]l Jan Scho-kia et fatts giürêr à Dieu et la S. Trinited⁶⁷, da fer fer aquella uia à lur lod et per lur saramaint.

⁶⁷ Suot l'„e“ ün crötschin aviert a dretta.

8. L'g aschantamaint uylg dauart partyr daners da Thaschyns, eis cufermo. Et eir argiüt tiers, chia tuottas taglias chi crouden à la vschinaunchia, dessen gnyr scudidas ün an zieu aestim da la roba et l'g oter zieu aestim da las uacchias et uschya quaist an präschain daia gnyr scodieu suainter aestim da la muaglia.

9. L'g truedar chi uo à Zuotz, et aquel chi (pag. 64) uo à Samædan, et l'g mastrel da la vschinaunchia, daien tigner 3 thors ün per ün bels et sofficiains.

10. Scha füss qual fulastyr chi uuless gnyr vschin, sch'ell culpaunt da der X 100 à la vschinaunchia schbursos in daners bluots, ll schi plaschiant à vschins da piglier aint schi ò na⁶⁸.

11. L's cuuichs sun culpauns da dêr l'g saramaint als suters, chia saien culpauns da chiürêr taunt l's Thais, co eir l's pros. Et cha qual fall acchiatassen da referyr à cuuichs, ll et cura s'fo cumplir per fallas d' tais, s' poassa et daja eir fær cumplir la brajeda⁶⁹ dals sutærs⁷⁰.

12. Üngiüna persuna nu daia lauer d'üngiüna sort d'mêlnet sü la Puntschella zura suött paina da liu[ras] 2.

13. Ümünchia couiaunza è culpaunta imünchia prümauaira da metter 2 homens (pag. 65) et l's fer giürer à Dieu et à la S. Trinitæd da iffiner tuots pastruretschs et garder tiers da fer üttel et pru da la vschinaunchia.

14. Tuottas crauuneras daien esser scumandedas, arsaluo chia l's farers possan cumprêr 4 chiargias d'laina per farer, et uschya sun miss 2 homens süsura, Jachiam Zachin⁷¹ et M. Jan Pitschen Virgilli, et haun giüro à Dieu et à la S. Trinitæd da fer saluer quæl schantamaint, et innua chia l's dits farers præterissen chia saien crudos in falla X 10 sch'els nun aschian [cum]-plyr cun l'g saramaint.

15. Eis hurdino dauart l's zibersmans⁷² chia nu possan uender d'üngiüna sort d'lauur d'linam our da la vschinaunchia:

⁶⁸ Aggiunta posteriura.

⁶⁹ „e“ cun ün crötschin aviert a dretta.

⁷⁰ Aggiunta posteriura.

⁷¹ „Jachiam Zachin“ s-chasso e rimplazzo tres „M. Andrea Barbletta“, rimplazzo tres „Clo Stupan“.

⁷² „zibersmans“ s-chasso et rimplazzo tres „tischlers, vaschlærs, ù similis“.

ll chia nun vendan zuond ünguota scha nun mainan aint linam d'otras fsinaunchias⁷³, ll arsalvo (pag.66) muottas da lat, zaiuuers, neutras, suonnas è brogs. Et uschia ho inpromiss Jachiam Guldeng Verzilli⁷⁴ M. Jachiam Zachin⁷⁵ et M. Jan pitschen Virgilli⁷⁶ à Dieu et à la S. Trinitæd giüro da fer saluer.

Et innua chia quæls zibermans præterissen chia saien miss in falla X 10 ll sch'els nun aschian cumplyr cun l'g saramaint⁷⁷.

16. Cuiichs sun culpauns sco l'g ais aro da fer yr à lauuers comœn.

17. Eis hurdano ch'ün et scodün vschyn nu dess m'ner üngiüna roba sü l'g cuelm d'Barnina in sü sainza pser et per main da 4 uierers⁷⁸ l'g arüp et l'g quæl chi præteriss da mner sainza pser et per main da 4 uierers⁷⁸ l'g arüp saia crudo per imünchia uouta x 24 à la vschinaunchia, et chia uignen scudis inpestiaunt tres cuiichs da la vschinaunchia.

18. (pag. 67) Aquels chi haun la stadaira da la vschinaunchia paun et daien schquouder fulastyr cun fulastyr, que chi uain adruo la stadaira granda per imünchia pais 2 uierers, et que chi uain adruo la stadaira pitschna fulastyr cun fulastyr 1 uierer per pais. Mu tuotta roba ch'ün vschin da la vschinaunchia do ad ün fulastyr ch'ell nu saia culpaunt da payer ünguotta.

19. Eis lascho crescher hauaunt vschyns et acchiatto ch'ün-giüna persuna, nu dess aruder oura grascha per la uia d'Murailg zur houra, da metz Giün inuia suott la paina da l[i]b[r]as] 3.

20. Eis hurdano ch'üngiüna cuuiaunza nu egia pusaunza da der oura laina (pag. 68) ad üngiün vschin d'üngiüna sort da la blais sar Jachiam in oura, ne eir da l'otra uard dalg mür da la særla in oura, ne payant ne sainza ll sainza consentimaint da wschins, suott paina da R. 10 per plaunta à chi pigless, ù à

⁷³ Aggiunta posteriura, segua auncha „N.B. scuvas etc.“.

⁷⁴ Aggiunta posteriura in margina.

⁷⁵ „Jachiam Zachin“ s-chasso, rimplazzo tres „Drea Barbletta“ et „Clo Stupaun“, eir s-chassos.

⁷⁶ „Janpitschen Virgilli“ s-chasso, rimplazzo tres „Bernhard Jachiam Bernhard“.

⁷⁷ Aggiunta posteriura.

⁷⁸ „4 uierers“ s-chasso e rimplazzo tres „y 1“.

cuvichs chi concedessen, et quaist s'inclygia da laina da zembar & da fœ, in pe et per terra, da tuotta soart⁷⁹.

Dalg an da christi 1586 qui in Pontrasina siant lascho ù parieu (cun reueryntzia) ün bueg dals Taschyns, siand cuuichs da la vschinaunchia, Mastr[e]l Jan Padruottin, Mastr[e]l Nuott q. Peder Man, et Jan Jannett Duri: schi ho quæll bueg agieu aint in maun l'g ditt Mastr[e]l Jan Padruottin infina à S. Micheil dalg 87 et l'g ho amazo per ell. Per aque s'ho offerieu et in promiss l'g ditt Mastr[e]l Jan, chia che dan ù quest chi pudess gnyr à crescer per quæll bueg à la vschinaunchia huotz et qui zieua da purter (pag. 69) oura et payer sainza dan da la vschinaunchia. Il Dalg an 99, alg 30 d'Aurylg M. Janpitschen Zambailg et Padruot Saratz cuuichs da la vschinaunchia haun do aint à mi nuder Jachiam Papa chia la surscritta scrittüra daia esser chiasseda p[ræ]chyntscha M. Nuot q. Pedermann.

Jachiam Papa è scritt.

(pag. 70) **REPERTORI DALS CLAMAINS, Ò UAIR SARLUNS
DA PONTRASCHINA SCHRITS PER ME ANDREA FILG
ANTHONI JENATSCH PUBLIG NUDER DA SAMAEDAN,
DALG AN 1557 A DI 4 D'VCHIUUER.**

Descriptiun dallas uias chi uaun ils bains dalg terretœri da Pontraschina per lauurer et per paschuler. Las quælas uias in part d'uylg eiran auertas, et in part huossa per bsœng sun stedas hordinedas per l's hundraiuels homens Nuott Peder Man, Jan Bomber cuuichs (insemel cun quels duos Janett Barnart faschiant in quæll tymper per quell chi eira ieu in Lombardia) et per lur adiudauns l's prudains homens Andrea Mancinoya, Jan-nuott Zambailg, et Jachiam Gudeng (pag. 71) Kiürgnia, l's quels tuots per fer quaista ordinatiun sun stos tscharnieus, et cun l'g saramaint constrits insemel cun quels chi sun stos tscharnieus per fer l'æstim. Las quælas uias cioe clamains ù sarluns sun quaists suottaschrits, l's quæls alhura eran dos aint, l's quæls tuots dalg tymper da paschuler et lauurer ilg territœli dessan esser

⁷⁹ Aggiunta posteriura.

auerts suott la paina limiteda dals cuuichs da quæ l an per scodüna uouta.

1. Padruottin Ambroesch per lauurer l'g sieu ær, scomainza in la part gio dim dalg pro d'Andrea Mincyn, et giaya sulamaing per üna uia à mender dan [? dal]onder in chi arer scomainza ilg pro da Nuott Joesch in quella ual comüna à tuots per lauurer in Foppas, per lauurer in la (pag. 72) part d'mez, ò uair in la part sü som suainter cruder tiers da la necessited. Per lauurer et biagier l's ærs et l's pros d'Funtanella et dals som chiarels, scomainza à buna fæ bunamaing oura som l'g pro d'Ursina Gudeng.

2. Per chia saien lauuros l's ærs da d'Andrea dalg barmœr Florin Guizun, et da Maria Gudeng, s'scomainza in la part d'Mez dalg pro da Nuott Cuzaun innua ch'è quella foppa.

3. Duri Iannett Duri per lauurer l'g sieu ær giaya per aque ch'è sieu.

4. Chi ho da lauurer l's ærs et l's pros d'Funtanella, et da Crastabardun scomainza fig ourasom l'g pro da Gudeng Jachiam Kiüergnia.

5. Chi ho da lauurer l'g ær dals harteuels (pag. 73) dalg barmœr Jannett Muryn, egia drets da lauurer per quell chi füt dalg barmœr Jachiam Barbletta.

6. Jan pitschen filg dalg barmœr Jannett Murin per lauurer l'g sieu ær, scomainza in chio dalg pro dalg barmœr Jachiam Barbletta.

7. Jan Janett Minatscha per lauurer l'g ær et l'g pro suott l'g hüert granaun giya [sic] da par tuott, per aque che sieu.

8. In quæll lœ innua chia las uias s'partan l'üna da l'otra saia ün sarlun per pasculer.

9. Item saia ün sarlun in traunter la stalla da Mureci Thumæsch.

10. In seglias in chio dalg hüert da Mureci (pag. 74) Thumæsch sur la uia saia ün sarlun.

11. Et eir ils Lauiners suott la uia saia ün sarlun da lauurer saimper à mender dan.

12. Alhura da d'oura la Puntschella, brichia ilg prüm, ma ilg seguond cuors saia ün sarlun.

13. Dadains la Puntschella zuott, et sur la uia saia ün sarlun per löeng⁸⁰.

14. Da d'oura la chiesa dalg barmœr Jachiam Barbletta saia ün sarlun per commodited da la muaglia, et quaist sur la uia.

15. Dadains l'g chiaunt da Ruinas saia culpaunt Nuott Joesch da schfer⁸¹ quella saiff fatta suott la paina da liu[ras] 10 per fina chia la muaglia uo à pasculer per l's pros.

16. In prochinun zuott, et aque in chio dalg pro da Clo Stupaun saia fatt ün sarlun.

17. L'g ær da Jannuott Zambailg scomainza (pag. 75) giudim l'g trueg da Murailg, et uo à dret cuers à buna fè.

18. Per chia sayen biagios l's ærs et l's pros da Jan Saratz, da Nuott Peder Man et da Janett Barnart, à rouda dalg præcedaint ær sayen admiss, ma sur la sæla.

19. Jousch⁸² Nuott Joesch per la uia dalg trueg daia yr, et uolua per que che sieu per l'g sieu ær.

20. Jan Thœn et Nuott Peder Man giayen per la uia ch'è su zura. Ma l'g ditt Nuott dess yr sün que ch'è da Jan Thœn, la quæl uia cura la uœglian chiüntscher la vschinaunchia è culpaunta da metter tiers 5 famels.

21. Balthisar Eua, Andrea Peder Man, Jannett Barnart et Padruott Dschortsch giayen per la uia ditta blais chrastina: Ma cun quaist (pag. 76) paig, chia quels chi in quell lœ haun bains saien culpauns d'hauair complainamaing las uias chiüntschedas.

22. Suott l'g hutuen scomanciant dspera l'g mür dalg ær da Cuzaun, quels chi lauuren et biaigen in prochinun zura giayen primeramaing alg pro Muschkiett. Et aque ilg yr et ilg turner giayen per üna sula uia.

23. Dalg tymp da la prümauaira scha uœglian lauurer giayen per la uia inperiela et giayen per l'g trueg.

⁸⁰ „ng“ s-chasso.

⁸¹ corregieu our da „fer“.

⁸² „Jou“ — s-chasso e rimpiazzo pü tard tres „Giog“.

24. In prochinun innua chi sun spartidas las uias l'üna da l'otra saya ün sarlun per chia possa transyr la muaglia.

25. L's Patruns dals pros d'schkiüntschescomayntzen ilg pro Lüchia Janett Duri et giäyen per quella uia à laurer. —

sto schrit tres q. M. Peider Perisott
nuder publig. Et huossa da nöeff tres
me Jachiam Papa ù Tütschet.

(pag. 77) 1583, à dis 12 d'suttember. À quo Chiatarina Jan Thass à sieu num et à nom da sias figlias s'containta da lascher laurer l'g ær Jan Minatscha suott l'g hüert granaun per sieu bain huossa et aqui zieu in æternum in præschyntscha l'g dret. Jachiam Zachin, Nuott Peider Man et Nuott Virgilli truaduors. Et eir l's cuuichs [per]ditt Nuott Virgilli, et Jan pitschen Jan Nuott Zambailg.

Nan Deya ho schritt

Et eau Jachiam Papa ù Tütschett da
Samædan nuder publig è prains giu
l'g sur schritt instrumaint d'ün oter
schritt tres l'g surschritt nuder, fidel-
maing, et da plæd in plæd in quai-
cudesch miss.

(pag. 78) Dalg an 1589, alg 1. d'Meg. In Pontraschina ilg plaz da Laret. Et Allo tuots vschyns bain per üna haun achitto et s'haun cufgnieus dauart metter cuuichs, in aquist mœd: prumeramaing chia zieu in ætern nu s'daia metter plüs co duos cuuichs, ün sün Pontraschina et l'g oter in Laret: Gnis forza la vschinaunchia in duos pars et chia nu füs differentia plü co dysch uuschs: schi daya alhura gnyr tscharnieu ün cuuich per part, tscharnant imünchia part sieu cuuich, ma chia uignen tscharnie[us] homens iüsts et prudains. Füsse pero la differentia da plü co per dysch uuschs, alhura l's plus haun pusaunza da tscherner l's cuuichs, ma sainza frod et homens da bain. In cas alhura chia quels cuuichs (pag. 79) gnissen in dischquorgia traunter per ù per tscherner sün comœns pitschens, ù eir sün otras chiosas, schi dayen els trer la sort traunter els. Cun pag

eir chia l'g cuuich absaint possa lascher ün oter in sieu pe. Et aquaista cufgnyntscha daya esser ferma et ratta et durabla in ætern suott la paina da duchiats tschyent. Ad caut[ione]s.

Dalg an 1588, a dis 16 d'Dschæmbar, in Pontrasina haun achiatto tuots vschyns in plaz chia q[ue]ll vschyn chi s'achiatta ad hauair bäschkia cun aruogna, ch'el guarda a nun lascher yr aquella cun l'otra beschkia⁸³ d'üngiün tymp suot paina da l[i]b[r]as 10 per imünchia gieda. Ad caut[ione]s.

Dalg an 1589, adis 1. d'Giün. Mastr[e]ll Nuot Vardzilli, et Nuot Jan Nuot Zambalg (pag. 80) chios d'alp da l'Alp zura d'Barnina. Et Mastr[e]ll Nuot q. Peider Man, et Andrea Clo chios d'alp da l'Alp zuot d'Barnina s'containten à nomma da las dittas alps, q[ue]lmaing chia las dittas Alps sayen culpauntas a la vschinaunchia x 30 inmünchia an d'fit da payer in ætern: per causa d'ün pro chia las dittas alps haun cumpro sün la pyscha. Ad caut[ione]s⁸⁴.

Dalg an 1591, adis 20 d'Marz siand aluo alchiün surinclyr ilg stratüt dalg comœn dauard partizun u sterzeda da chieras schi ho l'g comœn grand in Samedan hordino chia scodüna vschinaunchia daya fer sieu aschantamaint sün que⁸⁵. Et suainter ch'el uain fat chia l'g comœn fatscha saluer per aque l's cuuichs da nossa vschinaunchia da Pontrasina Mastr[e]ll Nuot q. Peider Man et (pag. 81) Mastr[e]ll Thumesch Tuchin, hauand clamo cun els insemmel Mastr[e]ll Nuot q. Nuot Peider Man, Mastr[e]ll Saraz M. Jachiam q. Jousch Joesch, Andre Barbletta Nuot Giogsch Murin, M. Jan pitschen Nuttin, Nuot Padruot Barnard, Jan pitschen Jan Nuot Zambalg et Jan Gudeng Thas: Haun dauard q[ue]ll fat ordino, chia crudant üna chiesa d'hierta d'üna fradlaunza pitschna u granda, et nun s'sauiant cufgnyr da d'afder insemmel: schi dessen e fer tauntas parts co sun harteuels in la chiesa, et alhura trer la sort, et à chi tuochia Dieu la Benede-

⁸³ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

⁸⁴ In margina, probabelmaing dad oter maun: „Satisfactum“.

⁸⁵ corregieu our da „quel“.

scha. Ma cadiant chia l'g ün cumpres la part dalg oter, et rastassen plüs harteuels, schi el culpaunt da cumpres eir lur part, da quels pero chi uœglian uendar (pag. 82) et aque per cuselg d'apridschaduors depüts da tiern et payamaint, et quels chi nun uœglian uendar chia possan giudair lur part.

Dauart starzedeas da chiesas ais hurdino chia scodün possa giudair sia part, pero scha l'g ün cumpress la part dalg ün ch'el saya culpaunt da cumpres eir la part dalg oter uuliand uendar, sco sü zura sto schrit.

An et di sco sü zura, Eis hurdino per l's surschrits homens: chia scodüna alp daia schquoder sü sias taglias, et che chi crouda tiers a la vschinaunchia sainza dan da la vschinaunchia cun pag tel chia quella persuna chi nun payas cun daners bluots, chia la ditta cumpagnia possa chiatscher maun (pag. 83) in l'aroba da quel et chia l's apridschaduors mettan in guisa chia l'alp achiatta l'g daner bluot, ünguotta da quella aroba arsaluo, chia la ditta cumpagnia nun egia dan.

Mylg inauaunt chia scodün chio d'alp daia scuntrir in sia alp, saia d'bits u d'chiamuas infina chia n'eis. Ma chidiant chia l'üna alp haues da schquoder ü eir da der schi daia scuntrir l'üna alp cun l'otra suainter l'g dit aschantamaint.

Item ais hurdino chia nu uigna do our laina our dalg tais, upœya chia nu uigna ourauaunt schburso l'g daner in maun dalg p[ræ]dichiant auns chia la laina uigna deda, et chia l'g p[ræ]dichiant egia per l'g saramaint da nun der lycentia da der laina ad üngiün upœya ch'el egia (pag. 84) l'g daner. || Et l'g prædicant daia s'fêr dêr l'g danêr, nun brichia chia l'g p[ræ]dicant el saia crudo falla y 12 per lain.

SGUENDEN ALCHIÜNS ASCHANTAMAINS FATS ILG AN 1592, A DYS 27 D'MARZ CUN L'G AESTIM.⁸⁶

L'g pream

Suainter üsaunza et costüm da tuots guuerns ilg uiuer human da metter huordens, reglas et schantamains: Haun eir

⁸⁶ Quaists trais ultims plets s-chassos.

que uulieu saluer, req[ui]rynt l'⁸⁷ üsaunza da la vschinaunchia, Jachiam Jannet Barnard et Thumaschin Thas cuuichs da la vschinaunchia da Pontrasina, clamant cun els insemmel l's suot-taschrits homens per fer æstim et oters aschantamains (pag. 85) da la vschinaunchia: Numnedamaing Mastr[e]l Nuot q. Peider Man, Mastr[e]l Jan pitschen q. Nuotin Mastr[e]l Janpitschen q. Nuot Peder Man, Nuot Giogsch Muryn, et Drea Nia. Mastr[e]l Jan pitschen Vardschylli, Chias[per] Zambalg et Drea Lüchia. Mastr[e]l Jan Schokia Thünin Stupaun, et Nuot q. Padruot Barnart. Andrea q. Clo Stupaun et Jan pitschen Jan Nuot Zambalg, homens prudains tuots et amedars da la iüstia. Ad als quels ais eir do l'g saramaint a Dieu et ala Sanchia Trinited da fer ün giüst æstim et cufgiaiuels aschantamains per scodün. Ad caut[ione]s.

1. Eis hordino suainter chia uain mis in æstim la muaglia chia que resta cun (pag. 86) pag et condiciun tela, chia uignen mis sü sura 5 homens ün per alp, chi giüren à Dieu et a la S. Trinited, et chia giayen imünchia prümauaira da chiesa in chiesa et fer giürer scodün vschyn chie muaglia ch'el egia iuerno, et che fain ch'el egia cumpro u oter peuel da muaglia saia flus stram, paglia, et eir garder la muaglia co ch'ella saia iuerneda bain u mel. Ün chi s'chiatta da hauair iuerno mel chia quels homens egian forza da trer gio da lur æstim, et dalg taxer quantas uacchias ch'el possa alpagier et trer üttel da Taschyns per lur saramaint. Et scha s'chiattas ün chi iuernes bain sia (pag.87) muaglia et da plü co in sieu æstim nun e scrit ch'el possa alpagier et trer daners da Taschyns et eir der oura nu [com]-prient plü fain co q[uo?] zieua uain⁸⁸. Üngiün nu daya eir⁸⁹ alpagier plü co el po iuerner. Aرسالو chia scodün vschyn possa cumprer rüps 80 d'fain, et ün chi iuerna üna mnadüra possa cumprer 180 [com]bütant 2 arüps d' stram per ün d'fain, ün uan d'paglia per ün rüp d'fain, ün uan d'flus⁹⁰ per ün arüp d'fain. Ne üngiün daia mner scotta, ne cierchiel ne lauazinas⁹¹ da d'alp per der ala muaglia grossa d'üngiün tymp et chia l's dits 5 homens possen fer [com]plyr per l'g saramaint scodün vschyn

⁸⁷ Traunter „l“ ed „üsaunza“ as chatta ün „g“ aint il manuscrit, s-chasso.

⁸⁸ Ils ultims 8 plets agiunts.

⁸⁹ „eir“ agiunt.

⁹⁰ As pudess forsa eir leger „flur“.

⁹¹ Ils plets „ne cierchiel ne lauazinas“ agiunts.

sch'el l'egia mneda schi u na, et sch'el la haues mneda ch'el saia crudo in falla X 10 sch'ün (pag. 88) prain üna fitteda, et ch'el nu s'cuuain oter cun quel chi la do, schi po quel chi la prain alpagier per q[ue]lla fitteda et q[ue]l chi la do stetta inauous. Ün chi iuerna üna m'nadüra saia bouf u chiauailg cun sieu fain arsaluo l's rüps 80 ch'el po cumprer chia q[ue]l possa mner üna uacchia sur æstim in chiammi da la m'nadüra ch'el inuerna. Et quels 5 homens sun culpauns da fer saluer tuot aquaist aschantamaint, et nun fadschyant saluer ch'els sayen crudos in falla X 10 per imünchia hom, et cuuichs sun culpauns da fer scriuer aint in-pestiaunt la falla. L's homens depütos sunt aquaists, in l'Alp d'Languard Mastr[e]l Jan Schokia⁹². In l'alp da Doura Mastr[e]l Jan pitschen (pag. 89) q. Nuot Peider Man, in l'alp Nouua M. Jan pitschen Jan Nuot Zambalg. In l'alp zura d'Barnina Mastr[e]l Jan pitschen Varzilli. In l'alp zuot d'Barnina Mastr[e]l Nuot q. Peider Man⁹³.

2. Duart las uacchias da chiaschœl, ais hordino chia sayen scumandedas, et ch'üngiün nun daya piglier, et sch'ün qualchiün n'piglias, chia l's cuuichs sayen culpaunt dals chiastier la paina da X 10, et sch'els cuuichs nu l's chiastiessen, et nu fessen saluer, chia sayen incurrieus els suot la ditta paina.

3. Dauard las chieras da foe ais hurdino chia da qui a S. Micheil ad ün an, scodün chi nun ho chieras da foe d'mür ne cun uout ne chiamints, fatscha fer alg dit tiern (pag. 90) et nun fadschyant, schi sun schantos sü sura Mastr[e]l Nuot q. Nuot Peider Man⁹⁴, et Mastr[e]l Jan Schokia chi sayen culpaunts da ster cun l's cuuichs insemmel del quel an et fer fer aquella lauuer, dant paina ad aq[ue]ls chi nun faun X 10, la quela falla chi uain a la vschinaunchia. Et quels dits homens dayen chiatscher maun in la roba da quels chi nun faun et fer fer.

3 [sic!] Dauard l's thors ais cufarmo l'g aschantamaint uylg, et argiüt tiers chia quels chi sun culpaunts da tigner thors chials dessen tigner sofficiaints a lod dals cuuichs.

⁹² „Jan Schokia“ s-chasso e rimpiazzo tres „Gudeng Varschilli“.

⁹³ „Nuot q. Peider Man“ s-chasso e rimpiazzo tres „Jan pitschen Nutin“.

⁹⁴ „Nuot q. Nuot Peider Man“ s-chasso e rimpiazzo tres „Jachiam Janett Barnard“.

4. Item ais hurdino chia nu uigna fat æstim infina a 10 ans. Ma cun pag (pag. 91) ch'ünmünchia an dayen cuuichs et apriid-schaduors chiüntscher aint hiertas et partizuns suainter co s'fo cun uenzas et cumpras.

5. Plü haun ordino chia in taunt ch'ün ho l'g offici da cuuich ch'el nun egia oter offici da nossa drachiüra da nossa vschinaunchia.

6. Haun ordino chia cuuichs nun dayen esser cufermos ne parlanguno lur offici plü co per ün an.

7. Plü ais alluo chia l'g god dalg pro da d'oura uigna do oura generelmaing a vschyns, 3 plauntas per vschin inmünchia an. Scumanzand a las fer⁹⁵ aquaist an à chialanda Giüna: Da d'inguan⁹⁶ inuia po fer⁹⁷ scodün sias plauntas cura agli pera. Ma las mner achiesa passant chialanda sutembra, et huaunt chia nus possa yr cun crapynts.

8. (pag. 92) Dauard la ruotta ais hurdino ch'ella uigna deda oura a S. Malgiaretta et⁹⁸ chia da tuots vschyns uigna trat l's bulatins et deda⁹⁹ chi la uæglian prenda uigna trat l's bulatins et deda dick a 6 chi sayen culpaunts da mantigner la uia dalg cuolm et stadgier sufficiaintamaing et chi egian l'g dag, et pudair tramettar 2 bouffis imünchia di a lauor et l'g rest da las f'türas ceda ilg generel a vschyns in sü et in gio, cun pag chia quels chi s'partin dalg poerti pudiant yr cun lur chiargia chia sayen culpaunts da d'yr huaunt lur rata part. Et quels chi la piglian sayen culpaunts da la saluer suot paina da X 10. (pag. 93) Et giant plü co 2 boufs in sü u in gio chia dessen cominer la chiargia generelmaing taunt a vschyns co ad aquels da la ruotta. Las f'türas chi uaun in gio per l'g comæn dayen taunt esser¹⁰⁰ da vschyns co da quels da la ruotta. — —

Anno 1593, adis 16 d'giün, Eis fat ün aschantamaint dauart l'oua da Rouda, ch'in scodüna sæla et cutüra tuots aq[ue]ls pros

⁹⁵ Ils ultims 3 plets aggiunts.

⁹⁶ corregieu our dad „ingaun“.

⁹⁷ „fer“ corregieu our da „mner“.

⁹⁸ „et“ aggiunt.

⁹⁹ Ils ultims 6 plets s-chassos e rimplazzos tres „chi uæglian iuerner boufs“.

¹⁰⁰ „esser“ aggiunt.

chi tuochian la sæla dayen [ccm]party l'oua cun l's oters gio suot infina gio la uia, à dret cuors.

Anno 1594, adis 11 d'giün, sün [sic] cumparieus hauaunt l'g dret depüto in Pontraschina M. Saratz et M. Jan pitschen Zambalg cuuihs da la vschinaunchia, et seziand ilg lœ dalg dret M. Jan pitschen q. Nuot Peder Man Mastrel depüto, et M. (pag. 94) Thumesch Tuchin, et M. Nuot Varschylli et Jachiam Janet Barnart et Thomasin Tas¹⁰¹, truaduors depütos. Et uschia l's dits cuuichs haun managio chia in taunt l'ouua eis missa in arouda l'g an passo cioe dalg 1593, et missa in schrit: chia scodün vschin chi ho pros da assauer daia hauair seis bulatins. Et guarda da nun præteryr l'ordineda arouda suot paina da l[i]b-[ras] 3 per inmünchia gieda. Et aq[ue]lla paina et falla daia ceder et p[er]uegnyr ad aq[ue]l chi ho prains dan per causa da sia arouda determineda¹⁰². Et ch'el la possa schquoder in pestiaunt, saintza [con]traditium.

(pag. 95) Anno 1595, adis 1. d'meg. Ais achitto da tuots vschyns siand cuuichs M. Saratz et M. Janpitzzen Zambalg ch'ün-giün vschin nu daia fer laina ne sün pes ne p[er] terra dalla baselgia da S. Maria Madlaina in aint infina in la blais sar Jachiam. Suot paina da X 10 per ününchia gieda. Et la paina des gnir prainsa oura subitamaing chia l'g fal eis comiss. Et scha l's cuuichs nun fessen schi daya la vschinaunchia la schquoder dalungia dals cuuichs.

Anno 1595, adis 8 d'Giün siand cuuichs da la vschinaunchia M. Saratz¹⁰³ et Jeremia Nuot Jeremia. Tres clamer sura da vschins haun trat à vschins dauard l'g haruedi. Et uschia aïs achiatto in platz da tuots vschins chia nun uigna do aqui zieua plü haruedi in ætern. S'incligia da vschins chi sun stos in plats.

(pag. 96) Dalg 1596, alg 1. d'Giün, siand cuuichs da la vschinaunchia M. Janpitschen q. Nuot Peder Man et M. Andrea q. Clo Stu-

¹⁰¹ Ils ultims 3 plets agiunts.

¹⁰² Zieva quaist pled eira scrit „prainsa et aruotta da“, s-chasso.

¹⁰³ „Saratz“ rimplazzo tres „Jan Schokhia“.

paun. Eis trat à vschins in platz dauard l's massers chi uignen tschernieus our d'alp, Et ais achiatto da tuots vschins: chia cura ün masser stuues yr our d'alp et achidiant ch'el stuues schmazer sia muaglia, schia daia el aratter da der oura bunas uachias et noschas. Ma co tres nu de gnir p[ræ]iüdichieda la chiarta da la partizun da las alps. etc.

Jacobus Papa s[cripsi].

Dalg an 1596, als 8 d'Lülg. Aqui in Pontrasina siand üna differentia intraunter l's vschins da Pontrasina (pag. 97) dauard l'g der oura laina, saia in plauntas ü eir in claps d'god ilg generel. Et siand cuuichs M. Janpitschen q. Nuot Peder Man, et M. Andrea q. Clo Stupaun, schi haun els trat à vschins ilg platz da Pontrasina zura. Et aquo tuots vschins stos bain perüna, chia l's dits cuuichs dessen tscherner 2 homens per alp, et chia dits homens cun l's cuuichs dessen dauard aquaist fat ordiner et articler, et aque ch'els condritzen et aschainten des dürer hotz et aqui zieua per saimper. L's cuuichs dimena haun tschernieu in l'alp zura d'Barnina M. Nuot Varschilli et Schimun Jachiam Schimonet, in l'alp zuot d'Barnina M. Nuot q. Pederman et M. Janpitschen Nuttin, in l'alp da d'oura surschrit M. Janpitschen q. Nuot Pederman, et Padruot Saratz, (pag. 98) in l'alp Nouua, dit M. Andrea q. Clo Stupaun et M. Thomas Tuchin, in l'alp Languard M. Jan Schokhia et Gudeng Peider Varschili. L's quels dits homens haun dauard l'g surschrit fat aschanto et articlo: chia q[ue]l an chi s'inbatta chia uigna do oura laina ü in plauntas, ü in claps d'god ilg generel. Et scha füs qual persuna chi haues plü co üna chiesa, ü part in üna ü duos, chia aq[ue]lla nun possa hauair ne l'g des gnir do laina plü co per üna chiesa, et per ün fœ, et siand fortza q[ua]l persuna chi haues qual chiesa ch'ella iffitas, chia ella persuna nun possa hauair laina, per q[ue]lla chiesa ma aq[ue]l chi chiesa et fuma aquel daia hauair aq[ue]lla laina, s'incligiand (pag. 99) sch'el chiesa ün an intyr. Item scha in qual chiesa füs plü co üna massaria, chia nun des gnir do laina plü co per ün fœ: Füs eir qualchiün chia haues chiesa et chia in aquella chiesa nun chiasas ne el ne oters chia nun uigna do laina. Cura chia uain do oura laina sco sü zura sto schrit, schi nun po üngiün aq[ue]lla uender ne la der à mezas, ma sch'el nun la

uoul per el ch'ella uigna à vschins suot paina da X 5. Gnis è do oura laina da zamber schi des esser in arbitri da cuuichs da q[ue]l an per lur giüro saramaint dalg bglier ù dalg pog, confermiand pero l'g aschantamaint da schburser l'g daner in maun dalg prædicant. Et l's cuuichs dessen tigner (pag. 100) in notta tuottas las plauntas chia daun oura, et aq[ue]ls chi prenden laina den metter aquella in oura l'g an zieuva à S. Malgiaretta, nun brichia chia saien crudos in falla da X 1 per scodüna plaunta pitschna u granda. In cas chia cuuichs nun anottassen ditta falla, chia sien crudos els in aq[ue]lla falla mademma, et la laina crouda in mauns da vschins. Haun eir ordino chia tuottas laines uiglias et nouuas chi sun zieuva las uias ù in gods chia den esser missas in adrœuer [sic] aq[uo]¹⁰⁴ à S. Malgiaretta dalg 97, nun brichia chia saien crudos in falla aquels chi haun la laina X 1 per lain, et chia la laina saia crudeda in maun da vschins. etc.

Jacobus Papa Samadenus s[cripsi].

(pag. 101) Dalg an 1597, als 17 dalg mais d'Auurilg. La vschinaunchia da Pontrasina hauand guargimaintas 7 et archiabüschs 3. Et siand cuuichs da la vschinaunchia M. Janpitschen q. Nuot Pederman, et M. Andrea q. Clo Stupan schi haun els dits cuuichs clamo cun els insemmel M. Jan Schokhia, M. Janpitschen Zambailg, M. Nuot q. Pederman et M. Janpitschen Varschilli et Nuot Giousch Murin, et suainter üna ordinatiun fatta da vschins: chia las dittas guargimaintas et archiabüschs uignen distribuidas à vschins chia las tignen: schi haun els do üna guargimainta à M. Janpitschen q. Nuot Pederman, et üna à M. Nuot Varschilli, et üna à Padruot Saratz üna gurgimainta alua sainza gauns, item haun do üna à M. Thomasin Tas, et üna à M. Janpitschen Zambailg, et üna à M. Andre Clo[t] Stupaun üna gurgimainta da comt in oura sainsa (pag. 102) gauns et bradschers, Item haun do üna à Jachiam q. Peider Varschilli. L's archiabüschs haun è do ün à M. Jan Schokhia cun üna bachietta et araspa et 2¹⁰⁵ fräschuns¹⁰⁶, item haun do ün à M. Janpitschen Varschilli sainsa mouden et araspa, et ün à M. Nuot q. Peder-

¹⁰⁴ Davaunt „aq[uo]“ eira scrit „ù uendidas“, s-chasso.

¹⁰⁵ Müdo in „1 fräschun“.

¹⁰⁶ Ils ultims 13 plets s-chassos.

man: Cun pag chia dits vschins den dittas guargimaintas et dits archiabüchs guuerner et mantigner à lur cuosts, sainsa dan da la vschinaunchia; In cas da guerra, scha dits vschins chi haun dits gaffens sun sufficiains et scha uignen schârnious et chia uœglian, schi paun els adruuer dits gaffens; nun brichia chia aquels gaffens cedan in maun da d'oters homens chi uignen scharnious et chi sun sufficiaints, et aq[uel?] uigna (pag. 103) do et dispenso per mauns da cuuichs da quel tymp. Cunbod chia dits gaffens uignen prains our d'maun dals dits homens per causa d'üna guerra alueda, schi uignen alhura dits homens, chi huossa haun aint à maun dits gaffens, liberos dalla graueza da mantigner aquels; ma alhura stetta da bæncœff in mauns da vschins da dispenser dits gaffens innua chia ad els plescha; Item scha moris eir qualchiün da quels homens als q[ue]ls ais huossa do dits gaffens, schi sto è eir in maun da vschins da der à chi els bain plescha.

Jacobus Papa Samaden[us] notari[us] scripsi.

(pag. 104) Dalg an 1597, als 8 d'suttembar siand cuichs [sic!] da la vschinaunchia M. Jachiam Varschilli et Albin Thas schi ais achiatto da tuots vschins chia üngiün nu daya sgier araschdiff zieua l'g di da S. Batrumieu.

Jachiam Papa è scritt.

Dalg an 1599, als 26 d'Auuost, siand differentia traunter vschins dauard nun sauair bain inclyr l'g aschantamaint uylg dauard l'g s'gier araschdif. Et per aq[ue] M. Jan Schokhia et M. Nuot q. Peder man cuuichs haun lascho crescher hauaunt vschins: co aq[uo] zieua sün aque vschins s' dayen saluer. Et uschya vschyns haun achiatto chia tuots aquels chi uœglian s'gier araschdif chia el saia s'gio à metz Auuost (pag. 105) et da metz Auuost inuia ch'ün üngiün nun possa sgier araschdif, ne in churtins, ne our d'churtins: suot paina da X 5 per inmüch' ün chi præteris, et dalonder [sic!] insü per cuselg da cuuichs.

Jachiam Papa nuder è schritt.

[Las paginas 106 e 107 sun blanco.]

(pag. 108) Dalg an 1601, als 4 dalg mais d'marz Allo M. Jan Schokhia et M. Nuot q. Peder man cuuichs da la vschinaunchia, insemmel cun [cun]sentimaint da vschins haun hordino et [cun]-firmo M. Janpitschen Varschilli hordino maestrêl da la vschinaunchia, s'incligia chia el siand sto l'g an passo saia cufermo aquaist an p[ræ]schaint eir, cioe ch'el aresta ilg offici ans duos ma cun pag chia l'g an sequaint cioe dalg 602 ilg sieu hordino tym p chia eir sün Pontrasina zura l'g maestrêl chi uain miss chia aquel aresta eir ell cufermo per ans duos, Et alhura zieua eir uschia in Larett, et aquel huorden düra uschia da lœ in lœ et tym p in tym p hotz et aqui zieua.

Jachiam Papa s[cripsi].

[La pagina 109 ais blanco.]

(pag. 110) Dalg an 1601, als 28 d'sutembar, siand fats duos bülgs in Larett da nöeff, schi sun [cum]parieus hauaunt l'g drett M. Janpitschen Zambailg et Gudeng Varschilli cuuichs da la vschinaunchia seziand in lœ dalg drett mastrel Janpitschen Varschilli ordino mastrel da la vschinaunchia, cun truuaduors M. Saratz, M. Thumesch Tuchin, et Padruot Janpitschen Padruot Barnard. Hauiand surscrits cuuichs managio chi uignien dos 2 auuos als dits bülgs, chi guardan tiers saia als bülgs, ù als büschens ù chiazêls ù à tuott aque chi oda tiers à dits bülgs. Et uschya sun è dos per auuos M. Jan Nuot¹⁰⁷ Varschilli et M. Janpitschen Peder man: Et dits auuos haun inpromis cun ün saramaint fatt à Dieu et à la S. Trinitêd da fêr saluer l's suottascrits puongs, l's quels sun aquaists 1. ch'üngiün nun læua d'üngiüna sort d'ceplas in üngiüns da dits bülgs, ne ilg bül g zura ne ilg zuot. (pag. 111) 2. chia nun uignia lauo d'üngiüna sort d'chiüram da chiutschina ne ils bülgs, ne dintuorn l's bülgs. 3. chia nun uignia miss d'üngiüna sort d'vaschela in dits bülgs, ne netta ne mêl-netta. 4. chia nun uignia d'üngiüna sort d'chiüram crüch miss ne ilg bül g zura ne zuott. 5. chia nun uignian missas peidras in dits bülgs per üngiün pretext, ne s'daia lauer la uaschella cun sablun in dits bülgs. 6. ch'üngiün d'üngiüna sort d'pans nun daia metter in mœlg ne per inpuonder ne zainza, ne ilg bül g zura ne

¹⁰⁷ Suot „Jan Nuot“ eira scrit „Nuott“, s-chasso.

ilg zuott. 7. ch'üngiün nun prenda oua per assauer ne our d'büschens ne chiazêls, ne eir per oter pretext distribuir l'oua da dits bülgs. 8. ch'ün giün nun læua launa in dits bülgs. 9. ch'üngiün nun læua pets mêlnets da d'infrauns ilg bülgs zura innua chi s'abaiuura la muaglia. 10. (pag. 112) chia ne cieriels ne arauidschas uignien missas ne ilg bülgs zura ne ilg zuott. 11. chia tuotta brayeda chi eis als bülgs per lauêr, subitamaing chia la muaglia s'aprosma per baiuer detta læ. 12. Haus [sic] dits auuos pussaunza da chiastiêr las persunas chi fallen incunter surscrits puongs, et l's metter in fallo y 8¹⁰⁸ et chia y 12 saia dals auuos¹⁰⁹ per ünmünchia uuouta, et metter in üna cegla et prümair dâr in maun da cuuichs cun otras fallas da la vschinaunchia. Duanto p[ræ]schaint l'g surschritt drett, chi ho eir cufermo cun üna sententia: Et aquaist eis uschya ordino brichia solùm cun aquaist bülgs da Larett ma eir cun oters bülgs da la vschinaunchia chi haun lur auuos, et eir sü la puntschella zura eis do ün auuo cioe M. Janpitschen Zambailg et eir aco s'daia saluer buna regla suott (pag. 113) surscritta paina et eir utrò. Ad caut[i]one[s]. || vide pag. 174¹¹⁰.

Jacobus Papa Samad. not. s[cripsi].

Dalg an 1602, als 18 d'Auuost, siand iffito à Taschins in Murtiratsch per * 20 eis hordino, tenur eir chi clameua ün oter aschantamaint da uylgmaing fatt, chia aque saia dalg p[ræ]dicant gio da sia prauenda sainza [con]traditiun. Et cuuichs eiran cura aque eis iffito M. Janpitschen Peder man et Nuot Padruot Barnard et cun els insemmel M. Janpitschen Varschilli et M. Janpitschen Zambailg et M. Thomasin Thas, et aque eis sto cun cuntantezza da tuots vschins.

Jacobus Papa scripsi.

Anno 1612, a dis 8 d'Aurilg. Eis l'g surscritt aschantamaint confirmo dals homens dalg Estim da dit an, et taunt plü chia uegnian dos sainza üngiüna otra [con]tradiciun, arsaluo in grand bsœng da la vschinaunchia chia l'g p[ræ]dicant daia cedar.

Ja[cobus] Papa s[cripsi].

¹⁰⁸ Müdo in „24“.

¹⁰⁹ Ils ultims 8 plets agiunts in scrittüra differenta.

¹¹⁰ Ils ultims 3 plets agiunts dal maun da J. Papa l'an 1602.

(pag. 114) Dalg an 1602, als 18 d'giün seziand in lœ dalg drett solitt, M. Thumesch Tuchin depüto judisch, et cun el insemmel M. Saraz, M. Janpitschen Peder man, et M. Jan Padruottin truaduors schi eis comparieu huaunt dit drett M. Jachiam Janett Barnard managiand chia siand el aschanto sün tuottas f'türas l'g aschantamaint da quaist an fatt, ch'üngiün vschin nun s'intrametta da fêr f'türas d'üngiüna sort ne in pog ne in brichia ni aunchia cun üna soma, ne d'stêd ne d'uiern ne in Barnina ne insü ne in gio, ne eir in üngiün lœ per la terra sainza sia licentia; sün l'g quel managiamaint ho l'g drett tratt per sententia, ch'üngiüna persuna nun s'intrametta à fêr f'türas sainza licentia da ditt M. Jachiam, suot paina da bats 10 per inmünchia gieda, saia in poig ò in bglier, et chia dess schkhiüser sia f'türa. Et dit M. Jachiam (pag. 115) dess fêr üna cegla et scriuer aint ditta falla, et nun parduner ünguotta ad aquels chi pretereschan et dêr in maun da cuuichs sco otras fallas da la vschinaunchia.

Jacob[us] Papa Samaden[us] not[arius] public[us] scripsi.

(pag. 116) Anno 1603, als 2 d'giün, siand cuuichs da la vschinaunchia Andreas q. Peder Stupaun, et M. Thomasin Thas schi eis è achiatto da tuots vschins bain per üna quelmaing chia l'g aschantamaint chi eira sto fatt dà fêr fuorns à nomma da tuotta la vschinaunchia saia aruott. Et aqui zieua scha qual vschin uuless fabrichiêr qual fuorn chia el possa: cun paig chia l's patruns da fuorns, taunt aquels chi huossa sun fabrichios ù aq[ui] zieua fabrichios gnissen nun possen ne huossa, ne aqui zieua s'alliêr in semmell da fêr paun da cumpagnia, ma scodün adimperse. Et uschya sun miss auuos et p[re]sidens sün aquaist aschantamaint M. Janpitschen Pederman, M. Nuot Varschili M. Tomasin Thas, et Nuot Padruot Barnard chi guarden tiers chia nun uignia p[re]terieu: Et aque suott paina da X 3 per imünchia gieda, et scrits aint sainza oter conterdyr.

Jacobus Papa s[cripsi].

(pag. 117) A[nn]o 1603, als 15 d'mêg, siand cuuichs da la vschinaunchia Andreas q. Petri Stupaun, et M. Thomasin Thas, schi ais achiatto da tuots vschins, chi chiadiant cuuichs ù oters

agens à nomma da la vschinaunchia hauessen da druuer l'g drett incunter qual specièla persuna da la vschinaunchia: chia l'g Drètt da la vschinaunchia nun daia per aque hauair üngiüna schkhiüsa, ne pigliær üngiüns cuosts, alla vschinaunchia taunt.

Jacobus Papa not. s[cripsi].

A[nn]o 1603, als 15 d'Meig siand Cuvichs dalla vschinaunchia Andre q. Peider Stupaun ed M[astre]l Thomaschin Tass schi aise acchiattô da tuott vschins, chia in cas chia cuvichs u' oters agents dalla vschinaunchia havessan da druær lg drett incunter qual Specièla persuna da la vschinaunchia: chia lg drett dalla vschinaunchia nun daja par que havair üngiüna schchiüsa, ne pigliær üngiüns cuosts alla vschinaunchia taunt.

Hector Geerus.

(pag. 118) Dalg an 1604, als 11 dalg mais d'Lülgl. La vschinaunchia da Pontrasina, haviend ella 7 guargimaintas, et 9 muschiatuns, et 12 muriuns, et deyas 12. Et siand cuuichs da la vschinaunchia M. Jachiam Janett Barnard, et Thumesch Stupaun, schi haun dits cuuichs clamo cun els insemmel M. Janpitschen Pederman, M. Gudeng Varschilli, M. Nuot Varschilli, M. Janpitschen Zambailg et M. Janpitschen Nutin. Et suainter üna ordinatiun fatta da vschyns: chia dittas armas uignen distribuidas oura à vschyns chi las tegnian; schi haun els do üna gurgimainta, à M. Jan pitschen Peder man, et üna à M. Nuot Varschilli, et üna à Padruot Saraz, üna gurgimainta alua sainza gauns, Item do üna à M. Thomaschin Thas, et üna à M. Janpitschen Zambailg, et üna à M. Andrea Clo Stupaun, üna gurgimainta da comt (pag. 119) in oura sainza gauns, et bradschêrs, Item do üna à Jachiam Peider Varschilli. L's archiabüschs, ü muschiatuns haun els do insemel cun l's muriuns, prima à M. Jachiam Janett Barnard ün muschiatun cun tuot aque chi oda tiers, cioe cun 2 fraschuns et la furchietta, et muoden, [sic] et 3 maz d'guordas et la mazochia insemmel cun ün muriun, plü à M. Gudeng Varschilli ün muschiatun cun ün muriun, et tuot aque chi oda tiers à mœd sco süzura, plü à Peider q. Peiderman ün muschiatun cun ün muriun cun tuot aque chi oda tiers à mœd sco sü zura, plü à M. Jachiam Varschilli ün muschiatun cun ün

muriun, et tuot à que chi oda tiers à mœd sco sü zura, plü à Nuott Padruot Barnard ün muschiatun cun ün muriun, et tuot aque chi oda tiers à mœd sco sü zura, plü à M. Janpitschen Zambailg surscritt, ün muschiatun cun ün muriun et tuot aque chi oda tiers, à mœd sco sü zura (pag. 120) plü à M. Janpitschen Varschilli ün archiabüsch dals uylgs sainza muoden et araspa cun ün muriun, plü à Peider M. Nuot Peiderman ün archiabüsch dals uylgs cun ün muriun plü do à Dreia Thomasin Thas dick ün muriun, plü à Thumesch Stupaun dick ün muriun plü à Jan Padruot Saraz dick ün muriun. Las deyas haun els do üna à M. Gudeng Virgili¹¹¹ üna a ditt M. Gudeng Varschilli, plü üna à Nuot Nuot Jeremia, plü üna à Thünin Stupaun, plü üna à ditt M. Janpitschen Varschilli, plü üna à ditt M. Janpitschen Pederman, plü üna à Dreya Pederman plü üna à Peider Bombar filg q. Jan Bomber, plü üna à Nuot Bastiaun Murin, plü üna à Thumaschoel Thomæ Duri, plü üna à Duri Thomæ Duri, plü üna à M. Thumesch Tuchin, plü üna à Dreia M. Andre Clo Stupaun cun pag chi dits vschins chi haun dittas armas tuottas (pag. 121) in maun, las dayen guuernêr et mantignier à lur cuosts sainza dan da la vschinaunchia. In cas da guerra, scha dits vschins chi haun dittas armas sun sufficiains, et chia uignien tscharnieus, et chia uœglien: schi paun els adruuêr dittas armas nun brichia chia aquellas armas cedan in maun dals oters homens chi uignien tscharnieus et chi sun sufficiains, et aque uignia do et dispenso per mauns da cuuichs da quell tym. Cun bôd chia dittas armas uignien prainsas our d' maun dals dits hommens chi las haun huossa aint in maun, per causa d' üna guerra aluêda, schi uignien alhura dits hommens liberôs da la graueza da mantigniêr aquellas. Et alhura sto da bœnœff in mauns da vschins da dispensêr dittas armas innua chia ad els plêschâ. Item scha moris eir qualchiün da quels hommens als quêls eis huosso [sic] do dittas armas, schi sto eir in mauns da vschins da dêr à chi ad (pag. 122) els plêschâ. Item eis hurdano dalg comoen q[ue]llmaing chia tuots quels chi haun têt armas in maun saien culpauns da las mantigniêr bunas et sufficiaintas suott paina da floryns 10. A quels surscrits chi haun las deyas haun do barlingots 6 per deya, però ellas haun custô alla vschinaunchia bar-

¹¹¹ Ils ultims 5 plets agiunts e zieva s-chassos.

lingots 10½ per üna scha quels chi haun dittas deyas uignien tschernieus à la guerra chia els las possen purtêr els, et las adruuêr, nun brichia scha oters gnissen tschernieus, schi sun els culpauns da las lascher gnyr als tschernieus cun pag chia dittas deyas uignien cuscêdas, ad aquels chi las haun huossa, nun brichia chia la vschinaunchia peya ad aquels chi las haun huossa barlingots 6 per deya però quels chi haun huossa (pag. 123) dittas deyas las daien tigniêr sco las otras armas surscrittas, ne las paun ne impinêr ne uendêr, ma las tegnier à requisitiun da la vschinaunchia in bsœng da guerra. Ultimamaing eis hurdino chia tuots l's oters vschins chi nun haun deyas sufficiaintas sayen culpaunts da las cumprêr aqui à S. Giüerg prossem sainza [con]tradiction üngiüna. || Anno 1610, als 26 d'mêg, Bombar Jan Bombar, et Pederman da M. Nuot Pederman cuuichs haun do ün muschiatun à Bombar q. Peder Bombar, l'g quæl chi eis gnieu da noëff cun 2 frascuns et la furchietta, plü uain noto chia l'g eis do ün [mu?]schietung à M. Janpitzten Nutin, cun aque chi oda tiers à mœd sco sü zura, item l'g haun eir do ün muriun¹¹².

Jacobus Papa Samadenus not. publicus scripsi.

Anno 1605, als 15 dalg mais d'Aurilg quelmaing M. Thomas Tuchin et M. Jachiam Janett Barnard cuuichs da la vschinaunchia haun do oura à nomma da la vschinaunchia à scodün hom chi ho sieu muschiatun tenur dalg surscritt instrumaint, cioe à tuots 9 homens librettas 2 d'puolura et liurettas 4 d'plom per ünmünchia ün.

Jacobus Papa not: s[cripsi].

(pag. 124) Anno 1605, dalg mais d'giün, allo M. Jan pitschen Peder man et M. Janpitschen Zambailg cuuichs da la vschinaunchia con consentimaint da tuots vschins haun cufgnieu cun M. Jachiam Janett Barnard in tal mœd chia ditt M. Jachiam s' ho oblio da trêr gio la chioma da d'oura da la bæschia in aquell lœ innua chia ella huossa eis aschanteda cioe da d'oura blais chra-stina¹¹³ et aque à sieu cuost, cun pag chia dits cuuichs dettan ün puo d'agiüd per lur cuseilg. Et dit M. Jachiam ho piglio sur

¹¹² Aggiunta posteriura.

¹¹³ „r“ aggiunt.

da mantignier ditta chiamanna per ans 10 prossems chi haun da gnyr, et per dits ans 10 puo ditt M. Jachiam piglier la grascha da ditta chiamanna per ell, (pag. 125) plü des ditt M. Jachiam mantignier ditta chiamanna aunchia per ans 10 zieuva dits 10 ans et hauair la grascha, et dess dêr à la vschinaunchia in aquels dits 10 ans dauous X 25 cioe X $2\frac{1}{2}$ per an, paiant da d'an in an inmünchia di da S. Giüerg. Et dit M. Jachiam in occasiun da bsœng da laina per mantignier ditta chiamanna puo prender ditta laina in gôds da vschins à mender dan. Aque chia la bæschia pascula da la chioma da mez di in oura, daia ella gnyr à manair in surscritta chioma saimper à buna fæ. Aqui s'incligia chia ditta laina per mantignier ditta chioma chia dit M. Jachiam la possa piglier in gods da vschins (pag. 126) à mendar dan et per cuselg da cuuichs, et sainza payêr: et aque s'incligia da spizôs ma da lattas et posts puo el piglier dintuorn la chioma à mender dan.

Jachiam Papa nuder è scritt.

Anno 1617, als 5 da suturembar Peder q. M. Nuot Peiderman et M. Padruot q. Nuot Padruot Barnard cuuichs da la vschinaunchia cun [con]sentimaint da tuots vschins haun do la grascha da la chioma da d'ains in sass chioetschen per ans 10 prossems chi haun da gnir, cioe à M. Jachiam Janet Barnard, et dit M. Jachiam daia mantegniar ditta chioma per dits 10 ans sainza dan da la vschinaunchia. Arsaluo fortüinas da ruinas et lauinas et da fœ: scha la chiamanna pris zuond schi daia la vschinaunchia arafêr cioe scha la pris per dittas causas. Per bsœng da laina puo dit M. Jachiam piglier laina da la vschinaunchia tenur da la surscritta scrittüra da l'otra chioma da d'oura. Et dit M. Jachiam he culpaunt da dêr per ditta grascha X 10 dant X 1 l'g an, cominciand dalg an 1618 ilg di da S. Giüerg, et uschi perseuerêr in münchia an in dit tiern cun daners et la grascha comainza el a piglier l'g S. Giüerg 1618.

Ja: Papa Not: scripsi.

(pag. 127) Anno 1607, als 22 dys dalg mais d'marz eis achiattô in plaz da tuots vschins s'incligia da quels chi s'haun achiattos p[ræ]schains, quelmaing chia aquel chi uain tschernieu

per sudo et chia el stouua trêr, chia aquell daia zieua pusêr da gnyr tscharnieu infina chia l's oters tuots¹¹⁴ nun saien eir els tscharnieus lur part, chi gaia zieva chiaesas et na zieva persuonas¹¹⁵ ù d'uaramaing chia el fatscha yr ün oter à sieu nom. Duanto siand cuuichs M. Janpitschen Varschilli, et M. Andre Clo Stupaun. Cuvichs tschernen 2 et quels 2 l's oters¹¹⁶. Et aquaista cunfgnyntscha daia durêr huotz et in æternum.

Jachiam Papa da Samêdan nuder è scritt da dêr aint da surscritts cuuichs.

An et di soprascritt surscritts cuuichs haun schernieu per sudôs aquaists infrascritts homens, cioe M. Thomas Thomæ Stupaun, Duri Thomæ Duri, et Chiaspar Zambailg. Et aquaists haun cumanzo l'arouda.

Jachiam Papa scripsi.

(pag. 128) Anno 1607, als 24 d'martz M. Janpitschen Varschilli et M. Andre Clo Stupaun cuuichs da la vschinaunchia, haun tschernieu aquaist infrascrits homens per sudos in Vuclina per l'g suozatz, cioe surscritt M. Janpitschen Varschilli¹¹⁷, M. Thomaschin Thas, Barnard filg Barnard Padruot Barnard, et Jeremia Stupaun.

Jachiam Papa nuder scripsi.

Anno 1607, als 28 d'martz M. Janpitschen Varschilli, et M. Andrea Clo Stupaun cuuichs da la vschinaunchia haun tschernieu l's infrascrits sudôs per yr à Cuoir cura chia l'g eis aluô las bandyras cioe. — —

Mastrêl Janpitschen Peder man M. Jachiam Varschilli, M. Janpitschen Varschilli, M. Gudeng Varschilli Andreas Peder man, Jan Padruott (pag. 129) Saratz, M. Jachiam Janet Barnard, M. Janpitschen Nutin, Thomaschin Andre Manzer, Peider filg q. Jan Bombar, Duri Tumesch, M. Jan Schokhia.

Anno 1608, als 8 d'vchiuêr siand cuuichs da la vschinaunchia M. Jachiam Varschilli Stupaun et Padruot q. Janpitschen

¹¹⁴ „tuots“ agiunt.

¹¹⁵ Ils ultims 8 plets agiunts.

¹¹⁶ Ils ultims 8 plets agiunts.

¹¹⁷ „Janpitschen Varschilli“ s-chasso e rimplazzo tres „Lazer Jan Lazer“.

Padruot Barnard, schi haun tuots vschins achiattô in plaz, siand trat à vschins quælmaing ch'üngiüna persuna nun daia yr our d'chiesa cun taias, ne cun crauuns ne per chiesa eir, ma scodün tegnia (pag. 130) sieu batta foe in chiesa diligiaintamaing et scodün vschin è culpaunt scha el uaia da referyr à cuuichs, et la persuna chi præterêscha eis crudeda in falla X 1 per iminchia uouta, et aq[ue]l chi porta la chiüso [sic] ho per sia peia y 12 chi uo gio da dit X 1 et l'g arest oda à la vschinaunchia cio l's y 48 chi hauaunzen da ditta falla.

Jachiam Papa da Samedan nudêr publig è schritt.

(pag. 131) Anno 1609, als 23 d'Aurilg siand couichs da la vschinaunchia M. Jachiam Varschilli Stopaun et Padruot Janpitschen Padruot Barnard: schi haun els tratt à vschins dauard fer fêr las chieras da foe d'mür et uoutas, et cun l's chiamins. Et uschia haun achiattô l's vschins bain per üna chia uegnia do aint à maun als surscrits cuuichs chia tschêrnen 5 homens, ün per alp et l's dêr l'g saramaint à Dieu et à la S. Trinitêd chia giaien da chiesa in chiesa et guardêr inua chia saia bsœng da fêr chiefaes uoutas, et chiamins, et inua chia saia bsœng da chiüntscher, saia fnestras et oter per s'giüreza da la vschinaunchia et aqui à 15 dîs d'mêg prossem daien els ha- (pag. 132) uisêr inua chi è bsœng per lur saramaint, chia da qui à S. Malgiaretta prosma chi ho da gnyr saia fatt: Et inua chia nun füss fat, chia dits 5 homens possen chiatscher maun in lur aroba letta da tuotta, et fêr fêr, et tuots cuosts chi giessen per aq[ue]lla causa chia saien culpaunts da purtêr oura sainza dan da la vschinaunchia, et chia nun possen fêr üngiün foe in üngiün lœ suot paina da X 10 per ünminchia ün chi amanchiantass, infina chia nun haun fatt la lauur. L's homens mis sü sura sün surscritta lauur sun aquaists 5 cioe, in l'alp zuot d'Barnina Andreas Peder man, in l'alp zura d'Barnina Bombar Jan Bombar, in l'alp Nouua M. Tho- (pag. 133) maschin Thass, in l'alp da d'oura da chialchiaing Thomaschin Andre Manzer, in l'alp Languard Padruot q. Nuot Padruott Barnard: Et l's eis do l'g saramaint da fêr executiun in ditt aschantamaint. Ad caut[ione]s.

Jachiam Papa da Samaden notarius è schritt.

(pag. 134) Anno 1609, adis 8 d'giün siand cuuichs da la vschinaunchia M. Janpitschen Zambailg et Nuot da M. Janpitschen Pederman: schi eis è achiattô da tuots vschins chia innua suspett füss da quels chi cumpressen muaglia sün la primauaira chia aquella muaglia nun füss sia chia cuuichs possen l's fêr cumplyr cun l'g saramaint scha saia lur muaglia schi o na.

Jacobus Papa not: s[cripsi].

Anno 1609, als 10 d'giün siand cuuichs da la vschinaunchia M. Janpitschen Zambailg et Nuot da M. Janpitschen Pederman: schi haun achiattô tuots vschins chia üngiün nun gaia à chiauêr luoza per l's ærs in fina chia nun (pag. 135) s'æra et chia l'g patrùn saia ilg ær, suot paina da X 1 per imünchia gieda.

Jacobus Papa not: s[cripsi].

(pag. 136) Anno 1610, als 26 d'mêg. Bombar q. Jan Bombar, et Peder man da M. Nuot Peder man cuuichs da la vschinaunchia haun do als infrascrits duos gliuras et metz d'plôm per l's archiabüschs, cioe à m[inch]ün¹¹⁸ ad üs dals archiabüschs cioe à M. Gudeng Varschilli, à M. Jachiam Janet Barnard à Peider q. Peiderman, à M. Jachiam Varschilli Stupan, à M. Janpitschen Nutin, à M. Janpitschen Virgili Stopan, à M. Janpitschen Zambailg, à M. Padruot Nuot Padruot Barnard à Peder man da M. Nuot Peder man, à Peider q. Peider Bombar cun paig chia dits homens daien dalungia fêr oura da ditt plôm bolettas et las gouernen in cas da guerra. Et innua chia els sfadschessen dit plôm per els chia saien culpauns da n' d'cumprêr d'oter plôm dalungia à lur daners per üss da la guerra.

Jachiam Papa scripsi.

[pag. 137 blanco.]

(pag. 138) Anno 1612, adis 15 d'meg siand cuuichs da la vschinaunchia M. Tumesch Stupaun et Gudeng Khiürgnia Stupaun. Eis achiatto da tuots vschins chia aq[ue]ls chi piglian laina da zember da cuuichs saien culpaunts da l'hauair piglieda suot l's cuuichs da quel an chia la piglian, da la hauair piglieda et mneda dauend dals gôds auns S. Marthin da q[ue]lla cuuiaunza

¹¹⁸ Ils ultims 5 plets s-chassos.

suot paina dalg aschantamaint uilg [cun]tignieu sopra à foelg 96 et aque s'incligia brichia solum laina da zembar ma eir tuotta otra laina chi uain deda oura. Et da S. Marthin iuia chia (pag. 139) üngiüna cuuiaunza nun hegia pusaunza da dêr oura üngiüna laina, suot paina da l'g aschantamaint uilg surscritt.

Jachiam Papa scripsi.

Anno 1612, als 27 d'meg siand cuuichs da la vschinaunchia M. Thomas Stupa[un]¹¹⁹ et Gudeng Khiürgnia Stupaun schi eis achiatto da tuots vschins in plaz chia aquels chi piglian la ruotta, chia els saien culpauns scodün in sia alp da mantegnier la stêd prosma sequainta ün thor in alp bel et sufficiaint sainza dan da la compagnia. Et in aq[ue]lla alp chi tuochien 2 bouffs, chia s'cuue- (pag. 140) gnien in böen traunter els.

Jachiam Papa s[cripsi].

Anno 1612, adi 28 d'meg siand couichs da la vschinaunchia M. Thomesch Stupaun et Gudeng Khiüergnia Stupaun schi eis è achiattô da tuots vschins in plaz chia scodün vschin inmünchia S. Marthin s'hegia partschurgiô da las uachias chia el uol iuer-nêr et da S. Marthin iuia ch'üngiün nun cumpra uachias, arsaluo scha giess à mæl üna uachia ü plüs ü chia gniss piglio oura chia el possa cumprêr in chiammi da q[ue]llas uachias, d'otras. Füss eir qual vschin chi uandess fain bglier ü poick chia el per aquel fain uandieu possa cumprêr tauntas uachias: Et chia 200 arüps d'fain saien per üna (pag. 141) uachia, et aquel vschin daia fêr aparair authentigmaing quaunt fain chia el hegia uandieu. Et üngiün nun daia fêr ne giops, ne foeglia ne luoza, ne herua ne dæscha per dêr à la muaglia. Milsinauaunt schi eis achiatto chia uegnien da cuuichs tschernieus 5 homens ün per alp, homens da iudici chi daien apridschêr tuot l'g præui da tuots vschins per ünguotta, arsaluo cura chia els haun gliurô chia els hegian üna marena. Et per X 200 d'præui aqui gio uegnia quintô per üna uachia, ærs et prôs. Et per X 100 in Barnina per üna uachia. Però aquel vschin chi hiuerna bain sia muaglia chia el la possa alpagier tenur dalg aschantamaint uilg. Milsinauaunt eis ordino chia cuuichs uilgs subitamaing passo chia-

¹¹⁹ Impè da „Stupa[un]“ eira scrit „Tuchin“, s-chasso.

landa megia piglian quint in plaz in p[ræ]sentia da tuots (pag. 142) vschins, da quels però chi uœglian gnir p[re]schaints. Ne daien cuuichs clamer plü co 5 homens ün par alp à dêr q[ui]nt d'vschinaunchia sainza dans cuosts et spaisas. Et cura chia s'piglia l'g q[ui]nt d'vschinaunchia schi daien cuuichs et suters sauair speciëlmaing dêr quint à scodün vschin per chie el saia pandrô. Et daien gnyr eir hustyrs cun lur cudesch et dêr la causa per chie chia saia spais, et scha nun saun dêr la causa chia nun l's uegnia fat üngiün paiamaint da lur credit: Et dessen eir cuuichs ilg dêr quint lyr tuots l's bolatins da la laina da zembar deda oura à scodün vschin, insemmel cun l'g cudesch dalg prædicant dauard ditta laina da zember deda oura. Milgs inauaunt eis hordino chia cuuichs noufs ilg (pag. 143) lur prima tschernida et missa in offici nun daien per aquel lur nouff offici paiêr üngiün uin à vschins.

Jacobus Papa Samadenus Nuder è scritt.

Anno 1616, als 20 meg. Albin Thas et Janet M. Jachiam Janet Barnard cuuichs da la vschinaunchia huiand clamo cun els insemmel Tünin Stupaun, M. Jachiam q. M. Janpitschen Peder man, M. Padruot q. Nuot Padruot Barnard, Andrea Thomæ Stupaun; et Peider q. M. Nuot Pederman. Et haun trê inposiciun da vschins mis üna paina tiers l'g surscritt aschantamaint chi preteriss. Et eis miss la paina da X 5 per inmüncia uachia, et cuuichs daien mnêr ditta paina d'primauaira in q[ui]nt d'vschinaunchia, nunbrichia chia l's homens dalg q[ui]nt mettan aq[ue]lla paina à cuuichs in quint.

Jacobus Papa Samadenus Notarius publicus scripsi.

(pag. 144) Anno 1617, als 28 d'Giün M. Padruot q. Nuot Padruot Barnard, et Peider q. M. Nuot Pederman cuuichs da la v'schinaunchia, sun [cum]parieus hauaunt l'g Dret da Pontrasina seziand à lœ dalg Drett Jan Padrutin à nomma da M. Gudeng Khiüergnia Stopa[un] ordinari Mastrel, et cun truaduors M. Jachiam q. M. Janpitschen Peder Man, et Clo Stopaun trouaduors depüts. Et haun miss hauaunt, q[uæ]lmaing chia s'almand l'g arasgieder chia uegnian mis lains sün l's oters in la

Resgia, et eir la uia inpedida. Et uschia chia uegnia missa sü üna paina ad aq[ue]ls chi p[ræ]tereschen. L'g surscrit Drett dimena hauand inclitt l'g managiamaint da dits cuuichs ho sententio chia üngiün nun metta lains sur l's oters in l's bauncks da la Resgia, neir inpedescha la uia suot paina da batzs 4 per inmünchia lain, et inpedida da la uia. Et chia uegnia do l'g saramaint alg Arasgiedar chia el referescha à cuuichs aq[ue]ls chi surpassen. Et cuuichs daien dalungia nuter la falla surscritta. Nota chia l's auuos da la Resgia sun eir [cum]parieus cun l's surscrits cuuichs insemmel.

Jacobus Papa Samadenus Not. ord: scripsi.

(pag. 45) **ASCHANTAMAINS FATS ILG AN 1612, ALS**

6 D'AURILG.

1. Dauard vschins fullastyr, eis ordino, suainter eir ordina ciun dalg comœn steda fatta, chia detten süartêd, et aque hau aunt gnyr gio da scodüna cuuiauntsza, cominciand sün la p[re]schainta cuuiaunza: Et scha tuots cuuichs da scodün an nun fadschessen executiun da p[re]schaint Aschantamaint da an in an, chia saien culpauns els da purtêr gio tuots dans et cuosts, l's quels per aq[ue]lla causa concorissen, sainza dans da la vschinaunchia. Dauard la laina, scha uain do oura laina (pag. 146) generêlmaing our dalg Tais, chia dits vschins fulastirs¹²⁰ hegian la mittêd, s'incligia laina da fœ: Et chia els nun hegian ne ruotta, ne f'türas.

2. Eis ordino chia chieuras et huzous, saien tgnieus our dalg proœui d'primauaira uard, dalungia passô l'g di d'chialanda megia inuia, et eir nursæras. Et eir d'hutuon uard tuotta muaglia mnüda eis scomandeda our dalg proœui nettamaing. Et scha cuuichs nun fadschessen saluêr dit aschantamaint et scha alchiün s'almantess chia el pessa scoudêr our da cuuichs * 2 per inmünchia uouta d'hutuon et primauaira.

3. Eis ordino chia d'huossa inuia üngiün nun metta aldüm sün l'g comineuel¹²¹, suot paina da X 1 (pag. 147) per inmünchia

¹²⁰ „fulastirs“ aggiunt.

¹²¹ Suot il prüm „e“ ün crötschin aviert a dretta.

mantun. Et chi uol arudêr oura aldüm chia el metta sün l'g sieu.

4. Eis ordino chia üngiün nun orouda oura aldüm zieua la uia Morailg passô l'g di da chialanda Giüna iuia suot paina da X 1 per imünchia crapent.

5. Eis ordino chia üngiüna muaglia grossa¹²² nun giaia d'hutuon uard per l's prôs auns chia las vachias uegnian da d'Alp. Et cura chia las vachias uegnian da d'Alp, chia scodün fatscha chiürêr sia muaglia chia ella nun detta dan als seiels, suot paina da y 4 per chiô per imünchia uouta, crudôs alg patrun dalg ær.

6. Eis ordino chia scha qual persuna s'agrauass (pag. 148) da sieu æstim fatt, chia el possa piglier apridschaduors, et fêr apridscher l'g sieu, à sieu cuost. Et scha s'achiatta da plü ù da main chia l'g uegnia ò miss sü ù tratt gio. Et l'g tiern da tall' apridsch uain do à S. Gian prossem zieua chia l'g æstim eis fatt, et passo S. Gian, chia l'g æstim tegnia.

7. Eis hordino chia uegnia do oura à zimbers mans 2 lains, ün da scherchiels et ün da duuas, per scodün zimberman, et aque paiant.

8. Eis ordino dauard l'g Estim da vachias dals hustyrs, chia aquaist hutuon prossem chi uain uegnien tschernieus 5 homens ün per alp, l's q[ue]ls per lur saramaint dessen jüdichier quauntas va- (pag. 149) chias imünchia hustir possa iuernêr, cioe judichier our da lur fain da dits hustyrs. Et chia uegnia do l'g saramaint à dits 5 homens et eir dêr l'g saramaint als hustirs chia aq[ue]ll fain chia a [pre] schainten saia sieu præpi: et fatt aint da q[ue]lla stêd sulletta. Et l's dits 5 homens sun aquaists in l'alp Languard M. Gudeng Varschilli, in l'alp Nouua M. Thomaschin Thass, in l'alp da d'oura Nuot da M. Janpitschen Pederman, in l'alp zuot Barnina M. Jachiam Janett Barnard, in l'alp zura Barnina M. Padruott q. Nuot Padruot Barnard.

9. Eis hordino chia aquaista primauaira subitamaing chia l'g eis arô, chia l'g Guôd chraistarauid- (pag. 150) schaun uegnia do oura generelmaing à vschins et taglio gio bassamaing incunter la terra.

¹²² Corregieu our da „ne grossa ne mnüda“.

10. Eis hordino chia l'g troueder criminêl taunt chia el eis in offici nun puossa yr sün comoens grands.

11. Eis hordino chia scha tuchiess à nossa vschinaunchia l'g comiseri da Clauenna chia aquell schbuorsa à la vschinaunchia X 100 et ün pêst per maschkhîl.

12. hordino chia l's chiauals chi herpchien, taunt chia herpchien d'primaupaira, chia nun posson pasculêr ils prôs brichia, ma solùm ils chynchiêrs.

13. Eis hordino chia da d'inguan iuia 2 cuuichs (pag. 151) et 3 apridschaduors tegnian 5 buocks ueiders bels et sufficiains, l's quâels d'stêd daïen yr cun la bæschia.

14. Eis hordino chia cura chia cuuichs uenden laina generêla à vschins chia ditta laina uignia uendida ad inchiaunt, et chi do plü tyra.

15. Eis hordino chia aquaist æstim daia dÛrêr per ans 10 prossems chi uegnian.

(pag. 152) Anno 1617, als 16 d'marz siand cuuichs da la vschinaunchia Albin Thas et Janett da M. Jachiam Janet Barnard, schi eis è achiatto in plaz da Pontrasina zura da tuots vschins bain per üna. Numnedamaing chia scodüna persuna da la vschinaunchia chi s'achiattass da falêr saia in gôds ù paschiürras da l's da Cælerina et da Samedan, et chia à co trêss quals cuosts ù drachiürras aluassen, chia aq[ue]llas persunas chi fallan portan oura tuots dans et cuosts chi co trêss aluessen, sainza dan da la vschinaunchia: Et aq[ue]llas drachiürras ù cuosts chi aluassan s'incligia (pag. 153) traunter la vschinaunchia da Pontrasina et las otras duos vschinaunchias sopra scrittas, coie per q[ue]lls cuosts chia la vschinaunchia da Pontrasina pudess gnir molestada per quell falêr da persunas da la vschinaunchia da Pontrasina.

Et eau Jachiam Papa da Samædan nuder ordinari hæ scritt trêss dêr aint à mi dals soprascrits cuuichs.

(pag. 154) Anno 1617, als 29 7bris. Peider q. M. Nuot Peiderman, et M. Padruot q. Nuot Padruot Barnard cuuichs da la vschinaunchia cun consentimaint da tuots vschins haun do la

grascha da la chioma da d'ains in sass chioetschen à M. Padruot q. Janpitschen Padruot Barnard per ans 10 prossems chi uegnian cun pags chia dit M. Padruot daia mantegniar ditta chioma per dits 10 ans sainza dan da la vschinaunchia. Aرسالو fortūnas da rouinas et lauinas et da fœ scha la chiamanna pris zuond schi daia la vschinaunchia arafer, cioe scha ella pris per dittas causas. Per bsœng da lainas puo dit M. Padruot piglier laina da la vschinaunchia tenur dal'otra scrittūra da la chioma da d'oura. Et dit M. Padruot he culpaunt da dêr per ditta grascha X 15 dant X 1½ l'g an, cominciand ilg an 1618 ilg di da S. Giüerg, et uschia perseuerêr inmünchia an da tierm in tierm cun daners. Et el comainza à piglier la grascha l'g S. Giüerg 1618. A[nn]o 1617, als 7 vchiuêr surscritt M. Padruot ho piglio in sia [cum]pagnia da surscritta grascha M. Thomaschin Thas, Andrea q. romæ[?] Stopaun et Alos[?] Frauntsch: cun tuots pags surscritts traunter els 4 in solidum da fêr mantegniar da co sü zura sto scritt.

Ja[chiam] Papa he scritt.

(pag. 155) Anno 1612, adi 21 d'Aurilg siand chia aquels 10 homens, cioe duos per alp chi eiran miss sü sura chia scha qual Alp s'agrauess per causa da solams nouffs ù maschuns tenur da la cufgnyntscha da vschins fatta anno 1568, adi 23 d'mêg, alligeda alla chiarta da la particiun da las alps, eiran tuots amanchiôs. Et siand cuuichs Jan Padruot Saraz et Andrea da Lüchia schi eis è sto achiattô da tuots vschins quælmaing chia surscrits 10 homens uegnian da noëff tschernieus trêš l's homens dalg Estim dalg surscritt an 1612. Dits ho- (pag. 156) mens dimena da dit Estim sün l'g surscritt Datùm sun stôs insemel et haun tschernieu dits 10 homens duos¹²³ per alp, l's quels aqui zieua saien culpauns da guardêr tiers per lur giüro saramaint chia scha qual' alp s'almantass da esser agraue-da per solams noufs ù maschuns da rattêr et comi[n?]-êr tuottas chiosas giüstamaing et prudaintamaing¹²⁴. L's homens 10 dimena tschernieus in ditt offici sun aquaists suottascrits, cioe in l'alp zuott d'Barnina M. Jan pitschen Virgilli Stupaun et

¹²³ Impè da „duos“ eira il prüm scrit „ün“, s-chasso.

¹²⁴ Corregieu our da „pruntamaing“.

Andreas Peiderman. In l'alp da d'oura da chialchiaing (pag. 157) M. Jachiam da¹²⁵ M. Janpitschen Peider man, et Dschortsch Padruot Dschortsch Saraz. In l'alp zura d'Barnina Janett Bastiaun Morin, et Tumesch q. Jachiam Cuzaun. In l'alp Nouua M. Thomas Tuchin et Andreas Nia. In l'alp Languard Barnard q. Padruot Barnard, et Jachiam Peider Varschilli.

Jachiam Pàpa s[cripsi].

Anno 1612, als 23 d'mêg Eis do l'g saramaint à Dieu et à la S. Trinitêd als surscrits 10 homens. L's quels dits 10 homens sün l'g di d'huoz, sun stôs insemmel et haun dauard solams noufs, ù maschuns (pag. 158) da apls [sic!] agrauedas hordino daco aq[uo] zieua uain: prümeramaing chia tuots chiôs d'alp saien culpauns da apalanter per lur saramaint chie solams nouffs¹²⁶ ù maschuns¹²⁷ saien in scodüna compagnia ù chiantun da scodüna alp. Et uschia M. Thomaschin Thass et Albin Thass haun do aint chia in lur alp Nouua saien solams nouffs ù maschuns la chiesa dals harteuels q. Janet Balthisar Morin, et la chiesa da Dreia q. Nuott Adschalin, plü M. Gudeng Varschilli et Duri Tumesch chiôs d'alp da Languard haun apalantô chia aint in lur alp saien so- (pag. 159) lams noufs ù maschuns: cioe la chiesa dals harteuels q. Nuot Adschalin, la chiesa Jeremia Stupan la chiesa Peider Chiasparin, la chiesa M. Thomasin Thass, la chiesa Duri Tumes, plü M. Jachiam da M. Janpitschen Peder Man et Andrea Mincin chios d'alp da l'alp da d'oura haun apalanto chia saien solams nouffs ù maschuns cioe la chiesa zuot dals harteuels q. M. Janpitschen Pederman plü M. Janpitschen Nutin et Andreas Lünetta chiôs d'alp da l'alp zuot d'Barnina haun apalantô et managiô chia in lur alp saien solams et maschuns nouuas la chiesa M. Nuot Virgili Stupaun, et la chiesa da Nuot Bastiaun Morin. Et surscritts 10 homens haun ordino chia innua chi eiran inizôs solams et fabrichio aint qualchiosa, chia aque nun saia ne solams, ne maschuns nouuas, cioe inizo solams ù fabrichio auns la cuugnytscha¹²⁸ alieda à la chiarta da la particiun da las alps. Plü Tmesch [sic], Jachiam Cuzaun et

¹²⁵ Ils ultims 3 pleds agiunts.

¹²⁶ „nouffs“ agiunt.

¹²⁷ Zieva „maschuns“ eira scrit „nouuas“. s-chasso.

¹²⁸ L'originel ho „cungnytscha“.

Janet Bastiaun Morin (pag. 160) chios d'alp da l'alp zura d'Bar-nina haun apalanto chia lur alp saien solams ù maschuns nouuas, cioe la chiesa Alesch Frauntsch, la chiesa q. Chiaspar Zambailg, et la chiesa da Adam Janet Thomaschin.

(pag. 161) Anno 1612, als 22 d'Aurilg. Jan Padruot Saraz et Andreas da Lüchia cuuichs da la vschinaunchia haun fatt dêr süyarted l's suottascrits vschins fullastyrs tenur dalla ordina-ciun dalg comœn, et Aschantamaint da la vschinaunchia, et primo per Domeni Sylvester ho inpromiss M. Janpitschen Zambailg cun paig chia la roba da ditt Domeni stetta saimper mæ alla dauous per sgiüraunza. Plü per Bathista Tünin ho inpromiss, Peider Jan Bombar à pags sco sü zura. Plü per Zuuanin Padraun ho inpromiss m. Padruot q. Nuot Padruot Barnard à pags sco sü zura. (pag. 162) Plü per Adam Janet Thomaschin ho inpromiss M. Janpitschen Varschilli Stupaun cun paig chia tuotta la roba da dit Adam aq[ue]lla chia el ho et congiüster puo stetta alla dauous per sgiüraunza. Et à nomma da dit Adam ho fatt et do aint à maun aquel fatt m. Janpitschen Peder man auuo da dit Adam la surscritta aroba s'incligia la sia aroba et aquella da Anna Vorsa sia moglier. Plü per ms[?] Giuliaun del Martèl ho inpromiss Andreas Nia cun paig chia la roba da ditt ms[?] Giuliaun stetta à la dauous per süyertêd.

(pag. 163) Anno 1628, adi 5 July Cuvichs dalla Vschinaunchia da Puntrasina: Sco sun Jann Nuot Vergili Stupaun, et Jan Pitschen Bernhard Stupaun, ad instantia dalg Mastræl da cumoën, sco eir per cuntschenscha dalg Drett dalg loë supers[crit] haun fatt dêr süertæd ls' Fullastyrs, chi staunzan et chiaesan in la vschinaunchia, ls' quels lg' temp passo nun havai-ven dô: Et avaunt tuot: Per ls' infaunts da d'Vrsina Nutin giuvna ù dalg barmoër Tschepin Mangoat ho imprumiss Jan Pitschen Nutin cun Paks chia la Roba da sia sour Vrsina saia saimpermæ et stetta a la davous per la syertæd: in mœd tæl chia quella Roba nun poassa gnir ne impinæda, ne vendida, ne cumpræda, ne chiamiæda zainza licentia et dêr tiers dalla süertæd. ll Aies compro fsing¹²⁰.

¹²⁰ Aggiunta posteriura.

Alhura per Nuot Bastiaun ho imprumis Mst. Thomasin Tass: cun Paigsks sco sü zura: || Ais compro vschin¹³⁰.

Mels inavaunt per Jann da Balsar ho imprumiss Nia Jan Sarats, cun pagks, sco süzura.

Pü per Jachiam Jann Nicôla haun imprumis Mst. Nuot et Jachiam Jan Pitschen Peider Mann frars et Sarats Flurin Sarats cun Paks sco süsura.

(pag. 164) **1641, ADI 17 JANUARY.**

Ils discrets et Sabbis S. Mastrel Gudainz G. Planta, et M. Janet Jachiam Bernard Cuichs d'üna hundraiula Wschinaunchia, tenur d'üna ordinatiun dalg Cumön et schantamaint dalla Wschinaunchia haun fatt dær süiarted¹³¹ ls' fulastyrs cioe quel chi nun sun Wschins, sco quì dsieua sto scritt.

Per Gugliem [sic] Steffan ho impromis et s eis constituieu per süiarted¹³² S. Bernard q. M. Jachiam Janet Bernard, cun ils paichs sco ais scrit in ls folg qui au aunt numnedamaing¹³³ chia la roba da dit Guglielm u da sia muglier reista a la dauous per sgiüraunza.

Per Crastoffel Zaneda impromettan per duos ans à gnir cun ls' pats sco in ls fölgs s'cuntain, cioè — M[astrel] Indrea Dury Peterman et seis frer Nuot, et Jan Pizen q. U: Flurin Peterman¹³⁴ cun cunsentimaint dalla mamma et Nuot Tumesch Zambailg, tuots quatter da compagnia, scodün per sia quarta part.

Per Antonio Ruos Franzes ho impromis seis quino Peidar cun licentia et cunsentimaint dals seis auuos, sco sun S. Dury Jan Dury da Samedan, et Dury q. M: Nuot Peter man in lö da seis frer Jan Pizen et dit Antoni cun licentia da sia muglier per cuntrasüartet ho do ün ær sur spuonda zura et ün pro in arantuns. || Vide fölg 199.

(pag. 165) Per Lüzi Jachiam Christen da Stierui haun impromis Bastiaun Nuot Murin, et Clo Manzer, scodün per sia

¹³⁰ Aggiunta posteriura.

¹³¹ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹³² Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹³³ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹³⁴ „Peterman“ s-chasso e rimpiazzo tres „Tumesch Duri“.

part, per spaci d'ans 10 cun paich chia la roba da Zina muglier da dit Luzi reista per süiartæd, et all' hura che s'partiand auant ls 10 ans per ir à chiesa sia, chia la süiarted¹³⁵ deda saia libera, e nun più ultra culpaunta.

Anno 1641. Adj 15 Juny. Couuis da una H. Vschinaunchia da Pontrasina anomma da ditta vschinaunchia, sco sun M. Jachiam Peidar Man, et M. Barnart q. M. Jachiam Barnart siand chia otar fullasters chi efdan in lur vschinaunchia, haun do süiarted da bain viuer tenur ordinatiun da vn hundo Comoën et ledschas d'vschinaunchia. Haun eir aggiauüschio chia Hans Emmi da Parpaun habitand huossa aqui detta suiartedt.

Schi adj s[upra]s[cript] M. Jan Manzer à sieu nom da el Hans Emmi, s ho constituieu suiarted ad vna hundraiula Vschinaunchia. Tenur ordinatiun vt sopra . Et aque per anns 6 seguains cun paig chia aquella robba chia Hans Emmi ho in Pontrasina, saia sieu ü da sia duonna reista hipotecheda et reista in sia süiarted accio el nun hegia da petir dan. Et aque auant scodün duanto præsaunt S. Jachiam Bunom. Et Zouan Mingot. || Repurto à foelg 199.

Zacharias Paliop N. scrit.

(pag. 166) 1637, adi 14 Aprilis, dals 10 homens urdanos per fer eistam et otras chioses, sco sun in l'alp zura M: G[u?]dæng Stupaun et Januot Zambailg, in l'alp zuot M: Jan Pitschen Nutin et Padruot Jenatsch, in l'alp da दौरa M: Nuot Peidar man, et Nuot Jeremia lg uelg, in l'alp nouua M: Andrea Dury et Tumesch Tuchin: in l'alp Languard M: Tumasin Tas et M: Janet Bernard, siand cuuichs M: Jachiam Gudeng Varzilli, et Jan da Zuortz Saratz, Haun chiato chia in l'alp Bernina zura saia maschun nouua l'g taluo zura nouua da Barbla figlia q. M: Padruot da Nuot farer.

Item in l'alp zuot per maschun nouua, la stalla nouua fatta sü da M: Gudeng Stupaun et seis quino S. Gudainz, insemel cun l'reist dalla chiæsa¹³⁶.

¹³⁵ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹³⁶ Ils ultims 6 plets agiunts dad oter maun l'an 1647.

A[nn]o 1647, adi 15 Aprilis, eis dô aint da Cuvichs Ml. Bernard Jachiam B. Stupaun, & Sr. Jachiam q. Ml. Jachiam Peidarmann, insemel cun ls' homens clamôs da fær æstim, chia saja sulam nouf la fuschina da Bernard Bernard Stupaun juven in Giarzun.

(pag. 167) Anno 1612, als 23 dis d'meg. Eis do l'g saramaint ad aquels 10 homens cioe duos per Alp chi eiran miss süsura scha qual Alp s'agrauess per causa da solams ü maschuns nouuas, l's quels homens 10 s'achiatten p[re]scritts sü zura à fœlg 155, cioe do l'g saramaint ad els dits homens 10 à Dieu et à la S. Trinited, shi [sic] sun els dits 10 homens sün l'g di d huotz stos insemmel et haun dauard solams et maschuns nouuas iudichiô insemmel eir très achiattêr da tuots vschins, cioe chia solams et maschuns nouuas da la particiun da las Alps innò saien aquaits [sic!] cioe in l'alp da d'oura la chiesa dals harteuels q. M. Janpitschen Peder man, la chiesa zuott. Item in l'alp zura d'Barnina, la chiesa da (pag. 168) Alæsch Frauntsch¹³⁷ et la chiesa dals harteuels q. Chiaspar Zambailg, et la chiesa da Adam Janet Thomaschin, et dals¹³⁸ harteuels q. Duri M. Andre Duri in S. Spiert. Item in l'alp Nouua la chiesa dals harteuels q. Janet Balthisar Morin, et la chiesa da Andrea q. Nuot Adschalin. Item in l'alp d'Languard la chiesa q. Nuot Adschalin, et la chiesa Jeremia Stupaun, et la chiesa Peider Chiasparin, et la chiesa M. Thomaschin Thass et la chiesa da Duri Tumesch: Et aque uschia eis ordino hauand inclitt scritüras et pardüttas. Et aque eir nun p[re]iüdichieda la chiarta da la particiun da las Alps, et (pag. 169) la cufgnyntscha daspo fatta, et aliegeda à ditta particiun. Milsinauaunt siand do aint à maun à surscrits 10 homens da tuots vschins à chiatto in plaz chia els dits 10 homens hegian aint à maun cun plaina pusaunza da ordinêr eir dauard innua chia in üna chiesa chiasessen 2 ü plüs massers, co sün aque daia arumagniêr. Dits 10 homens dimena sün dit fat haun ordino, chia innua in üna chiesa suletta chiasessen plü co ün masser, hauand d'hierta gualiuamaing, et chiadiant chia in aq[ue]lla alp gnis la primauiura tschernieu uachias our d'alp, schi dessen yr

¹³⁷ Ils ultims 5 pleds s-chassos.

¹³⁸ „dals“ s-chasso.

our l's prüms l's massers da ditta chiesa arsaluo l'g ün da quels massers dess arastêr, (pag. 170) et scha nun s' saun cufignyr, schi tiran la sort quels chi giaien oura: arsaluo adüna aschantamains da vschinaunchia. Item haun ordino chia scha s'inbatess ün à cumprêr meza üna chiesa, ù plü ù main, et chia el gnis à fümêr in aquella chiesa: chia aquel chi ho d'hierta ù l'g prüm patrün, hegia el drets da giudair drets d'alp per aq[ue]lla chiesa, et aq[ue]l chi eis antrô per cumpra zieua, uegnia aratô aint in otras alps inmünchia Estim, à mœd da quels chi nun haun chiesa, siand però graueda aquella alp et chia ella alp haues bscœng da rattêr oura muaglia. (pag. 171) Et aque s'incligia dauard aquellas chieras chi sun huossa in tal stedi ù chi gnarò à gnyr aqui zieua, arsaluand adüna aschantamains da vschinaunchia. L'g arsaluamaint da Aschantamains da vschinaun[chia] s'incligia uschia, cioe chia aquels harteuels chi hærtan la chiesa insemel, chia cura chia sun stôs our d'alp, nun saien culpauns da yr our plü infina chia tuots l's oters massers nun sun stôs our d'alp.

Jacobus Papa scripsi.

Anno 1615. Vain aqui anutò q[ue]lmaing chia daspo surscritta scritüra saia sto aparieu ù p[er] pardüta ù per ün milaisem sün la porta d'taluô et uuilg, chia la chiesa da Alesch Frauntsch saia steda cumanzeda à fabrichier auns la cufignintscha dals sulams nouffs et per aque eis aq[ue]lla chiesa jüdichieda per solam uilg et eis chiaseda. Duanto [pre]schains M. Janpitschen Zambailg et M. Nuot Virgilli Stupa[un] cuuichs. Et M. Janpitschen Virgili Stupa[un].

Jachiam Papa è scritt.

(pag. 172) Anno 1613, adi 21 d'mêg, siand cuuichs da la vschinaunchia M. Jachiam Janet Barnard et Andrea da Andrea Pederman, schi haun els tenur d'üna sententia tratta in Samedan dalg an 1612, adi dalg mais — clamo 10 homens depütos sün ordinaciun dauard ordinaciun da soläms ù maschuns da nöeff da alps, anuttôs sopra fol. 156, chia aquels dits 10 homens hordainen dauard gualiuêr l'g Estim da l'alp zura et zuot d'Barnina: et dauard lur alpagier tenur da surscritta sententia. Et uschia

las compagnias da dittas 2 alps d'Barnina s'haun cufgnidas per üna q[ue]lmaing chia l's 4 homens clamos dauard dittas 2 alps d'Barnina pôsen (pag. 173) per aquaista gieda in tal judici. Et chia suotta scritts 6 homens in ditta¹³⁹ ordinaciun sentenzieschen, cioe M. Jachiam da q. M. Janpitschen Pederman, M. Thomas Tuchin, Barnard q. Padruot Barnard, Jachiam Peder Varschilli, Dschortsch q. Padruot Dschortsch Saraz, et Andrea Nia. Et uschia dits 6 homens haun fat 5 tschüchias in l'alp zuot da q[ue]ls cun lur cumpagnuns chi daien yr sün l'alp zura per aq[ue]ll tymp chi düra l'g æstim da la vschinaunchia fatt ilg an 1612, als 2 d'Aurilg. Et uschia chia uegnia trat la sort cun 5 bulatins, et à chi chi tuochia Dieu la benedescha. Siand dimena trat la sort schi ho tûchio da yr et alpagier sün ditta alp (pag. 174) per l'g tymp da dit Estim. Et uschia ho tuchiô trêls la sort à M. Janpitschen Virgili Stupaun et à Jan Marthin Stupaun et ad Anna da Schimun Saraz sia sœra da dit Jan Marthin et [aque]¹⁴⁰ eis duanto saimpermae nun p[re]judichieda la chiarta da la parciun da las alps fatta à fier. Et dits homens mis per dit tymp sün ditta alp d'Barnina zura haun paio l's cuosts per aquaista gieda duantôs per causa da ditta ordinaciun.

Jachiam Papa scripsi.

II Ano 1642 Ady 19 Meig Raporto foels 250.

Anno 1613, als 22 d'7bris M. Jachiam Janet Barnard et Andreas Andre Pederman cuuichs da la Vschinaunchia haun tschernieu M. Thomaschin Thas auuo dalg bülgl da Giarzun et Padruot q. Janpitzen (pag. 175) Padruot Barnard auuo dalg bülgl da S. Spiert. Et uschia sün surscrit di dits duos auuos haun piglio dalg drett da Pontrasina l'g saramaint à Dieu et à la S. Trinitæd da fer saluer in dits duos bülgs tuotta aq[ue]lla regla et aquels puongs chi s'contegnien eir cun l's duos bülgs da la Rett anuto süzura à platt 110. Duanto [pre]schaint l'g drett da Pontrasina.

Et eau Jachiam Papa da Samædan Nuder hæ scritt.

¹³⁹ Davaunt „ditta“ eira scrit „aquaista“, s-chasso.

¹⁴⁰ Aint il manuscrit as chatta „eque“.

(pag. 176) **CUORTA ANNOTACIUN DA LA SENTENTIA DA LA PUNT DA SASS.**

1. l's speciels vschins da Madulain chi auns huossa sun obliôs da mantegnier la palaunchia et la fer da ditta punt sun culpauns q[ue]lla palaunchia da mantegnier pigliand laina da tal palaunchia, et oter obseruand sco disch l'g istrumaint da Sar Jan Gier et aq[ue] sainza [con]tradir d'üngiüna vschinaunchia.

2. Chia per aquaista uoute des tuot l'g comœn d'Engadina zura sur Fontauna mærla comœnamaing fêr la ditta punt bella buna et sufficiainta à lôd dalg Sar Mastrêl da Zuots, et aq[ue] sün l'g plü cuort, pigliand laina chi eis bsoeng, ultra la palaunchia sur et suot Fontauna Merla comœnamaing per l'g saramaint da dit Sar Mastrel innua agli bain sumaglia daco d'uilmaging eis sto pigliô.

3. Scha ditta punt da quinder uia saia trêr la disgracia d'oua ù tres otras causas füs da arnufrêr. Alhura l's vschins da Madulain sun culpaunts (pag. 177) la mited da la ditta punt fer et mantegnier, et l'otra mitted sun culpaunt fer et mantegniar las otras 3 vschinaunchias Zuoz, Schiantf et Chiamuaschg cun laina et lauors imünchia ün sia ratta, part cun l's vschins da Madulain, et eir sainza dan da las vschinaunchias sur Fontauna Merla, Arsaluô chia q[ue]ls sur Fontana Merla sun culpaunts da dêr lains in las plü proschas vschinaunchias et gôds per cusailg dalg dit Sar Mastrêl da Zuotz, ma chia el nun piglia tal linam innua chia las¹⁴¹ cuorren ù do dan ad aq[ue]lla vschinaunchia cun declaraunza chia las otras vschinaunchias sur Fontauna Mærla chi nun dessan laina saien culpauntas ad aq[ue]llas vschinaunchias chi eis piglio l'g linam da recumpenser cun daners per cuseilg dalg dit Sar Mastræl. Duanto in Zuotz.

(pag. 178) Anno 1617, adi 3 7bris. Peider q. M. Nuot Peider man et M. Padruot q. Nuot Padruot Barnard cuuichs da la vschinaunchia haun trat à vschins ilg plaz da Laret; per causa chia alchiüns vschins hauaiuen poig respet da preterir ils gôds schi haun vschins achiatto chia scodün chi ho da yr our terra auns s'partir saia culpaunt da yr tiers cuuichs et [com]plyr cun

¹⁴¹ Il manuscrit lascha spazi liber per ün pled.

l'g saramaint scha els hegian falo ils gôds ù uis falland, et nun gniand auns co yr dauend our d'terra chia saian crudôs in falla X 4. Et aquaist eis lett in baselgia la domengia in dit mais, als 7 dys da ditt mais, et üngiün nun ho [con]tradit.

Ja. Papa not. scripsi.

(pag. 179) **S'GUONDAN ALCHIÜNS ASCHANTAMAINS STOS
FATS ILG AN 1602 ALS 8 D'AURILG.**

1. Üngiüna persuna nun fatscha arüt, da la peidra grossa aint à som l's nats in oura, et da l'otra uard da la funtauna d'cunschais, in oura, ne s'daia yr ilg Tais cun gierls ne cun chiauagnias, ne sags, per piglier ne taya, ne arütt ne oter, suot paina da y 24 per scodüna gieda et persuna. Et cuuichs daien imünchia primauaira fêr [cum]plyr scodün sco s'fo cun la laina.

2. La stadaira et stêr da la vschinaunchia uignien iffitos suainter l'g aschantamaint uilg, et quel hustyr ù quell vschin chi s'inpachies à psêr ù insürer, et nun referiss ad aquels chi haun à fitt, tuot aque chi eis pso ù inzüro, et chia aquels chi haun à fit gnissen p[er]tschett chia nun füss referieu, chia aq[ue]ls chi nun haun referieu saien culpauns da paier tuot l'g fit da la stadaira et stêr siand però dumandôs, scha saia psô ù imzürô.

3. (pag. 180) La Ruotta uegnia deda uia à S. Malgiaretta, inmünchia an, In tal moed ch'inmünchia alp possa dêr oura ün bouff bun et sufficiaint, et dalg oter bouf daien las alps trêr la büschkhia à chi tuochia dalg dêr oura. Et aq[ue]ll¹⁴² chi l'ho hagida, la daia cedar als oters chi nun l'haun hagida scha la uœgliun, et aque in scodüna alp. L'g arest da las f'türas cedan generelmaing à vschins, cioe sün l'g cuolm da Barnina. Et scha giessen plü co 2 boufs da la Ruotta, chie chiargia chia saia da mnêr in sü ù ingio chia saien culpaunts da compartyr. Et aq[ue]ls chi s'parten dalg pœrti sun culpaunts da yr hauaunt pudiant yr cun lur chiargia, cioe lur part. Et aq[ue]ls chi haun la Ruotta nun daien hauair üngiünas f'türas in gio, gio per l'g comœn. Item aq[ue]ls chi haun la Ruotta sun culpauns da mantegniar la uia dalg cuolm buna et sofficiainta saia cun arumpêr ù stadgiêr

¹⁴² „aq[ue]ll“ corregieu our dad „aquella alp“.

sainza dan da la vschinaunchia. Et aq[ue]lla alp chi (pag. 181) nun uuess der oura sieu bouf, chia ella ceda à las otras alps chi uœglian prenda. Item eis hordino chia uegnia scodieu aque chi uain gio dalg cuolm y 16 per soma, cioe somas da rüps 16 per soma, et scha l'g ais da londer in sü, daia gnir scodieu uierers 3½, l'g arüp. Et aq[ue]lla compagnia ù aq[ue]lla persuna chi nun uuess saluer la ruotta, la daia renuncièr à las otras alps, sainza trêr otra utilitæd. L's cuuichs daien inmünchia an à S. Micheil metter ün hom sur las f'türas l'g quel dess hauair per inmünchia banida chia ell banæscha uierers 2. Et aquels chi faun las f'türas scodan ün custauns per soma. Et aq[ue]ls chi faun las f'türas dettan oura l's 2 uierers ad aquels chi bane-schan. Da las f'türas sün Barnina ad yr in sü s'scouda y¹⁴³ 2 l'g arüp, et psêr saimper suot paina da y 24. Dalg uin chi uo in gio per l'g comœn infina à Samedan y 8 per soma, à la punt y 16 per soma, à Zuotz y 20 (pag. 182) per soma, à Schchiantf y 20 per soma, à Zernez y 3½ l'g arüp, et aq[ue]ls chi faun mner las f'türas nun sun culpauns üngiüna marendas ne üngiüns uins. Et scha las somas füssen da rüps 16 in sü chia uegnia paio suainter la ratta. Eir uain miss sü y 1 per schlieuza da ruotta per uiedi, s'incligia per las schlieuzas chi passan Barnina, et da fulastyrs.

4. Üngiün nun daia fêr schquorza in nos gôds suot paina da y 12 per fasch, et cuuichs daien der l'g saramaint à scodün sco eir dals gôds inmünchia primauiara.

5. Cuuichs daien tscherner 2 homens daco chi eis limito ilg comœn, chi limiteschen l'g pritsch da las arobas chi uegnian ilg püerti, eir chia uegnia do l'g saramaint à dits 2 homens. Et üngiüna persuna nun daia cumprêr üngiüna aroba, ù poeia chia ella saia limiteda arsaluo granezas et uins.

6. (pag. 183) Üngiüna persuna nun daia piglier oura da la uia büergia, ù taratsch, cioe zieua las stredas, arsaluo scha l'g eis grascha da büter in seis bains.

Finis.

¹⁴³ Impè dad „y“ eira scrit „uiere[rs]“, s-chasso.

(pag. 184) Anno 1618, als 6 d'Aurilg. M. Padruot q. Nuot Padruot Barnard et Peider q. M. Nuot Peider man cuuichs da la vschinaunchia haun tratt à vschins dauard l'g der vusch. Et uschia eis achiatto da plü da vschins chia s'uiua daco chi s'ho uiuiieu aqui dauaund, cioe chia nun possa gnir do uusch oter co ün per chiesa, arsaluo scha faun lur paun adimperse. Et aq[ue] s'incligia taunt löeng co düra l'g æstim da la vschinaunchia huossa chi eis¹⁴⁴. Et aq[ue] eis piglio sü chia daia uschia dörer hotz et aqui zieua per adüna. Item eis achiatto chia ün chi nun fuma in la vschinaunchia di et an chia el nun possa dêr uusch. Arsaluo scha el haues da sia braieda in la vschinaunchia chi fümessen. Item ün¹⁴⁵ chi nun ho ünguotta dalg (pag. 185) sieu in la vschinaunchia nun puo eir der uusch. Ün chi nun eis vschin in la vschinaunchia cura chia s'tira à vschins schi el culpaunt da s'partir our d'plaz.

A[nn]o 1632 die 21 Aprilis eis s[uprascript] aschantamaint dals homens dal Eistim cufarmo, eir miss k. 24 d'falla sün scodün fullastêr chi p[re]terescha, e quella falla ls daja dalungia via gnir scritt aint da cuvichs in lur ægian dbitt, e sch[c?]œssa dalungia via.

[La pag. 186 ais blanco.]

(pag. 187) Anno dals 1618, Ady 8 Meg ais ordino chia ilgs atschantamaints da nun cumprær uachias d'prümauairra saja cunfermo Et adycit [sic] chia las uachias dædas ad inuiern sajan à loë da dittas uachias cumpredas. Et nun possan d'sted gnir mnedas sün la paschüra brichia scho eir à quellas chi uegnian cumpredas d'prümauairra. Et ün chi iuernna mnadüra ünna¹⁴⁶ u plüs buoffs u chiauuls chia el possa cumprær ünna uachia per tuottas à quellas mnedüras et nun plüs suott üngün pretext.

(pag. 188) Anno dals 1619, Ady dals 2 Fawrer siand cuwiss dalla vschinaunchia M. Iachiam Peidar Man et M. Padruott Ian Pitschan Bernhart¹⁴⁷. Aissi chiatto da wschins chia ilgs cuwiss

¹⁴⁴ Ils plets dad „Et aque“ fin a „chi eis“ s-chassos.

¹⁴⁵ „ün“ aggiunt.

¹⁴⁶ „ünna“ aggiunt.

¹⁴⁷ Ils ultims 3 plets aggiunts.

sajan culpaunts da fæer al lett à pastuors da la muaillgia mnüda dad an in an. || Et à quæ sinlea pastuors chi chüran beschia et chewras. Et à quæ sinlea chia ilgs cuwis sun culpaunts da fæer lett in lur chieras atscho chi possan cumandær da dy in dy innua chia ilgs pastuors dessan ir cun la muaillgia. Et à quæ tuott saintza dan da la wischnichia [sic].

Ioannes Iodocus.

Cuwis nu sun culpaunts da dær ad ingün lainna saintza daners bluotts chi wegnian sbursos auns dær la lainna.

[La pag. 189 ais blanco.]

(pag. 190) Anno 1619, Ady 16 d'meg siand cuwis da la wschinaunchia Peidar Man. Et Ian q. M. Iachiam Wirgilli haun tratt a wschins dy superscritt et ais achiatto da wschins chia ingünna cuwidaunsa nu des dær ourra lainna sur la Baseilgia da S. Maria Madlainna suott painna tenur dals aschantamaints. Aissi eir urdino chi nu dess ngir do als culuostars ingünnas plauntas.

Iohannes Iodocus Notarius publicus scripsit.

(pag. 191) Anno 1621, Ady 10 May cuwis de la wschnaunchia M. Ianpizen Wergilli Stupaun, Gudeng Tass haun trat à wschins ilg platz de Pontrasinna dawart quaists atshantamaints subsequaints chiatos de wschins unidamaint per alwer dawent strasuordans de cuosts chi gnüan fats in ditta wschnaunchia.

1. primo chi wegnian tsharnieus 5 homans ün per Alp, à pillgier quint wschnaunchia. Et la marena des essar alweda dawent.

2. Las metzas dals homans chi waun à cumoen den esser aluedas dawend.

3. wshins nu dessan paiær ne da baiuer ne da mangier à cuwis cura chis faun der lainna our dal Taiss et chi portan ilgs bulatins dettan y 16 per lain. y 8 per latta.

4. (pag. 192) Cuwis nu dessan spendar plü cho in ünna hustaria in fat wschnaunchia et fæer ngir ilg cudasch awaunt ils homans chi pillgian ilg quint.

5. Chi wegnia do ourra linam de zember 2 gedas ilg an à chialandgünna [sic], et chialandalüllgia et chia da lünna woutta lottra saia mno la lainna our dal Taiss cioe chia à S. Martin da quæ an saia natagio ilgs gods. Et nun ngida mneda ourra schi aiss crudo ilgs lains alla wschnaunchia et cuwis pan pendrær y 20 per lain per la contumacia.

6. Taunt chis prædgia la prædgia dal Soeng Euangelio, nun dess ster ingün dadour hüsche Baseilgia painna y 12 per persunna.

7. (pag. 193) I[tem] cura chis do la S. tshainna, schi nuss dess ingün absanter our dal Taimpel da Dieu infinna taunt chia la soenchia araspæda nu uain licenciada dal Minister dala Baseilgia, chi cuntrafes painna y 12 per persunna et quæel sur la prædgia des tegniar quint. || NB. reserva suott la medemna paina¹⁴⁸.

8. Anno 1622, Ady 26 May cuwis de la wschnaunchia M. Ianpizen Wergilli Stupaun, Gudeng Tas. Haun urdino cun consentimaint de wshins, chia la Ruotta dal cuolm Berninna des ngir deda à 5 bouffs, cioe ün per Alp. Et à quæls 5 chi haun la ruotta sun culpaunts da mantegnar 5 Thours bels et sufficiaints ün per Alp dal temp de la stæd.

9. (pag. 194) Item aissi urdino da la superscritta cuwidaunsa chials Truwaduors our wshnaunchia chia quæls dessan choentshær la uia infinna la punt de Murailg dal temp dal iwiern in lod de cuwis. Et nun fand ilgs truwaduors schi puo cuwis fær fær ad otters wschins à lur cuosts.

10. In Berninna sur ilgs gods sun mis 2 Auuos Ian Nuott Wergilli Stupaun, et Ianet q. M. Iachiam Ianet Bernhard.

11. Al god Radundasch da la peidra grossa infinna la ruinna da lalp Noua dess essar intesieu painna chi præteriss 4 bz. per planta. Item de lottra-ward de la Funtaunna cuntschais infinna ilg Fuorn plattas cun la (pag. 195) mademna painna chi præteris.

12. quæls chi sun sur ilg chiatschœl grass, nun dessan hauair ingünna pegia de la wschnaunchia.

¹⁴⁸ Aggiunta posteriura.

13. Als Buladuors nun de hauair ingünna marena, muo è den hauair per lur mercede x 18 per hom.

14. Wain refurmo al atschantamaint fat Anno 1577 dawart latscher muailgia dal temp da la not sün ilg paissgs da wschins. sdeclera chia ingün nu des manangter [sic!] muailgia dal temp da la not, næ our per las Blaiss, næ dawous crastourtas, næ widward la punt de Rusêg sinlea næ sün ilg sieu, næ sün cumünæual suott ingün prætext, painna x 24 per iminchia armaint.

15. (pag. 196) Ais urdino dawart la ruotta dal cuolm Berninna, chia quæls chi haun la ruotta, nun possan chiargær ad ir insü pü cho 30 rüps per bouff et a ngir ingio 3 sommas per bouff lura ilg areist da las sfütüras [sic] in Berninna des essar dal generæl. Wain eir declaro chia quæls chi haun la ruotta nun dessan hauair ingünna sfütüra gio per ilg cumœn et quæls chi haun la ruotta pan schouder ilg dazi. Et dessan scouder quæls da la ruotta x 16 per somma à ngir ingio. Et x 2½ per rüp ad ir insü. Et x 2 per barilg wœdi [sic] ad ir insü quæls chi haun la ruotta, nun den fær cretta ad ingün chi fo sfütürer. Et fand cretta à qualchün u pillgiand ün wuolg (pag. 197) la sfütüra de ün otter schi des quæl wuolg hauair pers sia sfüra et quælla sfütüra des essar crudeda alla wschnaunchia. Wain eir declaro scha ün pillgias la ruotta et la renuncias ad ün otter chia quæl de essar in falla * 10 la quæla falla de essar da la wschnaunchia.

1624, adj prüm May, siand Cuuichs M. Nuot q. M. Janpitschen Peider Man, et Janet q. M. Jachiam Barnard, haun trat à wschins dauart la laina chi uain deda oura generelmaing, et uschia ais achiatto da wschins d'ün parair: chia la laina chi uain deda oura, in term da 15 dis dsieua l'hauair licentzchia saia alueda dauend, et nun siand alueda, chia la crouda in maun da cuuichs, et cuuichs la poassen uendar à chi ad els bain pera: et eir scha laina uain deda oura, scha l'g wschin nun uain sün l'g di depüto, chia cuuichs nun saien plü culpauns à der oura.

Item, chia giù da la schialetta, nun daia üngiüna persuna purter ne laina ne Rüt, suot paina da X 30 par ümünchia fasch d'laina, ù saia eir arüt, et eir sur Islas.

[La pagina 198 ais blanco.]

(pag. 199) Anno 1644, adi 1 d'Meg, suot la cuvianza dals hundraivels Nuott Zoarsch Jeremia; et Durich Nuott Petermann, cuvichs velgs, haun aquaists duos suainter ordinatiuns, et Schantamaints suprascrittas fatt dær süjartæd Christophel Zameda; Imprumetta dimæna per ell Christophel l's hundraivels Nuott Zambalg, & Janpitschen Flurin Thumæsch, per spatzi dad' anns 10. Cun paichs sco las otras superscrittas sujartæds haun. In praschenscha dals suprascrits, sco eir da M. Thumæsch Tass, et Durich J. Bernhardt.

Anno, et di soprascritt, Anthoni Ross, stuvind dær sujartæd dalg bain viver, ho acchato per sujartæd Nuott Geremia lg juven, et aque per spazzi da 10 anns, cun paicks sco las sujartæds soprascritas. Præsaint ls' cuvichs soprascrits.

Anno 1645, adi 11 May ho S. Durich Jann Durich da Samædan, Avuo da Anthoni Ros soprascritt, do à Nuott Jeremia juven in sgüraunza per la süjartæd dad' ell per Anthoni dæda, ün ær in Spuondas, et lg pro in Zaruntunas oura som. || Eis do süartæt da noef¹⁴⁹.

[Las paginas 200, 201 e 202 sun blanco.]

(pag. 203) Anno 1614, adis 21 d'Aurilg, siand couichs M. Jachiam Janet Barnard, et Andreas Andre Peder Man schi eis è achiatto in plaz da vschins¹⁵⁰ chia las armas da la vschinaunchia uegnian pigliedas tuottas our da maun da aq[ue]ls chi las hauaiuen, et uegnian missas in la chiesa da vschins in chiambra. Et uschia uain anutto chia in ditta chiambra saien missas in salf in bsœng da la vschinaunchia aquaistas infrascrittas armas. Cioe 7 gurgimaintas, item 10 muschkhiatuns in part da dits muschkhiatuns haun lur furnimaint et ün part na, item 12 muriuns, item 8 deyas et 3 deias nun sun cusnædas siand stedas aruottas. Plùm eis cusno l[i]b[ra]s 21 ½ et puolura nun eis cusneda üngiüna et dit plom eis mis sün baselgia in S. Chrastia cun l'g oter plom chi eira d'uilg.

Jachiam Papa scripsi.

[Las paginas 204, 205 sun blanco.]

¹⁴⁹ Ils ultims 5 plets agiunts plü tard.

¹⁵⁰ „da vschins“ agiunt.

(pag. 206) **SGVONDEN ALCHIÜNS SCHANTAMAINTS FATS
IN LG ANN 1627, ADI 13 APRILIS.**

Præfatio.

Dieu onniput. Aquel ho do alg christiaun¹⁵¹ et adrizo in traunter l'humana Generatiun, Letschas, ordinatiuns, regulas, schantamaints, sün quaista fin, atscho chia lg christiaun, viva ordinædamaing et prudaintamaing, tenur, seis S. cummand et la letscha divina, la quæla el in lg christiaun ho implanto in la creatiun, et zieva tres Mosen sieu serviaint iterô: Ais dimæna saimper sto l'üsaunza da tuots Gvverns in lg viver humaun, da fæer Letschas, ordinatiuns, reglas et Schantamaints, atscho chia la lgieud viva ordinædamaing et chia la societæd Politica vegna cusalvæda.

Quaista bunna et à la Ledscha Div. cuvгнаivla üsaunza haun eir volieu salvær et guardær oura (retscherchiand eir aque la laudabla et vegla üsaunza da la vschinaunchia) ls sab. et prud. hommens: M. Jachiam Jan P. Peider Mann et Bernhard, Jach. Janet Bernhard cuvichs dalla vschinaunch. da Pontras. clamand cun els insemmel ls suoscr. hommens per fæer æstem et oters schantamaints da la vschinaunch. vide l' M. Gudeng Kwerni Stupaun, M. Padruot da N. Farær. M. Nuot Verg Stupaun. Peider And. Peid. Mann. M. Thomaschin Tass. Jannet Bernhard. M. Nuot Jan P. Peid. Mann. Clo Stupaun. M. Peider N. Peider Mann et Durich Tumesch Durich; hommens prudaints tuots et amæders dalla Giüstia.

(pag. 207) Ad aquaists ais è do eir lg sarramaint à Dieu et a la S. Trinitæd, da fæer ün giüst æstem et cuvгнаivels Schantamaints per scodün.

L's Schantamaints fats Anno 1627, adi 13 Aprilis sun tæls.

1. Ais vrdanô, ch'ümünchia cuviauntzia metta 6 Svtærs: Et aquels Suters¹⁵² dessen dalungia admonir et avisær ls' Patrunns dalla Muaglia ch'els pendran, et dessen aquella pandrær par lur saramaint suainter lg dann ch'ais do: Eir alhura ch'ümünchia

¹⁵¹ In margina „in pers“.

¹⁵² Suotvart l'„e“ ün crötschin.

Armaint, saia bouff v chiavailg [etc.] chi vain d'stæd ed d'Hutuon, d'noat chiatto in lous, incunter Schantamaints, chia quel dess dals Sutærs gnir mno saia in lur chiæsas, ù in chiæsas dals Cuvichs, et chia quel desser [sic] e[ss]er pandro per ümunchia gieda 6 bz. Et chia mez la Pandradüra dess e[ss]er dals Suters¹⁵³. Et aqui paun e[ss]er Suters tuots aquels vschins, chi d'noat parchiüran, chia da boufs v da chiavailgs etc. nun vegnan in lous sup[er]s[crits] fat dann: Et chia d'hegian quella madem-ma peia || la mitæt s'inclygia solum da pandradüras d'noatt, per otras pandradüras dessen cuvichs fær oura lur peias.

NB. Vegnia mnô la mnadüra¹⁵⁴ in chiæsa dals patrums.

2. (pag. 208) Ais vrdano, chia 8 dico oichk chiôs d'muaglia mnüda, videl[icet] bieschchia, saian in æstem taunnt co üna vacchia.

3. Ais vrdano, chia d'Hutuon, cura chia las vacchias sun gnidas da d'Alp, dalungia s'gaia (pudiand videl[icet]) à partir la Grascha d'las Alps; s'inclegia par¹⁵⁵ furtüna da l'ora. Cæterum inua chia n't füs, chi nun volessan ir, chia ls' oters poassen ir, pigliær lur part d'grascha, mnær davend, Et chia quels, chi nun haun volieu ir, piglian par böen: zainza contradict[iun] ingiüna. || Vain A[nn]o 52 argüt tiers, chia immünch' ün maina sia grascha sün l'sieu, e' brichia sün l'æra, et gniand miss sün l'æra schi poassen massærs rasær per l'æra, et chios d'Alp tegnen quint chia vegna fatt, ne possa gnir contraditt.

4. Ais vrdanô, ch'ümünchia chiæsa saia culpaunta da mnær à chiæsa 6 chiarchias d'laigna, our d'vart ls gods intasieus: Et aque s'inclegia, saia d'Stæd v d'Inviern: Però zainza p[re]tærir ls aschantamaints. Et aq[ue] suot imünchia cuviaunza. (pag. 209) Et nun fatschiant suot imünchia Cuviaunza schi saian cuvichs culpaunts dals chistiær k. 24 per imünchia chiargia.

|| 1637, adi 14 Aprilis, ais quaist schantamaint cunfarmo in tuot e per tuot, dals homens stsharnieus per fer l'eistam et cuuichs, sco aparen in lg' cudesch dalg eistam, cun tæl patt, chia cuuichs

¹⁵³ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹⁵⁴ Suravi „mnadüra“ ais scrit „armaint“.

¹⁵⁵ „par“ rimplazzo tres „nun impedian la“.

dessan piglier oura la paina missa, et nun scudiand, chia la Wschinaunchia in generael ù vschins in particuler, puossen piglier oura ditta paina dals cuuichs¹⁵⁶.

5. Ais vrdano, chia Cuvichs saian culpaunts anomna da la vschinaunza, da fæer arumper aint la via in Madratschas u in Murtiratsch: tenur dalg schantamaint velg. || Fol. 47 art. 1.

6. Ais vrdanô; ch'üngiün nun vegno [sic] piglio aint vschin, u poeia chia ün et scodün saia cuntaunt Et cun bain chia tuots füssan cuntaints, et chia dick ün nun voless, schi nun poassa ün gnir piglio aint per vschin: Et ch'üngiüna cuviaunza nun poassa da quella vart, in qualchiosa trær in stræda.

|| A[nn]o 1632, die 21 Aprilis eis s[uprascr]ipt schantamaint dals homens dal Eistam in tuott et partuott cufarmô e rattifichio. 1637, adi 14 Aprilis, dals homens dalg eistam ais cunfermo l'g s[uprascr]ipt aschantamaint cun patt chia qui dsieua üngiün tratta da piglier aint ingiun per vschin suot paina da Curunnas 50.

7. Ais vrdano: chia imünchia Cramer, sco sun Spatzchiæders, et oters da q. soort, scha voeglian vender cramaria u spetzchiaria in la vschinaunchia, saian culpaunts da d'exponer et metter oura vnêla sün ün Platz. Et inua chia alchiün contrafadsches, saia chia (pag. 210) alchiün da vschins cumpres ch'el saia crudô in falla per imünchia gieda da 1 k. Et ch'el vegna scrit aint in dbit da la vschinaunza: Et chia, la Roba da dit Cramer (giand per las chiæsa [sic]) saia crudæda in maun da vschins: suainter fuorma da stratüt et fuorma da noassa terra.

8. Ais vrdano ch'üngiün Vvolg nun chiargia pü giand in sü co 30 Rüps, et 3 somas giand in giu saia ch'els hegian la Ruotta u na: suot paina da la Ftüra: ch'ella saia crudæda à la vschinaunchia.

9. Lg aschantamaint velg davart lg sur æstem quel ais cunfirmo, et quel cuvich, chi nun scriva aint la falla da quels chi

¹⁵⁶ Aggiunta posteriura.

prætereschan, saia culpaunt da d'alvær oura la falla. La Falla ais k. 5.

10. Ais vrdano, ch'üngiüna Muaglia nun poassa ir par ls' Prôs dalg temp prümauaira, arsalvo las chevras, et aque infina à chialanda d'Meg; (pag. 211) Et inua ch'ünqualchi armaint contrafadsches ch'el saia crudo in falla da bz. 3 per imünchia gieda. Imparo à las chævras vain concedieu infina ad 8 dis d'Meg vid'vard las Punts et da ls uichs inaint, 4 inuia e 4 inaint, et da d' 8 diss d'Meg invia chia saian our d'Preda. Eir cun q[uella] conditium ch'üngiün vschin, v ün qualchi otra persuna nun poassa Huzols, u chevras ad Inviern fullastyras da S. Goërg invia laschær ir per ls Pros, v Pæschk dalla vschinaunchia. Suot Paina da k. 1 per imünchia armaint, saia chevra ü huzœl, v oters armaints. Et aque dess gnir scrit aint in dbit dalla vschinaunchia ad aquella persuna chi contrafo.

Il 1637, adi 14 Aprilis dals homens dalg eistam et cuuichs ais cunfarmo l'g aschantamaint uilg [?], cun patto chia passiant l'g term s[uprascript], saia piglio our la falla dals cuuichs sainza ramischium nun fatschiand fer ls pastuors l'essecutium¹⁵⁷.

11. Davart lg ir à guardær d'Prümavaira la muaglia, schi ais cufermo lg schantamaint velg vide fol. 85, Et sun tschernieus tels¹⁵⁸ hommens. In l'Alp Novva M. Peider Nuot Peider Mann, in l'Alp d'Languard Janet q. Jachiam Bernhard, in l'Alp Zura d'Bernina. M. Gudeng Kiœrnj Stupaun, in l'Alp Zuot Jachiam Gudeng Vergilj, in l'Alp da d'oura: M. Jachiam Jan Pitsch. Peider Mann.

12. (pag. 212) Ais vrdano, chia ün Fullastyr, chi paisa v imzüra in noassa vschinaunchia da Pontras, saia culpaunt da dær alg Psadur per imünchia mœz k. $\frac{1}{2}$ et per imünchia pais k. $\frac{1}{2}$. Arsalvos saimper ls oters poartis dalg Cumoën.

13. Ais vrdano, chia ls' Boufs d'Hutuon vart, et vacchias chi tiran¹⁵⁹, chi vœglian ir our in las blais a pasculær saian culpaunts da d'ir per la via imperiæla et ir sü per lg Truog da

¹⁵⁷ Aggiunta posteriura.

¹⁵⁸ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹⁵⁹ Ils ultims 4 plets s-chassos.

Murailg, et chia nun poassen ir per otras strædas: Suot paina da k. 12 per imünchia armaint. || 1632 die 21 Aprilis vain dals homens dal Eistam s[uprascript] schantamaint refurmô in tæl mœd, chia inmünchia persuna pitschna u granda passes our l' truog da Murailg per yr cun muaglia sü per las funtanellas u our par prô Chinun, chia quels da sutærs vegnian pandros taunt sco chia passessan præda sainza sgïær cioe k. 12 per imünch'armaint¹⁶⁰.

14. Ais vrdano, chia d'Hutuon dintaunt chia s'æra u chia s'tira mess, u chia s'aræsa grascha, ingiün nun poassa scchgiunser à laschær magliær ils pros. Suot paina da k. 24 per imünchia gieda. || Que s'inclegia ne giüttz ne schgiüts, scha bain chia ls pros tuchiassen ls Aers.

15. Ais vrdano chia d'Prümavaira dintaunt chia s'æra ingiün nun poassa laschær magliær in ünqualchi læ, arsalvo sün ls chinchyrs, dintaunt chia s' semna. || Et aque suott paina da cr. 12 per imünchia giæda.

16. (pag. 213) Ais vrdano, ch'üngiün nun poassa vender fain, u pœia ch'el avaunt lg hegia præschanto à vschins: Et chia vschins lg poassen spendrær zieva lg schantamaint fol. 21 || Art. 38. || Saia chia saia do oura danærs sün fain v na.

17. Ais vrdano, chia la Beschchia da la vschinaunchia nun poassa ir invia, u pœia chia lg grand bsœng sfoarza, numned: La granda Furtüna d'ora: s'inclegia lg temp dalla stæd, vide fol. 17 art. 19 suot paina d' 1 k.[?] imünch. gieda.

18. Ais vrdano, chia dalg temp chia s' seia, üngiün nun traversa ls' Pros et las hervas dals oters suot paina da k. 1 d'imünch. gieda.

19. Ais vrdano, ch'üngiün Zimmerman nun poassa lavvrær cun ingiüna soart d'ligniam et vender our d'vschinaunchia. Suot Paina da co chia app[æra] fol. 65 art. 15. Sur aquaist sun miss et vrdanos hommens Clo Stupaun, et Bernhard q. Jachiam Janet Bernhard. —

¹⁶⁰ Aggiunta posteriura.

20. (pag. 214) Ais vrdano davart la Baselgia, chia ls cu-loosters chi perchiüran las Baseilg: aquellas perchiüran et par-zoargian inandret cioe 1. ch'els imünchia mais üna gieda scuan las Baseilg. 2. ch'els ls sains, saian ls sains dallas Ave Marias, v ls sains da mez di v ls sains da Preidg. Sunan adüna cura chia lg ais da sunær et d'üna dretta hura, et bain loëng, chia la lgieud poassen vdir, et d'üna dretta hura s'adrizær da d'ir à Preidg. 3 ch'els cura chia nun s'fo preidgia tegnan las Baseilgias saræ-das. Et sün quaist dess guardær lg homm chi ais miss sur la prædgia: Sch'el vezan chia fallan schi dess el ls' avisær: Et sch'els nun voeglian fær lo tiers, schi ls dess la Culastria gnir pigliæda da maun, et dæda ad oters. || Vide 254.

21. Ais vrdano, chia la lgieud s'adrizan per temp da d'ir à Preidg. et subit suno lg 3. sain, chia s'laschan chiattær in Baseilgia, saia in la Zura, v in la Zuot et quels chi vegnan in Baseilgia cura chia lg ais lett lg text, et uschea faun cha lg Prædicant stravargia, et la lgieud nun taidla, chia ad aquels saia dalungia miss sü falla da bz. 3 per imünchia gieda, et vegna mis in dbit d' la vschinaunchia.

22. Ais vrdano: Siand aq[uo] dvavnt sto do oura üna chial-chiæra et nun siand fatta, ch'ella dess gnir fatta, et subit arô chia s'scumainza a lavvrær et chia quels chi sun ordinos süsura, dettan condriz, chia la vegna fatta: Et scha füs qualchi vschin chi nt' vvless gugend chütschina¹⁶¹ sch'el bain nun ais scrit in la chiarta, chia l'in dess gnir do tenur lg schantamaint: Et ch'el dess gnir scrit aint tiers ls oters.

(pag. 215) Aquels 10 hommens tschiernieus da fær æstem insemmel cun ls cuvichs haun tuots ls tschantamaints velgs, insemmel cun ls noufs cufermo, stabilieu, ratifichio. Et aquels dessan ls cuvichs d'ümünch 'an salvær els et fær salvær oters: Et inua chia ls cuvichs nun fadschessan lo tiers, ch' els saian crudos in paina a la vschinaunchia da * 10.

23. Davart las lainas, ais è dals 10 hommens dalg æstim do stretta et fearma commischiun als cuvichs, chia guardan chia nun vegnan præterieus ls schantamaints velgs, saia laina da foe, v da tzember, et eir chia fadschan la laina da zember in lavvr met-

¹⁶¹ „chütschina“ agiunt.

ter. Et inua chia qualchiün p[ræ]tæris, et chia ls cuvichs nun fadschessen lo tiers, ch'ells saian crudos in quella mademma paina tenur lg aschantamaint.

24. Ais vrdano, chia d'Hutuon s'tegna d'imünchia soart d'muaglia our dals seials, et inua chia gnis in ls seials qualchi armaint chiato, ch'el dess e[ss]er crudo in falla da k. 12 per imünchia gieda, et chia quel chi poarta hegia mez la falla. Et chia cuvichs scrivan aint in la cegla d'vschinaunza, aquel chi falla in dbit, et aquel poarta in d'chiamva.

25. (pag. 216) Ais vrdano: Davart ls chiamins et las chiesas da fœ: Scha l'ais qualchiün, chi ho fær lg chiamin, v dalg fær huzær, ch'el saia culpaunt dalg fær; et nun fadschiand, chia ls' hommens chi sun miss sisura [sic] poassan fær fær a dans et a cuosts da quel; v saia eir chiæsas da fœ. —¹⁶²

25. A[nn]o 1627, adi 29 July ls' cuvichs da Pontras[ina] cioè Jachiam Gudeng Varschilli e M. Flurin Durich Tumesch haun laschô gnir avaunt vschins in lg Platz da Puntraschina Zura davart lg ir à cummœn: Et ais chiatô da tuots vschins bain per üna: Numned[amaing] Ch'üngiün nun dess fær lg Mess, cura chia lg homm da cumœn vain baniev, dimperse chia lg mess dess gnir aint svesa in la vschinaunchia à banir lg hom da cumœn. Suot paina per imünchia gieda da curunas 2. Et chia ls cuvichs las dessen dalungia pigliær oura:

Alhura schi ais è eir chiato, chia ls cuvichs tschernan à cumœn à temp et ad hura et chi chia tschernan, chia quel saia culpaunt da d'ir, et inua chia l'hom da comœn intardæs, ch'el dess la falla, chi vain fatta, paiær s'vessa, et chia ls cuvichs dessen quella in termj da 8 pigliær oura, nun bricchia chia la peian svesa.

(pag. 217) L's 10 hommens dalg Aestem insemmel cun ls' cuvichs haviand chiato chia quels 10 hommens chi eiran vrdanos da gualivær aint las alps, v sulams noufs, in cas chia gniss à bsceng, sun la mær part moarts, schi haune tschernieu q. 10 sequaints. Sco sun:

¹⁶² Quaist artichel ais agiunt da l'istess maun.

M. Jachiam Jan P. Peider Mann ¹⁶³	}	Par l'alp da d'oura.
Clo Stupaun Gian N. Varzilli ¹⁶³		
M. Flurin Durich Tumech ¹⁶³	}	Par l'alp nouva.
M. Peider Nuot P. Man ¹⁶³		
Janet q. Jachiam Bernhard	}	Par l'alp d' Languard.
Jan Pitschen Bernh. Farær		
M. Jachiam Nuot Vergilj	}	Par l'alp d'zuot d'Bernina.
Peider Andre Peid. Man		
Peid. Bomber Andreja da Lücchia ¹⁶⁴	}	Par l'alp Zura d'Bernina.
et M. Gudeng Kuerni Stup[aun]		

In l'alp da doura in lö da M: Jachiam Jan P. Peidar man, et Jan Varzilli sun tscharnieus M: Nuot Jan P. Peidarman, et Nuot Jeremia lg uelg. In l'alp nouva in lö da M: Flurin Dury Tumesch, et M: Peidar Nuot P. man sun tscharnieus. M: Andrea Dury, et Tumesch Tüchin¹⁶⁵.

II Porto 2 föels inauandt.

(pag. 218) Anno 1628, adi 16 d'Mêg. Cuvichs dalla vschi-naunchia, cioè Jachiam J. P. Peider Mann e Bernhard Jach. Janet Bernhard haun miss 2 hommens sur las ftüras, chia, cura qualchiün vvless qualchi chiavailg da chiavalgiær à ftüra, saia inaint v inoura, u inua ch'el bsœgna, tuots vschins gaian in arouda, siand quel vschin à chi la ftüra tuochia, à chiaesa, è nun siand à chiaesa, u ch'el nun voless ir, chia la rouda gaia in-avaunt; s'inclegia da las Ftüras chi vegnan paiedas, ma gniand ftüras v da valischs, u da sudos zainza paiaer schi daia eir sco-dün vschin ir sia part. Et aquels duos hommens dessan eir aquella rouda metter in noata, chia sapchian da render qvint à cuvichs d'prümavaira, et scha qualchiün imprastes chiavals, nun lg tuchiant, zainza licentzchia dals hommens sur las Ftüras, chia quel saia crudo in falla d'üna curuna par vouta, e chia quels 2 hommens la scrivan in dbit ad aquel chi ho falô, daco ch'els haun imprumis et giürô da fær. Et per lur fadia haun dits hommens per ftüras da chiavals 2 k. per ftüra sco eir per otras ftüras da vin, d'otra Roba, da mnær in sü. Et dits hommens dessan tegner

¹⁶³ Quaists noms sun s-chassos.

¹⁶⁴ „Peid. Bomber“ s-chasso ed „Andreja da Lücchia“ scrit dad oter maun.

¹⁶⁵ Ils plets dad „In l'alp“ fin a „Tüchin“ agiunts in scrittüra differenta.

quint et fær ir la rouda inavaunt suainter schantamaints (pag. 219) d'vschinaunchia. Et aquaista ordinatiun ais letta in Baselia, acceptæda da tuots vschins, confirmæda cun üna sententzchia dalg dret.

Et ls hommens sur las ftüras sun: M. Thomasin Tass et Peider Andre Peider Mann.

Anno 1628, adi 15 d'Meg. Cuvichs dalla vschinaunchia, cioè Jan Nuot Stupaun, et Jan Pitschen Bernhard Stupaun, haun mis sur las ftüras M. Thomasin Tass, e Durich Jach. Janet Bernhard, et do lg saramaint, chia fatschan ir tuottas ftüras in aroda, in lg mœd sco süsura. Ma scha qualchi vschin füs in lavvors da chiæsa, u in otras ftüras baniev, e chia gnis prescha da fær ir chiavals, schi daian aquels sur las ftüras fær ir oters, chi sun à chiæsa, et la ftüra da quels ls dæs gnir dæda üna otra gieda: et scha füssan our d'vschinaunchia in lur lavvors e negotiis, ch'els hegian la ftüra pers et uschea arfúdo. —

Anno 1629, adj 29 Septembris, cuvichs dala vschinaunchia da Pontrasina. Sco sun Jeremia Stupaun e Durich M. Jachiam Jannet Bernhard, haun trat à vschins sülg Platz da Pontrasina davart lg Aviss, chi ais da Sig. Venetiauns tramis in las Lias. Et ais acchiâtô da tuots vschins bain per üna, chia quels chi in la vschinaunchia haun piglo aviss, vegnan (pag. 220) nutos sü e miss in scrit: Et chia hoatz v damaun chia lg paiamaint dalg aviss gnis giavüscho saia dala Signoria, v da d'oters â lur Nomm, quels chi haun hagiev aviss peian et sutisfatschan zainza dann, cuosts et oter dabat et intrig da la vschinaunchia.

Aquels chi haun aviss sun:

S. Gudains G. Planta.
Peider q. Peider Mann.
Jan Pitschen Nutin.
Nuot Andre Peider Man.

Et aquaists da qvaist temp chia lg aviss ais gniev arfschiev, faun hustaria.

Joann Dantz tres dær aint da cuvichs sup[ra]s[crits]
ad instantia da vschins m[anu] p[ro]p[ria].

(pag. 221) Ano 1642, Ady 7 Afrilg ho ls' homens dalg hestem zernieu per causa da arater aundt ls' solams nuofs schi aise tschiernieu inpe da M. Iachiam Nuot Varzili M. Ian Varzili Stop. et inpe da M. Iachiam Pederman M. Ian Dory Tomesch inpe da Dreia Luchia aiss zernieu Gian Nuot Zambalg inpe da M. Nuot Pederman Dreia Ian Saraz.

A[nn]o 1652, adi 26 Aprilis, Ml. Gudeng Stupaun, et Ml. Janet Jachiam Stupaun, haun fatt annottær l's homens chi sun depütôs da cugnuoscher sopra da sulams noufs, part vylgs, part in pe dals morts da nôef miss, part eir miss in pe da quels chi quaist æstim, ù melsinavaunt suainter chia s' haun cufgnieus, sun miss in l'alp Zura our dalla zuot d'Bernina. Sun dimæna l's homens tæls: Per alp zura d'Bernina Ml. Gudeng Stupaun, et Ml. Jan Durich Thomæsch; per alp zuot d'Bernina, Durich Jach. Barnard Stupaun, & Sr. Jachiam Nuott Pedermann; per alp d'Languard Ml. Janet Jachiam B. Stupaun, et Ml. Janpitschen Barnard Stupaun, per alp da दौरa da chialchaing Sr. Jachiam q. Ml. Jachiam Pedermann, et Dreja Jan Saratz, per alp Nova da chialchaing Ml. Andrea Andr. Pedermann, & Thumæsch Tuchin, ù Margnaun.

Peidar Durich Stupaun Notarius publicus
m[anu] p[ro]p[ria].

(pag. 222) A[nn]o 1652, àdi 26 Aprilis, haun ls' homens depütôs sur ls sulams noufs, cuntschieu, chia la chiæsa da Bastiaun N. Murin, giaschaunta in S. Spiert, in chiantun da l'alp zura, chi per avaunt eis stæda da Chiaspar Zambalg, z. et gniva stimæda sulam nouf, sco appæra süsura à fölg 168 z. haun dico; haviand chiatô scrittüras, examinô æstims vylgs, chiattô mil-laisem sün porta d'talvô, et jüdichiô ch'ella saja sulam vylg, in l'alp zura, & hægia inguæls drets ad otras chiæsas vylgas da ditta alp zura ex nunc. Haun süsura piglô per udienzchia, per legitimas causas R. 3 k. 18 item ch'el leiva oura R. 2 d'spaisa.

Peidar D. Stup. N. publicus m[anu] p[ro]p[ria].

Anno, ut s[upra], àdi 12 Maji, haun homens dals sulams noufs, sün proposta da Ml. Jannuot Pitschen da St. Morezzi, & da Ml. Jan N. Stupaun, no[m]i[n]e figlas q. Adam Thumaschin, Anna, &

Ursina, et sün examen da scrittüras, & informatiuns, etc. jüdi-chiô, chia la chiæsa da dittas mattauns, & q. Durich And. Durich, giaschaunta in S. Spiert, in chiantun da l'alp zura, chi peravaunt gniva stimæda sulam nouf, sco à platt 168 appæra: haun, dico, jüdichiô, chia ditta chiæsa saja sulam vylg dall' alp zura, et hægia inguæel drets cun las otras: cun declaraunza, chia per quaist eistam, chi eis fatt, & dess dürær sün desch ans, reistan in l'Alp Nova, per esser comparieus tard, & ratô las Alps.

Pejan cuost R. 6 circa.

Idem Stupanus.

(pag. 223) A[nn]o 1667, dj 13 May haun Srs. Covis Ml. S[r]. Gudeng Tas et Drea J. Manzinoja fat innoter ls homens sur ls sulams noufs, part sco sun vidvart scrits, et part dancœf schantos in pe da quels chi sun moarts, per alp zura d'Bernina Ms. Jachiam Jan Stopan, Sr. Flurin J. Tomas per alp zuot Ms. Jachiam N. Pederman Sr. Jan P. Ambrosio, per Languart Ms. Janet Jach. Stupan, Ms. Jan P. Stupan, per l'Alp Nova Ms. Andrea B. Stopan Duri A. Fraunsch per alp dadour Sr. Gudeng G. Stopan et Dreja J. Saratz.

Joh. Jac: Schucan.

A[nn]o 1679, die 13 Jan[ua]ry in lœ dels s[upra]s[cri]ts chi sun moarts, sun mis in l'alp zura Sr. Padruot D. Stopan, Ms. Janet Stopan Ms. Peidar G. Varzilli, Bernhart D. Stopan, Drea D. Pederman.

A[nn]o 1687, d[i] 5 Aprilis in lœ da S. Flurin Thomæsch eis cernieu Ml. Janp: F. Thomæsch et in pè da Andrea Jann Saratz ais cernieu Alesch P. Frauntsch. Volta folio.

Duri Stuppaun.

(pag. 224) A[nn]o 92, d[i] 15 Juny.

Haun Sig.rs Covichs scò sun S. Ml. Jachiam Pederman et Ml. Janet Saratz cernieu aint quater¹⁶⁶ homens sur ils sulams noufs impè da quels chi manchiaiven cioè S. Jan Janp: Thomæsch inpè da seis bab f. m. per l'Alp Zura; Nuott N. Jeremia inpè da

¹⁶⁶ „quater“ corregieu our da „trais“.

S. Padruott D. Stuppaun per l'Alp Zuott; Duri Jan Saratz inpè da Duri Alesch Frauntsch, per l'Alp Nouva. — Duri Stuppaun. Et per l'alp Languart eis cernieu aint Andrea Andrea Manzinoja vèlg inpè da Ml. Peider q. Warzilli.

Idem Stuppanus.

Vide inavaunt à fo. 269.

(pag. 225) **ALCHIÜNS SCHANTAMANTS FATTS DAL ANN
1632, DIE 21 APRILIS**

suott la cuviaunza dals sabis e prudaints Ml. Nuott Jan P. P. Man et Ml. Padruott Jan P. Barnardth, dals 10 homens allo tiers tscharnieus, ls noms dals quæls sachiattan inuttos il Cudasch dal Eistam da noef, sül dato s[uprascri]pt fatt.

1.

Eise hurdanô, pal poig raschpett da bgears, chia nus poassa fæer fruoschias zuond ingiünas, ne las mnær cun mnadüras, ne las purtær, (arsalvô ün sulett chiarr par chiæsa l'ann, da l'Alp da दौरa in aint, et dalla funtauna d'Cuntschais in aint) suott paina da cr. 48 par inmüchia chiarr u eir fasch.

2.

(pag. 226) Chia saja boufs da gras et da lavur, saja thors vengian tignieus our dals bains e pros dal temp dal vtuoñ infina chal eis sarro aint¹⁶⁷, è chia vengian paschantôs sün la paschiüra ordinaria cicc las blais. Dit schantamaint nun eis da vschins approbo ne piglio sü.

3.

Chia muaglia cumpræda d'prümavaira, e missa in munt a pussær da grass, nun poassa gnir vandida, our d'vschinaunchia, vain arsalvô muaglia da sieu tratt, chel poassa sagiüdaer cun tuott.

4.

Chia ingiüna persuna ne granda, ne pitschna poassa scuvær par la via Imperiæla, our d'vart la vschinaunchia zuond bricchia da d'üñgiün temp: mu in la vschinaunchia solum nun des gnir scuvô per ditta via imperiæla da Chialanda Lülg infina a

¹⁶⁷ Ils ultims 4 plets scrits impè da „S. Micheil“ chi ais s-chasso.

S. Micheil (pag. 227) suott paina da k. 24 par inmünchia vouta, e chia scodiün chi vezza præterint saja culpaunt da referir par sieu giüro sarramaint, et hegia la mitæd dalla falla. || S[upra-scri]pt schantamaint nun siand da vschins acetô schi eis ell anullô.

5.

Eise hurdano, chia occurindt chia l'eis bsœng da fær tscherna da sudôs, chia s'hegia libertæd da tschearnar taunt fullastysr chi chiæsan in la vschinaunchia, cô eir terryrs.

6.

Davart la ruotta.

Eise urdano chia ella da d'ann in ann vegnia dæda oura suainter l' solit cun 5 boufs buns e suffitzchaints cioe ün par Alp, e chia quels chi la piglian sü da d'ann in ann, sajan culpaunts dalla salvær, zainza la laschær gnir (pag. 228) ad otars, suot paina dalla falla vidvart u süzura limitæda da * 10: E chia nun poassan ne mnær in sü ne in giu inguotta da plü co que chi eis limittô, sü zura fol. 196. Cun paig pero chia la vschinaunchia ratscharchiand l' bsœng daja tegner sü e defender lur dretts, cioe chia üngiün nun poassa mnær neir¹⁶⁸ sia ægna roba otar co cun sia ægna mnadüra. Eis scha l's ruotars da d'otras vschinaunchias gnissan chialchiôs our dvart lur dretts chia la vschinaunchia saja culpaunta dals stær tiers e defender lur causa.

7.

Eis eir urdanô da dær saja a Farærs, saja a zimbermans duos plauntas par ün il god¹⁶⁹ par lur bsœng saja da fær cravuns, saja da mettar in adœvar principælmaing dalla Vschinaunchia || cioè par vaschella¹⁷⁰. Et aque in q[uel] god chi vain eir ad otars do oura laina pajant.

8.

(pag. 229) Siand chia ls gods sun gnies fich al main, schi eise urdanô, chia par quels 5 anns chia Eistam düra, nun poassa ne daja gnir dô oura ad üngiün laina da fœ: Et atscho

¹⁶⁸ „neir“ agiunt.

¹⁶⁹ Zieva quaist pled eira il prüm scrit „aruott“, s-chasso.

¹⁷⁰ Ils ultims trais pleds agiunts in margina.

chia la glieud s'poassa alainær, schi daja gnir fatt u drizô üna via saja sü muottas, saja in oter lous inua chi bain pæra alla vschinaunchia, ad ün oura par chiæsa zainza peja ingiüna.

II Ano 1642 Ady 5 Afrilg vain confarmo sop[rascrit] Aschiantamainz.

9.

Eis urdanô in surtær aint las Alps chia ls chios d'Alp dajan da scodün, da Massær in Massær da si' Alp, pigliær quint da que chia vœglian chiargiær. E scodün Massær daja dær aint giüstamaing la muaglia chia vœglian chiargær. Mu occurind chia cuntrafessan a lur dær aint saja cun chiargiær (salva reverentia) vacchias saja da plü saja da main schi dajane crudær in falla da bz. 20 par inmünchia vacchia¹⁷¹. Et quella falla daja dalungia gnir dæd' aint a Cuvichs, ls q[ue]ls la dajan dalungia scrivar in d'Chianva a la vschinaunchia.

10.

(pag. 230) Davart ls clamaints taunt inavaunt cô chia sho chiattô ils aschantamaints velgs, chia sun urdanos homens chi tegnian buna regla supra da quels, schi haune cufarmo e stabilieu quel schantamaint. Perô siand chia quels homens ch'eiran miss pal passô sun moarts, schi haune tscharnieu d'otars e cun nom ls subsequaints, ün par alp.

In l'Alp zura Ml. Peidar Varzilli.

In l'Alp zuot Jan Schoacchia Jenatz.

In l'Alp dadains Ml. Dreja Durich.

In l'Alp dadoura Ml. Jachiam Jan P. Peidermann.

In Launguart Ml. Peider N. P. Mann.

II A[nn]o 1657, adi 25 Aprilis eis confirmô, & renovô l's homens sur l's clamaints, ut seq[uitur]

per Alp Zura, Sr. Ml. Gudeng Stupaun, in Bernina.

In Alp Zuott d'Bernina Sr. Jan Schoaichia Janatsch.

In Alp Languart Ml. Peid. G. Verschilli.

In Alp dadoura Ml. Jachiam Jac. Pedermann.

In Alp Nova da chialchaing Ml. Andrea Durich Pedermann.
Peid. Stupaun.

¹⁷¹ „vacchia“ corregieu our dad „armaint“.

11.

(pag. 231) Davart l'sur eistam schi eise cufarmo l'aschantamaint vêlg sù zura replichiô fol. 210. Pero qualchiossa minuieu la falla num. chia tuott aquels chi chiargian u stadagian da plü co lur eistam nun compoarta, schi dajane crudær in falla da * 2 par vacchia zainza remischiun ingiüna. Et chia cuvichs par lur giüro sarramaint dajan metter in quint dalla vschinaunchia ditta falla, e cun l'areist insemal dær quint. Et inua chia manchiantessan schi po la vschinaunchia scoudar our da dels præpis. Et inua chia la vschinaunchia manchiantess schi pô inmünchia vsching speciæl. Et aquella falla daja gnir scudida zainza otar laschær giu. Vain in quintô ün chiavailg par 2 vachchias, 8 chiôs d'bêschia par üna vacchia et 4 chiefras per üna vacchia. Et 2 muojas per üna vacchia.

12.

(pag. 232) Davart ls chiavals.

Eise urdano, chia vain mis ad ün münchia chiæsa u' vsching ün chiavailg, chi gaja in Eistam par 2 vacchias: S'incligia chia poassan eir pasculær ls araschdifs taunt co l'otra muaglia, gniand e turnand da lüna Ave Maria e lotra zainza ls laschær manair oura d'utuon. Et laschiand oura d'noat chia croudand in falla da k. 24 per noat chi dessan [?] da cuvichs in ritum gnir scudieus da cuvichs.

Davart alura vschins chi haun püs chiavals co ün schi eise urdano chia ls poassen tegner sül cumineval, ma imparo ls tegner in tuott et in partuot our dals Araschdifs, chia nu poassan paschculær, süla preda d'vtuon ne vidvart ne no dvart l'ova. E chia quels chi [con]trafaun al aschantamaint dajan cruder in falla da * 3, e da pudair aquella falla scoudar in ictum [?] zainza [con]tradictiun, zainza chia ingiüna cuviaunza da d'ün giün têmp poassan dispuoner u' dær tiers par otra via, et inua chia dessan tiers chia sajan els crudôs in s[uprascripta] falla. E quels chiavals dajan yr in quint u' eistam da d'üna vacchia¹⁷² in ün et aque saja pitschan u grand, saja eir chel stetta süla paschiüra poig u eir bgear scha fessan dich ün di u' eir noatt.

¹⁷² Zieva quaist pled eira il prüm scrit „tuot“, s-chasso.

¶ S[uprascr]ipt schantamaint, haviand causo qualche dispüta schi eis el anulô.

13.

(pag. 233) Vegnian eir alo tiers tuotts otars schantamaints velgs sü zura inuttos, chi nun sun chiassos cuffarmôs: E chia scodün poassa tuott aque ch'el cun sieu fain invearna poassa stadagiær ed alpagiær eir scha bain ch'el invarnes plü co ell nun eis mis in eistam schi poassal stadagiær u alpagiær zainza paina.

14.

(pag. 234) Eis eir urdano dals homens dal eistam, chia ls 4 Apridschaduors, insemal culs 2 Cuvichs dalla vschinaunchia sajan culpaunts da tegner (salvâ reverentiâ) 6 buocchks bells e suffitzchaints a nome ed in lod dalla vschinauncha e sainza dann da quella, cioe ün per ün e par quells nu saian culpaunts da pajær üngiüna pastradüra ¶ uschya læng co l's haun¹⁷³.

[pag. 235—236 blanco.]

(pag. 237) **VEGNAN QUI DSIEUA ALCHIÜNS SCHANTAMAINTS FATS L'G ANN 1637 ADI 14 APRILIS.**

Inua nun ais huorden, nun ais oter co confusiun, et inua ais confusiun nun ais oter co sguardin, et ingiün bun ratschimaint. Pertaunt imünchia Rep. Commœnitæt, et Vschinaunchia bain animæda, ho saimpermæ tscharchio suainter la letscha Diuina et politica da s'cunsaluer et mantegner cun bun huordens et Schantamaints perche nun fatschiand uschia tuot uò in ruina et scodün uoul uiuer à sieu möd et chiaprizis. Il che consideriant ils discrets et prudaints M. Jachiam Gudeng Varzilli, et Jan da Zoartz Saratz cuuichs dalla hundraiula Vschinaunchia da Puntrasina, sun gnies insemel par der qual bun huorden, in cumpania da duos per alp deputos, sco sun per l'alp zura d'Bernina

Mastrel Gudeng Warschilli Stupaun et Jan Nuot Zambailg.
Per l'alp zuot Padruot Jan Jenatsch, et Mastrel Jan Pitschen
Nutin.

¹⁷³ Ils ultims 5 plets agiunts.

Per l'alp da doura M. Nuot J. P. Peidar man, et Nuot Jeremia
l'g uêlg.

Per l'alp nouua M. Dreia Dury et Tumesch Tuchin.

Per l'alp Languard M. Tumaschin Tas, et Mastrel Janet
Bernard.

(pag. 238) Et uschia dit homens schantos insemel, hauiand
clamo l'g Nom da Dieu in agiüd, dsieua hauair fat l'eistam dalla
Vschinaunchia haun eir fat l's aschantamaints et huordens che
qui dsieua sun scrits.

1. Per l'g grand disuorden chi uain fat sun [sic] l'g god sur
tuor ù sur baselgia sainza oter rispet e risguard: et per il grand
priuel chi può purter à la Baselgia, Vschinaunchia et bains, schi
haune hurdano et delibero, chia ingiüna persuna, ne granda, ne
pitschna, possa in dit got fer, ne laina, ne ramma, ne fruoschias,
ne föglia, ne rüt, ne herua etc. per schiuer tuot priuels. Et aque
suot la paina da R. 10 contgnida in ls' Schantamaints uelgs, per
imünchia parsuna et imünchia giæda: et atscho quaist schanta-
maint uegna saluo, schi haune urdano duos auuos, chi dessen
per lur giüramaint hauair la debita chiüra: numnedamaing¹⁷⁴
Tumesch Tuchin, et Nia Dreia Nia.

2. Per quint dalla scuorza aise urdano: chia üngiun [sic] la
possa fer d'üngiün temp, et in üngiün loe, ne deserd ne dumeisti
suot paina da R. 4 per imünchia fasch. Et in cas chia nun s' pudes
hauair l'g surpassedar, chia uegnan chiasstios aquels chi chiönt-
schan chiüram, et da quels piglier oura la falla.

3. Haune urdano: chia in las alps, ne sains, ne pastuors, ne
trossars, ne üngiuna [sic] otra persuna possan ne dessen fer ne
uender ne in alp ne our d'alp crauuns, suot paina chi s'cuntain
in ls schantamaints ù statüt, e che la paina uegna tgnida giù da
lur peia.

4. (pag. 239) Ais urdano chia quels chi piglian ftüras da
mner sur l'g cuolm d'Bernina, saian ruotters ù oter Vschins,
saian culpauns da mner infin alg püerti ordinari, sco eis in la
plazza, et nun passer più oltra, arsaluo in cas da fortünas da
oras, et eir arsaluo giand da lungia à Puschclæf, suot paina da

¹⁷⁴ Suot l'„e“ ün crötschin aviert a dretta.

R. 1 per imünchia gieda ad aquel chi surpassa ll et tiers tæla ch'üngün nun l's saja culpaunts plü peja per l'passær aint l'püerti, co l'ordinari.

5. Chia suters saien ublios da mner la muaglia chia chiatten in dan, saia dalg di ù da noat, in lur chiesa, ù in chiesa dals cuuichs, et subito fer inclyr als patrums dalla muaglia, e che per la falla d'imünchia armaint, e per imünchia uoata [sic] subito uegna piglio oura in contanti kr. 24 saia boufs, ù chiaualgs ù uacchias, e nun hauand suters debita chiüra, ch'els incuorren in la paina, e fatschiand lur uffici, chia hegian la mitted¹⁷⁵ dalla falla, et aque s'inclygia chia imünchia Vschin possa pandrer et hauair la falla sco ais dit.

6. Chia ne bischia ne fdels possan ir aint in Rusella d'üngiün têmp à pasculer, suot paina da R. 1 per gieda¹⁷⁶.

7. Chia üngiün cuuich ne Vschin possa der licenzchia ad üngiün fulastyr d'eruædi, suot la paina da R. 1 per imünchia gieda.

8. Chia nun des gnir fatt üngiüna sort d'fruschias in üngiün¹⁷⁷ loê ne d'üngiün temp, suot la paina da * 1 par imünchia chiar.

9. Par quint da der laina ad aquels chi nun sun Vschins, schi daian cuuichs l's der üna plaunta in chiami chia als Vschins daune duos, e scha d'haun bsöng più oltra, chia giaian in gots ruots, et fatschiand otramaing, chia crouden in falla da kr. 40 par imünchia gieda. Eir s'cunferma l'g Schantamaint, cura s'treia à Vschins, saia in piazza ù our d'piazza chia s'artreian suot la paina cuntgnida in dit Schantamaints.

10. (pag. 240) Ais urdano chia las taglias dals dbits dalla Vschinaunchia sco eir dallas scossas, daian gnir paiedas et scuossas aint suainter eistam da roba imünchia an taunt co düra l'g eistam.

¹⁷⁵ Suot l'„e“ ün crötschin aviert a dretta.

¹⁷⁶ Suot l'„e“ ün crötschin aviert a dretta.

¹⁷⁷ Il nuder Jachiam Rampa chi ho scrit las paginas 237—243 scriva suenz „u“ per „ü“. Nus corregin da cò d'invia quists sbagls sainza menziun.

11. Gniand occasiun da partir chieras chia uegna partieu à giedans¹⁷⁸ plü commodamaing chi s'può, arsaluo la stuiua [?], quella nun possa gnir partida in parts¹⁷⁹, ma raster nun partida, tuochia da quela¹⁸⁰ part chi uöglia.

12. Ais urdano chia que poich hüert suot l'g sunteri dalla baselgia uegna aduzo cun terra, et l'g giudair saia par hüert, ù eir cun occasiun per sunteri.

13. Ais eir urdano, chia la uia d'plattas uegna chiüntscheda in l'g migliur möd chi s'pò.

14. Chia la taglia per l'g salari dalg Minister uegna missa oura da Nadæl, et che à S. Görg la saia scudida.

15. Ais urdano, chia ne bischia, ne nurseras, ne d'prüma-uaira, ne d'hutoun possan ir per ils bains, ne pros, ne ærs dalla Vschinaunchia, suot paina da kr. 12 par imünchia chio, per schiuer bger dans chi s'daun.

16. Chia ne boufs da lauur, ne gras, ne megians, ne tors, ne uacchias chi s'tegnan à chiesa per lauurer, possen l'g temp dalg hutuon ir per ls' raschdifs, et alg temp dalla prümauaira possa üngiüna muaglia ir per ils pros, arsaluo las chieuras suainter schantamaints, però cun declaratiun chia à Chialanda Megia saian pigliedas our dals pros da mürailg eir chia ls' uzols uegnan tgnieus our dals pros.

17. (pag. 241) Chia da Nadæl ne infauns, ne üngiün possan ir intuorn per bümaun per causa da grand cunterbuol et impedimaint ad aquels chi dessen ir a predgia et artschaiuer la sainchia tschaina: ma pür che uuliand ir par bümaun chia giaian l'g di da nöf.

18. Chia üngiüna suort d'muaglia giaia per ls' seials, ne d'hutuon, ne d'prümauaira, paina kr. 12 per chio.

19. Chia l's infauns et imünchia ün dalg têmp dalla sted¹⁸¹ ù dalla [sic] heruas stettan our dals pros, per fer aschieulas, ù nitschoulas, ù per otras chiatschuns, siand chia que dò grand dan

¹⁷⁸ Suot l'„e“ ün crötschin.

¹⁷⁹ „in parts“ aggiunt.

¹⁸⁰ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹⁸¹ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

à las flüias, suot paina da kr. 6 per imünchia gieda al [sic] pitschens, als grands kr. 12.

20. Ais urdano chia in l'g schanter Mastrel et truaduors ü oters ufficis dalla Vschinaunchia, nun uegna spandieu à cuoist dalla Vschinaunchia plü co bazz. 12 infin ad R. 1 alg plü. Dalg areist chi uoul inuider plüs inuida à sieu cuoist.

21. Ais urdano chia quels chi nun sun Vschins nun hegian ufficis, ne in alp, ne our d'alp in la Vschinaunchia.

22. Chia chiauals, pulêdars, et tæl suort d'muaglia, uegnen tgnieus et saros our dals raschdifs da tuot l'g nos territöri suot paina da R. 1 per chio: e che chiauals nun possan ir sü traunter ls' mulins, ne sün giandauns, ne aint sur cruset, ne aint sur tuor, ne our l'g truoich, ne in las blais suot la medema paina sco süzura, arsaluo ün quel chiauailg zop, e che saian mis in eistam per üna uacchia.

(pag. 242) Intaunt chia s'era¹⁸², chia eir dalg tuot saian tgnieus our dals pros, et intaunt chi s'semna, che ls' laschen pasculer ils chianchers.

L's oters schantamaints uêlgs cumprais in aquaist cudasch, et eir oters our duart s'cunferman in tuot e per tuot, arsaluo quels chi sun chiasos.

Dieu detta gratzchia ad ün et scodün chi s'possa guuerner cun christiauna obedientia, e che Christiauna Politia uegna cusalueda, à glüergia da da [sic] Dieu, à bain dallas nossas hormas, et à uaira pesch et conseruatiun dalla nossa hundraiula Vschinaunchia, Amen.

Eau Jachiam Rampa, Minister et nuder publicli,
hæ scrit per cumischium dals s[u]p[rascr]its homens.

Als s[u]p[rascr]its aschantamaints ais eir argiunschieu et mis aint aquaist, chia tuotta muaglia et d'imünchia sort chi uain deda in chiüra als pastuors auntz mez l'g mais d'Lülg, hegian à paier par pastradüra intêra, et aquels chi daun in chiüra dsieua mez l'g mais d'Lülg peian par mittet¹⁸³.

¹⁸² Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹⁸³ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

(pag. 243) Ais eir urdano chia alg tēmp dalla prūmauaira, passo ls' 20 dis d'Meg, ingiūna paisana passa cun crapents ù otra mnadūra our per la uia d'Murailg zura, suot la paina da kr. 24 per imünchia gieda, e scha ünqualchiün uoul mantuner mantuna sün l'g sieu, sainza passer per ls' pros et heruas da d'oters.

1637, adi 10 7bris. In publichia piazza, zieua predglia [sic], au aunt la baselgia da S. Niclo, ais urdano da tuot Vschins aquo praschaints, chia üngiūna parsuna da che etæd ù da che qualited¹⁸⁴ s'üöglia granda ù pitschna, s'parta our da chiesa in l'g Sainch di dalla Dumengia aunz predgia ù sainza ir à predgia, per qualunque causa nun legittima e nun bsügnusa, in particuler eir per ir à le[m?]as et puma per il[s] gods uia et ino, et uschia schbüter et profaner ilg di dalg Signer, s'cumprenda eir in aquaist l'g ir à nuspinas, et chi cuntrafo sainza oter risguard, uegna chiaschio per imünchia persuna et imünchia gieda sainza otra ramischün mezza curuna cioè baz. 12. Et uschia bab et mamma saian ublios per se et per lur infaunts à paier, patruns et patrunas per lur famailgs et fantschellas¹⁸⁵.

(pag. 244) Ano 1642, Ady 5 Afrilg aies vrdano dals homens dalg estem chi saia taisieu l'g got de ardonatz et platas et chiapazœl et lg pro da दौरा dals Craps ingio. Item s'inklegia chie sülg prodadoura s posa fer Laina ch'el intalg saia gros da metz pasdepan.

Item vain arsaluo in sop[rascrits] Luos chie un fsing per sieu bsœng posa tagler gio saia per Aschils, timuns et per otras lauors posa prender per vs[=üs] da sia chiesa.

Item chie non posa gnir do laina da postz ne latas da saif arsalf dala fontauna Conzais inandt et del alp dadoura inaindt et aque per l'g pretz sop[rascrit] lemito inls asantamainz, ll et cuvichs sun obliôs da ir e guardær che, u quaunt bsœng chi saja, et daja quell ann' gnir miss in lavur etc.¹⁸⁶

Vain arsaluo per latas da spizada døert in abitri [sic] da Couigs.

¹⁸⁴ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹⁸⁵ Quia finischa la scrittüra da Rampa.

¹⁸⁶ Dad „et cuvichs“ fin a „lavur“ agiunt dad oter maun.

(pag. 245) Item vain concedieu da der afarers 2 plauntas et a zibermans con condiciun chie saian colpauntz da laurer a fsins et chie non deten vaschela oura de la fsinaunchia d'ungiuna suort et aque paiandt sco adoters. || Ais 1644, adi 12 d'Meig ordino da tuot wschins in plaz dalla ret cha vegna tschunch surscrit aschantamaint pertgnand las plauntas chi gnivan dædas oura¹⁸⁷.

Vaing ordino chie imunchia prumauaira saia colpaunt la Ruota paseda da rasper las stegies da som arlas inoura et las mener in las chiesas de Bernina et de Bernina inoura las mner fina [= fina?] agarzun per consaluer l's gotz vvaira las consaluer somplatas et chiüngiün non pasainta stegias dalas nosas, las chiesas de Bernina suot paina da x 24 per imunchia stegia, || et chi las pigla in guvern saja culpaunt da restituir l'innomber sün l'ann sequaint à tymp¹⁸⁸.

|| Anno 1644 adi 12 d'Meg, lg schantamaint süsom aquaist platt vain tschunch solum pertgnand las plauntas, na in lg reist¹⁸⁹.

(pag. 246) Anno adi conterst [sic] aise vrdano chie vn fsing chi ho estam da X 2500 ingio posa coumprer 1 Buof et aquels chi aun estam da londer in sü posa comprer vn per auesel [?] bgier estem tauntz co ch'el posa sotisfer sia lauur suaintar la Rata dalg estam fina 4 da laur. [sic] Item vain ier vrdano vng chi inuerna vn Buof posa de prumauaira comprer vna vachia et vng chi venda faing R. 200 posa ier comprer vna vachia vaien ier confermo l'g schiantamaint vielg chie ungiung non daia comprer Mouaglia sürestam.

Item aies ordino chie in cas chies fes tschierna da guera chie ls fulasters ls' quels efdan in nosa fsinaunchia saian colpauntz da trer ls lg prum per la peia chi uain a vrdiner lg comœn.

(pag. 247) Item aies vrdino chie als 8 Meig daia gnir randieu quindt de fsinaunchia et schie füs da fer tagllia schi deiela gnir fata et scodida fina S. Gian tres l's chios d'alp da co chi so vso per lg paso et scoder leta dalg sieu zieua ls santamanz voiels.

¹⁸⁷ Dad „Ais 1644“ fin ad „oura“ aggiunt dad oter maun.

¹⁸⁸ Ils 16 plets dad „et chi“ fin a „tymp“ aggiunts.

¹⁸⁹ Ils 20 plets dad „Anno 1644“ fin a „reist“ aggiunts.

Item aies vrdino chie in Basielgia non daia da quinderinvia gnir sapolieü plüs mortz suot vngiung pratest || sainza licyntzchia da wschins.

Item aies vrdino chie in cas chie qualchünas da nosas femnas prandesen qualchun da contredgia Religiung ch'els saian colpauntz da ir apredtgia et in cas chie non faun obediencia schi daia la fsinaunchia comprer gio lg sieu per cosielg da priza-duors et ls trer dauendt.

(pag. 248) Aies vrdino chie tuot aquels chi aun saiefs in luofs chi aies solit amantegnar saif ch'els daian mantegner saifs sun lg sieu aïcio chie oters non saian adanos per els.

Aies vrdino chie vngiüng fsing ne fulastiers non posa ne daia fer passer cauals a manair la pundt da Rosieg ne sun lg nos ne sun aque dals hotars, suot paina da X 1 per imunchia chiaualg chi strapases et per imunchia vouta.

Vaing vrdino chie aquels chi sun culpautz [sic!] da tögner tors chie tögmen [sic] tors chi saia da ans 2 et sinklegia chia sterls non desen, ne posan gnir giudichos per sofiz[iain]ts et chie quels chi tögne ls tors non desen inpraster tiers vngiünas vachias fina Chialanda fafrera vel circa v 2 dismaing et chie vngiung non daia fer der tor auant aquel tærm suot paina da X 2 per vachia et la fala vœgnia ala fsinauncha.

(pag. 249) Item mels inauant aies vrdano chie d'schieua fat aiendt las flüias chie cura es laura con graschias chies posa pascoler Crastarauizans, cioe gantanter v tschnanter || 1644, adi 12 d'Meig ais da tuot wschins bain per üna in plazz da S. Niclo tschunch ditt aschantamaint¹⁹⁰.

Item tuotz schantamainz væls in aquast cudasch ls quels chi non sun chiasos vœgnien confermos tres ls homens dalg Estam dalg tuot et per tuot.

et eau Godains G. Planta he schrit per Comasiun
dals homens dalg estam.

(pag. 250) Ano 1642 Ady 19 Meig siandt crasieu difarencia per causa da las Alps Bernina chis hachiataiuan agrauedas con

¹⁹⁰ Da „1644“ fin ad „aschantamaint“ agiunt.

bgier estam et bgiera Mouaglia schi soie clamo sura a couigs chi fazan gnir insemel ls 2 homens per Alp daco chels schantamaintz voiels contœgnien per taun ho l's couigs sco sün Ml. Ian Varzily Stop[aun] et Ml. Peidar Dory Ianatz fat banir ls'2 homens surst. sco sun nomnos in l'alp Zura, Ml. Godienck Stopaun et Ian Nuott Zanbalg¹⁹¹, in l'alp Zuot Ml. Ian Varzily, Ml. Jan Dory Tomesh in lalp da doura Nuot Gieremia Vielg et Dreia Ian Saratz in lalp Languart, Ml. Ianet Bernart, Ian Pitzen Bernart in lalp Noua Ml. Dreia Dory Pederman et Tomesch Margniaun et Vschiiia siandt els raspos insemel schi aune clamo lg' Nom dalg Siegnier in agiudt et aun giudichio p[er] lur saramandt chie ls suot scrit solams nofs desen chiargie in las Alps scho sguonda (pag. 251) et chie saian aluos vor de lalp zura Bastian Moring et des chiarger in l'alp Noua con sieu estam.

Adam Tomasing con sieu estem des carger in lalp Noua.

Ml. Godienck et eau Godainz Planta per la stala Noua in l'alp Noua Ian da Balzar des chiargier in lalp da doura con sieu estam.

Ian Dreia Tœning Stop[paun] per la stala sur sia chiesa in l'alp dadoura.

Item Ano et di sop[rascrit] sachiatandt l'alp Zuot con bgier estam schi in präsenza da conterscritz homens haune or dalg lur estam fat 4 busches quels chi gaian sun l'alp Zura azio ch'el saian gualiuos ls estams da l'alp Zuot et l'alp Zura schi aise tochio adir sun l'alp Zura als Arteuels Ml. Iachiam Pederman, Barbla Ian Manzinoia, Dory Bernardt, et me Godainz Godainz Planta p[er] quast estam (pag. 252) et aque chi aies videvart ordino et fat aies tuot fat zainza pargiüdici dala Chiarta dala partizong et eau Gudaintz Godainz Planta he scrit p[er] Comasing dals Couigs et homens depüts¹⁹².

A[nn]o 1647, adi 26 d'Avrilg ho tuchiô cun la soart ad ir our dall' Alp zuott in l'Alp Zura d'Bernina per quaist æstim sequaint à Ml. Gudeng Stupaun, et à Jan Batista Tass, et Hartævals q. Pederman. Petrus Stupanus.

¹⁹¹ Impè da „Nuott Zanbalg“ eira il prüm scrit „Dory Tomesch“, s-chasso.

¹⁹² Cò finischa la scrittüra da G. Planta chi ho cumanzo in pagina 244. Si' ortografia cuntegna dasper bgers sbagls evidaints eir divers tschegns da valur per il stüdi da la fonetica engiadinaisa.

A[nn]o 1652, adi 26 Aprilis, vuliand massærs dallas Alps d'Bernina ratær et gualivær l's æstims da dittas Alps è siand à terms da trær las büschias, vigur da antescritta compartida da stoals [sic], e styl susura tgnieu, schi s'haun surscrits massærs in tæl mœd cun Ml. Gudeng Stupaun Ml. Jan Nuott Vergili Stupaun, & Ml. Jan Durich Thomæsch, accordôs, sün lur gia-vüsch, e dumanda, ù contentezza, chia dits trais massærs cun lur æstim sajen e reistan in l'Alp Zura d'Bernina, siand uschiglö da l'Alp Zuott, et aque d'ün æstim in l'oter, sainza havair da turnær giu, et müdær sü d'oters, fin a taunt, chia las Alps vigur d'sentenzchias ù cufgnyntschas, ù schantamaints d'wschinaunchia s'aggreivan, e p[er] tæl gravezza stuvesse gnir rattedas¹⁹³ ù gualivædas da nöef, saja l'üna ù l'otra quaist eis eir cun tæl conditiuns dvantô chia alla chiarta da partizun da las Alps à fierr, à cufgnyntschas è sentynzchias süsura seguidas nun saja co træs præjudichiô; chia dits dal' Alp Zura tiers ls' s[upra]s[cri]ts prenden sü fin gualivô l's æstims dal' üna et l'otra; chia cumpran que chi maunchia per paschg à gualivær que chi ho cumpro l'Alp Zuott; chia cura vain da turnær à gualivær ut s[upr]a, chia quels chi suainter antescrits stols stôs fats nun eiran aunchia stôs sü l'Alp Zura, sajen culpaunts da ir sü tuots avaunt l's oters stôs sü, et dessen eir quels chi huossa pür vaun sü in lur stols ster¹⁹⁴ in büschia etc. Chia gniand da surtær las Alps è gualivær cun Muaglia, schi dajen eir quels chi vaun huossa in l'Alp Zura ir lur ratta our d'Alp, inua chi s'imbatta da dir, suainter chia¹⁹⁵ traunter els s'cufgniraun, ù cun la sort tucchiarò, schabain eir stuvesse schmazzær lur muaglia, et ir solum cun üna part, ù da quella guisa, nun præjudichant ourd' uart quaista cufgnyntscha al schantamaint: ma alhura daja schüsær lur rouda, ne sun culpaunts plü da ir oura fin nun sun stôs oura l's oters tuots.

Petrus Huld. Stupan.

Il uide fol: 261.

(pag. 253) Anno 1643, adi taunts d'Suttember ais achatto in Plazz dalg Aret, da tuots wschins bain per üna, suot la cuvi-

¹⁹³ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹⁹⁴ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹⁹⁵ Da cò davent cuntinua il text giosom la pagina 253 dal manuscrit.

aunza da Nuott Zoarz Jeremia, et Durich Nuott Peidarmann, siand chalg pass da commœn gniva bgerr adruo, ne s'pudaiva acchataer oter co cun granda fadia, & perdita dalg temp, schi cha quell daja gnir lascho in piazza publica, appendieu vi alla chesa q. Jacham Peiderman, cha scodün lg pudess vair, & gudair suainter necescitæd, & innua füss alchün chi nun lg restituiss in sieu lœ schi cha quell saja crudo la falla da kr. 30.

Petrus Stupanus, alias Bomb[er] Notarius
publicus jussû scripsit.

Anno 1644, adi 12 d'Meg in piazza dal' Aret, avaunt la Baselga da S. Niclo, zieva predga, ais urdano da tuots wschins bain per üna cha'ls homans da cumœn depütos nun dessan havair üngüna peja dalla wschinauncha. Et aquaist ais fatt siand Cuvichs dalla wschinauncha Ml. Janett Bernhardt Stupaun, et Jacham Jan Stupaun.

Anno 1644, adi 15 Suttember in Piazza da Puntraschina¹⁹⁶ avaunt tuots vschins chi s'acchataivan præschaints, suot la cuviaunza da Ml. Janet Bernhardt Stupaun, et Jacham Jan Stupaun ais acchato cha nun vegna da quindertivia in æternum do oura üngüns lains per ünguotta, zainza pajamaint, neir ad aquels chi cummanzessan sulams noufs suot üngün prætext.

(pag. 254) Anno 1645, adi 20 d'Aprillg in Plazz da Puntraschina zura, siand Cuvichs Ml. Janet Bernhardt Stupaun & Ml. Jacham Jan Stupaun, cun consentimaint da tuots wschins præschaints ais acchato et ordino

1. Cha lains da zember chi vegnan dos oura per grand bsœng, è necessitæd our da d'our tearms, dessan gnir dôs ad arbitri da Cuvichs cun consentimaint da wschins innua chi pæra boen, immüncha lain per pretsch R. 6 per lain.

2. Adi, et ann, & in lœ medem, suot medems Covichs surscrits ais ordino cha scodün chi arda chalcheras in noassa wschinauncha las arda cun laina mnæda oura da deserts, ù gods aruots, è bricha daja gnir do laina in god taisieu per tæl chal-

¹⁹⁶ Zieva quaist pled eira il prüm scrit „zura“, s-chasso.

cheras. La chütschina alhura nun vegna vandida, ne imprastæda our d'wschinauncha, suot paina 1 * per benna.

A[nn]o 1645, adi 1. Mæg in Plazz Zura siand Covichs Ml. Jannett B. Stupaun, & Ml. Jacham Jan Stupaun ais acchato da tuots wschins aco præschaints: Cha murriand alchün dalg vich zura, cura cha tæl persuna vain cumpagnæda alla sepultüra, schi cha vegna do avis alg culuoster dall' Laret chi sunna ün sain, atcho cha la lieud saja avisæda scha vœglan cumpagnær alla sepultüra. Sumgauntamaing eir cura tuocho da pradgær in la Baselga zura.

(pag. 255) **SIEVAN ALCHÜNS ASCHANTAMAINTS FATTS
ANNO 1647, ADI 15 APRILIS,**

suott la Cuviaunza dals hundraivels & honests Ml. Bernard q. Ml. Jachiam Janet Bern. Stupaun & Sr. Jachiam q. Ml. Jachiam Peidarmann, træs l's homens tschernieus à fær l's æstims, sco sun per l'Alp Nova Ml. Gudeng Stupaun, & Ml. Andrea And. Peidarmann, per Languard Ml. Thumaschin Tass, et Ml. Janet q. Ml. Jachiam Janet Bernhardt Stupaun, per l'Alp Zuott d'Bernina Ml. Jachiam Gudeng Wergili, & Jachiam Nuott Pedermann, per l'Alp Zura Ml. Jachiam Jan Stupaun, & Janet Cuzaun; per l'Alp dadoura da Chialchiang Nuot N. Jeremia, & Meister Bernard Bernard Stupaun.

1. Davart Chiaichæras eis confirmô l's Aschantamaints velgs in tuot, et per tuot, cun argundscher tiers, chia la chiütschina chi s'po vender vegna vandida per bazz 28 la benna, & nà plü chiær, cioè à wschins saimper. Guarda à fol. 16 art. 15 item à fol. 254 art. 2.

2. Eis ordinô chia gniand à partizun da chiæsas, chi immünchia hartæval mæschials, è femnas poassen giudair sia contingainta part:mù vuliand mæschials, ù femnas vender, schi chia sajen intgnieus, è culpaunts mæschials, e' femnas da vender, ad oters mæschials frars, scha sun, è chia vœglian cumprær, et aque tuot per cussailg da appritschaduors sainza schüsa da tierm è pajamaint.

3. Eis ordinô chia quels chi haun fitædas aint à maun, chia chiargien à ratta da lur muaglia chia metten in Alp, (pag. 256) eir in l'Alp chia la fitæda uschiglo oda, sainza contradictiun.

4. Davart Fullastyr eis ordinô, chia immünchia Fullastyr chi chiæsa, è füma in noassa wschinaunchia, sch'el nun eis filg dal Commœn, ch'el peja immünchia ann tribut, ù steaur alla wschinaunchia R. 2 et taunts filgs co el ho, peja per immünchia ün R. 1 infina taunt co staun cun l'g Bab, è stiland alhura da sia poasta, schi chia pæjan eir els immünch' ün R. 2. Quæls alhura chi sun filgs dalg commœn sayen intgnieus da pajær R. 1 per mæschial, et l's filgs, uschéa læng co staun cun ls' Babs, x 30 per immünch' ün, immünchia ann, stand alhura da sia poasta, chia pæjan eir els l' R. 1 per persuna mæscla: cun quaist chia quaista gravezza cummainza huossa in quint d'wschinaunchia, dalg 1647 è continuescha¹⁹⁷ zieva. Vegnen confirmôs davart Fullastyr oters schantamaints tuots, ecetuand quel da tscherner els sudôs avaunt wschins, l'quæl eis annulô.

5. Eis ordinô chia Suttærs sajen intgnieus da comparair cura s' fo quint d'wschinaunchia cun lur zeilas avaunt Cuvichs, et homens dal quint, et chia per que hægiane x 12 per ün et uschiglö chia lur pæjas vegnien fattas da Cuvichs velgs et Noufs insemel.

6. Eis ordinô chia s'gaja üna oura per chiæsa è s'fatscha üna via da berts sün muottas, la quæla daja gnir fatta quaista stæd prosma dal 1647 et alhura chia vegnia do oura ün pô d'laina per chiæsa, solum à wschins, suainter plaschamaint dal plü da wschins, è vegnia dæda oura da Cuvichs per lur saramaint.

7. (pag. 257) Eis ordinô per l' grand disuorden chi dvainta cun gnir chiavô giô l's chianchyrs dals ærs, chia nun vegnia chiavô luoza dad' üngiüna persuna suot üngün prætext, in ün-gün ær, scha l's patrums dals ærs nun sun præschaints, suot paina da x 30 per vouta, et per persuna, et la mittæd dalla falla hægia quel chi poarta, et la mitæd la wschinaunchia.

8. Eis ordinô, chia da quindert invia l's chiavals pæjan pastradüra inguæla taunt quels da Stab, co quels da Pawers.

¹⁹⁷ Suotvart l'..e“ ün crötschin.

9. Eis ordinô chia quels chi sun intgnieus da tegner thôrs à recusatiun dalla wschinaunchia, chia l's tegnien sainza l's færlavurær suott paina da x 16 immünchia vouta chia vegnen güts.

10. Eis ordinô ch'üngün nun fatscha laina per la vender, d'üngüna sort, ne da fœ, ne da zember, ad' üngün, suot paina da * 2 per vouta.

11. Eis ordinô chia Zibermans, Tischlers, Schlossers, ù Farærs, sajen intgnieus da lavurer¹⁹⁸ l' prüm à wschins co à Fullastyr, vuliand l's wschins. Reista uschiglö eir tiers l'g schantamaint velg chia Zibermans nun lavuran our d' wschinaunchia cun linam dalla wschinaunchia suott üngün prætext, suot paina in aschantamaint contgnida.

Tuots oters Aschantamaints sun confirmôs sco eiran.

Petrus Stupanus scritt.

(pag. 258) Anno 1647, adi 23 d'Meig, in piazza avaunt la Baselia da S. Niclô zieva predgia, suott la cuviaunza da Ml. Jan Nuott Stupaun, & Gudeng Andrea Tünin Stupaun, eis acchiattô, et ordinô da wschins accò præschaints, cioè dal plü, chia da quindert invia gniand fatt taglias, chia que chi imoportala præbenda, ù salari dall prædichiant, sumgiauntamaing dannærs imprastôs, et lavuors da wschinaunchia, vegnia pajô cun dannærs bluots, e poassa gnir scodieu letta da tuotta la roba da quels chi haun dbit, sco eis stô per avaunt: mu spaisa alhura chi vain fatta in hustarias, ù utrò que poassa gnir pajô cun taunta roba zieva stratüt, ll ainfra St¹⁹⁹.

A[nn]o et di surscritt eis acchiattô da tuots wschins præschaints bain per üna, chia gniand dô oura laina da zember zieva schantamaints, chia quella daja gnir fatta da que temp ch' ella vain piglæda infinn' à S. Martin, et occurente ch' ella in dit term nun vain fatta, schi ch'ella nun poassa gnir fatta plü dalonder invia suot üngün prætext, aunchia chia saia sbursô lg' dannær, è cuvichs nun hægian dalonder invia alchüna pussaunza da conceder chia tæl laina vegna fatta.

¹⁹⁸ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

¹⁹⁹ „ainfra St.“ agiunt.

A[nn]o 1647, adi 1. Jün in piazza da Larett eis acchiattô da tuots wschins bain per üna, chia s'gaja in arouda à rasgiær laina da zember, è chia vegnia rasgiô suainter qualitæd, è ratta dallas chiæsas, è sopra da que chia suainter schantamaints vegnia dô l' saramaint al resgiædar, chi referescha scha vain chiatschô aint lains contra la rouda chi tuochia, l's quæls dajen gnir chiastiôs per R. 1 per lain: cun quaist però, chia (pag. 259) ün poassa barataer sieu di da rouda cun ün oter, spatiand alhura infina chia tuocchia à quell oter. Item chia l' resgiædar nun saja culpaunt da resgiær lains privlus, mù gniand rasgiô tæl sort d'lains, è chia vain ruott qualchiossa in la resgia, schi chia quels chi haun fatt resgiær fatschen eir chiüntschær. Süsura schi eis avaunt wschins do al Resgiædar l' saramaint daco chi eira chiattô. Vain resalvô allas Alps da resgiær cura haun bsœng.

A[nn]o 1647, adi 27 d'Giün in Pontrasina, in piazza publica avaunt la Baselgia da S. Niclô, zieva predgia, siand Cuvichs Ml. Jan Nuott Stupaun, & Gudeng Andr. Tünin Stupaun, eis darchiô da wschins in causa dals prôs d'Bernina per schivir grands dans, chi pudessen gnir dôs da chiavals, u' otra muaglia, ordinô, chia tuots aquels chi haun prôs in tuot l'tgnair da Bernina, cioè dalla vall inoura, gaien in arouda duos al di à chürær dits prôs sur noatt, chia nun vegnia dannagiô, et chiatand muaglia in dann, schi chia chiastian conforme schantamaints, fadschiand dalungia dær oura la falla, ù qual pain: è sopra que sun schantôs 2 avuôs, Ml. Janet q. Ml. Jachiam Janet Bernhard Stupaun, et Jachiam Nuott Peidarmann, ls' quæls cun Cuvichs insemel, siand alchün banieu ad ir à chürær, chi nun vo, dajen aquels chiastiær R. — x —²⁰⁰. Süsura schi eise cun la sort tuchiô per quaist ann da ir à chürer²⁰¹ l' prüm à Thumæschi Zambailg.

(pag. 260) Anno 1648, adi 14 d'Mæg, in Piazza da Pontrasina zura, suot la cuviaunza da Ml. Jan Nuot Stupaun, et Gudeng And. Tünin Stupaun, eis acchiattô da tuots wschins, ù dalla part granda, davart chialchiæras, chia üngün da quaist ann invia nun poassa fæer chialchiæras suot noas tgnair, è cun noassa laina,

²⁰⁰ Las zifras maunchan.

²⁰¹ Suotvart l' „e“ ün crötschin.

cioè chialchiæras da sia poasta: ma haviand alchün bsœng, schi ch'el lascha gnir avaunt wschins, et alhura chia s'fatscha ad üsaunza vegla, mettand aint üna, ù mezza, sgiür, ù da quella guisa, suainter chi vain ad esser bsœng, è concedieu suainter appussaivel da wschins. Paina chi contrafo al præschain aschantamaint * 10 la quæla falla cuvichs dalungia dajen scouder oura, e nun scodiand oura els, schi poassen wschins piglær oura ditta falla ad els cuvichs dobel.

(pag. 261) A[nn]o 1672, di 6 8bris²⁰² suainter la cufgne[n]-tscha à fol. 252 ho tuchio con la büschia ad ir da l'Alp zuot in l'Alp zura per quaists 5 ans seguains con tuots packs sco detto scrittüra ad detto folio tschaunscha, à Mr. Peidar J. Varzilli con R. 3100 et H[e]r[e]des Mr. Jach. N. Pederman cun R. 3650.

Janet Jac: Schucan.

A[nn]o 1677, die 5 Juny ho tuchio cun la soart ad ir in l'alp zura S. Jan P. Janaz cun R. 3000 et des schüser per tuot sieu æstim et da sia figlia Nuot Jeremia cun R. 1600. Barbla J. Cuzun. R. 2200 per²⁰³ 5 ans.

Janet Jac: Schucan.

Anno 1684, adi 2 Junj, ho tucchiô cun la soart ad ir our da l'Alp zuot in la zura, S. Jan Padrutin Ambrosio, à gualivær æstim, però cun tuot sieu æstim, nun obstant chia d'importa ün pô da plü et aque s'inclegia per taunt co aunchia dūra l'æstim. Et hered.²⁰⁴ q[uonda]m Ml. Jann Jac. Stuppaun sun stôs ieus sü da voluntæt per lur rouda, chi dess eir dūrær fin al oter æstim. —

Petrus Stuppanus:

(pag. 262) A[nn]o 1687, in Junio. Eis D[uonn]a Eiva uxor qdm: S. Ml. Janpitschen Jac. Ped[er]mann ida our dal' Alp Zuot d'Bernina in l'Alp Zura et eis stæda sü per 5 anns cun sieu æstim. — —

Duri Stuppaun.

²⁰² Il prüm eira scrit „Aprilis“.

²⁰³ „per“ s-chasso.

²⁰⁴ Suotvart il prüm „e“ ün crötschin.

A[nn]o 92, adi 15 Juny in Pontrasina. Eis S. Ml. Gudeng Tass, Thoën A. Manzinoja, et Hæ[re]d[es] Gudeng Warzilli ieus d'our dal' Alp Zuott in la Zura cun lur muaglia et æstim per quaist p[re]saint æstim chi dūra 5 anns. Ls quæls sun ieus oura cun paigs et conditiuns scò sun ieus oura' ls oters otras voutas.

Duri Stuppaun.

(pag. 263) Anno 1707, in Junio in Pontresina. Essendo finia l' temp in l' quel eis eir finida la rouda saja in particuler dellas Alps de Bernina sco eir in generel de tuottas las cinq àlps de Pontresina tier la chesa da meis Bap p. m. Ml. Jachem Peder-man l'æstim del quel ais sto primo in l'alp Zur oura dall' alp Zuot per 5 ans per la rouda toccante et subsequentamaing otars cinq: ans per accordjo. Alla fin dels quels essendo dumando et giâuüscho da turner gio in l'alp Zuot ais per imitatum de rouda in mia cambio ieus oura dell' alp Zuot de Bernina in l'alp Zura primo Hds. Mr. Peidar Jach. Varzillj con vacchias Nro. 3 et sia estim²⁰⁵ inter et Andrea Janpad: Ambrosjo con sia estimo²⁰⁶ et vacchias 2 allas quelas 2 chesas tocchiaua et eiran eir ls prims de ir in ratteda in las otras alps Bassas, in generel las quelas 2 chesas non obstante resten in arrouda et siand las sopra 2 chesas idas dall' alp Zuoz in l'alp Zur schi subsequentamaing ho tucchio per rouda alla Chesa del p. m. Ml. Gudench Tass V. in ordine ad üna conuentiun fatta anno adj sud. cui s. la quella chesa ut s.a. ais ida dall' alp Zuot de Bernina l'alp dadour da Chalchang per ratteda con vacchias 2. Item: ho tucchio alla medema chesa dad ir in l'Alp Zura de Bernina con vacchias 2 per ün ann. Item: Hds. Andrea Stoppaun sum ieus dall' alp Zuot in l'alp Zura con üna S. H. vacchia in gualiuamaint della ratteda inter las duos alps de Bernina taunt et taunt dessenn esser sotto poasts²⁰⁷ (pag. 264) all' alp Zura ho tucchio dad ir oura d'Alp in l'alp dadour de Chalchang tenor lur rouda D[uonn]a Ml. Janet C. Mancer con vacchias 2 essendo il present anno l'alp dadour de Chalgian ho dumando la ratteda allas duos alps de Bernina. Item sum ieus oura dall' alp de Languart in l'alp dadour tenor rouda S. Peidar et S. Janet q. Peidar Stop-

²⁰⁵ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

²⁰⁶ Suotvart l'„e“ ün crötschin.

²⁰⁷ Ün töch dal fögl, var duos fin trais plets da las ultimas lingias maunchan.

paum frars con vacchias cinq. sco eir Hds. Jan Jousch Stoppaun
con vacchias 4 in quorum [?] Gaudentius Petromannus.

[Las paginas 265—268 sun blanco.]

(pag. 269) Retratt da fo[lio] 224.

Anno 1699, di 9 February; Vuliand S. Janpitschen G. Stup-
paun, scò agent da Barbla uxor Janpitschen Frauntsch fær
rattær aint sia chiæsetta barratæda cun Haer[e]d[es]: S. Ml.
Janpitschen F. Thomæsch, in qualche Alp; et nun siand tuotts
ils homens sur ils sulams nouvs vivfs, schi sün il s[upras]c[ri]t
di sunè stôs cernieus aint quels chi manchiaiven à cumplir il
nummer da 10 ils noms dals quæls dêsch homens sun sco segue:

per Alp Zura S. Gudeng G. Stuppaun et S. Ml. Jann Janp.
Thomæsch.

per Alp Zuott S. Jann Padrutin Ambrosi, et Ml. Nuott N.
Jeremia.

per Alp Languard Ml. Janet Stuppaun et Ml. Jachiam J.
Warzilli.

per Alp dadoura Alesch P. Frauntsch, et Andrea A. Peder-
man.

per Alp Nouva Bernhardt A. Stuppaun et Janpitschen
Jousch Stuppaun.

(pag. 270) ils quæls homens tuotts haviand tuchiô la bacchietta
in lœ del saramaint; haun rattô aint la chiæsa et æstim da su[r]-
s[crit]ta Barbla in l'Alp dadoura da Chialchiang: dvantô suott la
Cuviaunza da S. Ml. Jacob Pederman et Ml. Janet Saratz. — —
Duri Stuppaun.

(pag. 271) A[nn]o 1728, di 17 Giün Pontresinæ.

Vuliand Sr. Ml. Jan Janett Saraz fer rattær aint in æstim da
qualche alp ün talvo et (sh) stalla fabr. sto da noef avaunt
alchiüns ans da hüert sur chiæsa sia di habitatium schi siand lo
tiers clamos ils homens sur ils sulams tenor aschant. et sentent.
sco sun

S. Ml. Flurin I. p. Tomæsch
 S. Canc.llr Gudains Pederman
 S. Lumbrain I. p. Stuppaun
 S. Ml. Nuott Jan Jeremieu
 S. Ml. Janett P. Stuppaun

Is quæls siand samentos et clamo il nom da Dieu in agiüd haun s[upra]s[crit]ta nomneda fabrica ratto aint in l'alp da d'our da chialchiaing et dvanto suott la cuviaunza dell S. Ml. Nuott J. Jeremieu et Duri D. Tass tenore scrittüra in maun dall S. Ml. Jan Janett Saraz per maun dall S. Ml. Flurin I. p. Tumæsch.

Johannes Pernisius V.D.Mr.

[Las paginas 272—313 sun blanco.]

(pag. 314) 1639 adi 3 gün cufgûntscha fatta traunter ls masers da l'alp zuot d'Bernina tuots bain par üna, numneda-maing chia els per quaist ann haun cunfarmo l' chios d'alp, sco sun M. Jachiam Gudeng Varzilli et Dury q. M. Jachiam Janet Bernard: haun eir urdano chia qui zieua nun hegian da ster à la rouda urdinaria, ma chia saia in libartæd dals masers dalg alp da tscherner chi uöglian els. Eir haune urdano chia masers saian culpaunts scodün da paier sia mezza d'uin als chios d'alp tscharnieus.

Eau Jachiam Rampa tres der aint dals
 s[ulp]p[rascrit]ts Chios d'alp hæ scrit.

[La pagina 315 ais blanco.]

(pag. 316) 1638, adi 16 Aprilis, cufgnentscha fatta traunter quels vschins chi pretendan da sauer lur pröui da l'oua chi uain our dalg bülg dal Aret spera la chiesa da M. Jan q. M. Nuot Varzilli Stupaun: uuairamaing da l'oua chi uain our dalg bülg cura det bülg s'leua et nattagia, et las persunas chi pretendan, sun M: Jan Nuot Varzilli, M: Jachiam Gudeng Varzilli, M: Peidar Gudeng Varzilli, Her[ed]es M: Nuot J. P. Peidarman, et Bastiaun Nuot Murin, et uschia mediant l'g cusailg da bun amichs sunne cufgnieus in l'g möd chi seguita.

1. che per quint da l'oua chi uain our dalg bülg cura ch'el uain lauo, chia M: Jan Nuot Varzilli renuntiescha la sia part

huossa et qui dsieua als oters: et l'oters quatter hegien da giudair et piglier duos per gieda, sco sun M: Jachiam Gudeng Varzilli et seis neif Peidar²⁰⁸ Varzilli. L'otra gieda Her[ed]es M: Nuot J. P. Peidar man et M: Peidar Varzili²⁰⁹ et uschia ir in arouda da l'üna uouta à l'otra tauntas uoutas co l'g bülz s'leua alg an.

2. Che per quin da l'oua chi uain our dalg bülz continuaing in la quæla er M: Jan Nuot Varzilli ho eir la sia part sune eufgnieus in aquaist möd, (pag. 317) chia l'oua giaia in arouda [sic!] et cumainza l'g prüm di d'meg, quel di et noat hægia Mr: Jan Nuot Varzilli.

adi 2 Meig hegian l's harteuels q. M: Nuot J. P. Peidar man.

adi 3 May tuochia à M: Peidar Gudeng Varzilli;

adi 4 May tuochia à Bastiaun q. Nuot Murin;

adi 5 May tuochia à M: Jachiam Gudeng Varzilli;

et que s'incligia chia tuottas parts hegian l'oua elg di et la noat et uschia des sequiter la rouda ls' oter dis chi uegnan zieua taunt co düra l'g temp da assauer, cun tel patt chia Heredes q. M: Nuot P. P. Peidar man hegian imünchia otra rouda duos dis et duos noats eir cun patt chia possen assauer infin d'inuîern. Eir suot la paina da kr. 24 per imünchia persuna et gieda da quels chi cuntrafaun et piglian l'oua our da rouda, et che la falla uegna piglieda oura sainza otra ramischiun, et sainza hauair risguard ad üngiün. Et que ais duanto in prashenscha da M: Tumasin Tas. M: Janet Jacchian Bernard et S. Padrout Jenatz.

Et eau Jachiam Rampa Minister et nuder publick p[er] comischiun dallas parts hæ scritt m[anu] p[ro]p[ri]a.

²⁰⁸ „seis neif Peidar“ s-chasso e rimplazzo tres „Bastiaun Murin“.

²⁰⁹ Ils ultims 4 p[er]s[one]s agiunts in margina.